

PA 2087

.F4

LIBRARY OF CONGRESS



00004018321











# GRAMÁTICA ELEMENTAL LATINA

FORMADA

CON ARREGLO AL PROGRAMA

DE LA

DIRECCION GENERAL DE INSTRUCCION PÚBLICA,

POR

*el Lic. D. Felice M. Fernandez,*

CATEDRÁTICO DEL INSTITUTO AGREGADO A ESTA UNIVERSIDAD.



MADRID:

IMPRENTA DE LA PUBLICIDAD Á CARGO DE M. RIVADENEIRA

1848.

PA 2087  
.F4

---

Quidquid præcipies, esto brevis ; ut cito dicta  
Percipiant animi dociles, teneantque fideles:

HORAT DE ART. POET.

---



AL EXCELENTÍSIMO SEÑOR DON PEDRO JOSÉ PIDAL

CABALLERO GRAN CRUZ DE LA REAL Y DISTINGUIDA ORDEN DE CARLOS III, ACADEMICO DE NUMERO DE LAS ACADEMIAS ESPAÑOLA, DE LA HISTORIA, Y DE NOBLES ARTES DE SAN FERNANDO, Y DE HONOR DE LA DE SAN CARLOS DE VALENCIA; MINISTRO Y PRIMER SECRETARIO DE ESTADO, DIPUTADO A CORTES, ETC. ETC.

Excmo. Sr.

*El esclarecido nombre de V. E., ya como Literato distinguido, ya como persona á quien tanto deben en España el profesorado é instruccion pública, merecia sin duda ocupar las primeras páginas de Obras mas científicas y de mayor mérito. Precisa se hace, pues, el que V. E., cediendo á los nobles impulsos de su generosidad, no se desdène oír los acentos de mi profunda gratitud, consignados en esta humilde Dedicatoria; pequeño es en verdad el obsequio,*

así que quisiera que V. E. se persuadiese que, si  
mas cumplidamente pudiera yo corresponder á los  
señalados favores que V. E. me tiene dispensado,  
lo haría con el mayor placer.

Dignese por tanto admitir este pequeño tributo  
del sincero afecto y consideracion que ofrece á V. E.

S. A. S. S.

Felix Miguel Fernandez.



# SUPLEMENTO NUM. 1.º

## *De los verbos irregulares.*

*Verbos irregulares* son aquellos que se apartan en algo de las reglas generales establecidas para la conjugacion de los regulares: tales son *possum, prosum, volo, nolo, malo, fero, fio, eo*, y sus compuestos *queo, nequeo, etc.*

### *Conjugacion Possum y Prosum.*

#### INDICATIVO PRESENTE.

Po<sup>s</sup>sum, po<sup>t</sup>es, po<sup>t</sup>est, po<sup>s</sup>sumus, po<sup>t</sup>estis, po<sup>s</sup>sunt: *puedo, puedes, puede, etc.*

Pro<sup>s</sup>um, pro<sup>d</sup>es, pro<sup>d</sup>est, pro<sup>s</sup>umus, pro<sup>d</sup>estis, pro<sup>s</sup>unt: *aprovecho, aprovechas, aprovecha, etc.*

#### *Pretérito imperfecto.*

Po<sup>t</sup>eram, po<sup>t</sup>eras, po<sup>t</sup>erat, po<sup>t</sup>erámus, erátis, pó<sup>t</sup>erant: *yo podia, tu podias, él podia, etc.*

Pró<sup>d</sup>eram, pró<sup>d</sup>eras, erat, pro<sup>d</sup>erámus, erátis, pró<sup>d</sup>erant: *yo aprovechaba, tu aprovechabas, él etc.*

#### *Pretérito perfecto.*

Po<sup>t</sup>ui, isti, it, po<sup>t</sup>uimus, istis, po<sup>t</sup>uerunt l. ere: *pude ó he podido, etc.*

Pro<sup>f</sup>ui, pro<sup>f</sup>uisti, pro<sup>f</sup>uit, etc.: *aproveché ó he aprovechado.*

*Pretérito plusquamperfecto.*

Potúeram, potúeras, potúerat, etc.: *yo habia podido, etc.*

Profúeram, profúeras, profúerat, etc.: *yo habia aprovechado, etc.*

*Futuro imperfecto.*

Pótero, póteris, póterit, potérimus, etc.: *yo podré, tu etc.*

Prodero, proderis, proderit, etc.: *yo aprovecharé, tu etc.*

*Futuro perfecto.*

Potuero, potueris, potuerit, etc.: *yo habré podido, tu etc.*

Profuero, profueris, profuerit, etc.: *yo habré aprovechado, tu etc.*

## MODO IMPERATIVO

*Possum* carece de imperativo, si bien se puede suplir en esta forma: *fac ut possis*, haz por poder: *fácite ut possitis*, haced por poder: el imperativo de *prosum*, *des*, es

Prodes I. prodesto, *aprovecha tu.*

Prodesto, *aproveche aquel.*

Prodeste I. prodestote, *aprovechad vosotros.*

Prosunto, *aprovechen aquellos.*

## SUBJUNTIVO PRESENTE.

Possim, possis, possit, possímus, possitis, possint: *yo pueda, tu puedas, él pueda, etc.*

Prosim, prosis, prosit, prosímus, prosit, prosint: *yo aproveche, etc.*



*Preterito imperfecto.*

Possem , posses , posset , possemus , possétis , possent: *yo pudiera , podria , y pudiese , etc.*

Prodessem , prodesseis , prodesset , prodessemus , prodessetis , prodesseis: *yo aprovechara , aprovecharia y aprovecharase , etc.*

*Preterito perfecto.*

Potúerim , potúeris , potúerit , potuérimus , potuéritis , potuerint: *yo haya podido , tu hayas etc.*

Profúerim , profúeris , profúerit , profuérimus , profuéritis , profuerint: *yo haya aprovechado , tu hayas aprovechado , etc.*

*Preterito plusquamperfecto.*

Potuissem , potuisses , potuisset , etc.: *yo hubiera podido.*

Profuissem , profuisses , etc.: *yo hubiera aprovechado , etc.*

*Futuro de subjuntivo.*

Potuero , potueris , etc.: *yo pudiere ó hubiere podido , etc.*

Profuero , profueris , etc.: *yo aprovecharé ó hubiere aprovechado , etc.*

## MODO INFINITIVO.

*Voz de presente y preterito imperfecto.*

Posse : *poder , que puedo , que pueda , que podia , etc.*

Prodesse: *aprovechar , que aprovecho , etc.*

*Voz de preterito.*

Potuisse: *haber podido , que pude , que habia podido.*

Profuisse: *haber aprovechado , que aproveché , que habia aprovechado , etc.*

*Voz de futuro.*

Profuturum, am, um, esse I. profore: *haber de aprovechar, que aprovecharé, etc.*

*Circunloquio segundo.*

Profuturum, am, um, fuisse: *que aprovechara ó hubiera de haber aprovechado.*

*Participio de presente.*

Potens, potentis: *que puede, podia ó pudiendo.*

Prosum no tiene participio de presente.

*Participio de futuro.*

Possum, carece de participio en *urus*.

Profuturus, ura, urum: *que aprovechará, que ha de aprovechar, para aprovechar, ó habiendo de aprovechar.*

## CONJUGACION de los verbos Volo, Nolo y Malo.

## INDICATIVO PRESENTE.

Volo, vis, vult, volumus, vultis, volunt: *quiero, etc.*

Nolo, nonvis, nonvult, nolumus, nonvultis, nolunt: *no quiero, etc.*

Malo, mavis, mavult, malumus, mavultis, malunt: *mas quiero, etc.*

*Pretérito imperfecto.*

Volebam, volebas, volebat, etc.: *queria, querias, etc.*

Nolebam, nolebas, nolebat, etc.: *no queria, no etc.*

Malebam, malebas, malebat, etc.: *mas queria, mas etc.*



*Preterito perfecto.*

Volui, voluisti, voluit, etc.: *yo quise ó he querido, etc.*  
 Nolui, noluisti, noluit, etc.: *no quise, no quisiste, etc.*  
 Malui, maluisti, etc.: *mas quise ó mas he querido, etc.*

*Preterito plusquamperfecto.*

Volueram, volueras, etc.: *yo habia querido, etc.*  
 Nolueram, nolueras, etc.: *yo no habia querido, etc.*  
 Malueram, malueras, etc.: *yo habia mas querido, etc.*

*Futuro imperfecto.*

Volam, voles, volet, etc.: *yo querré, tu querrás, etc.*  
 Nolam, noles, nolet, nolemus, etc.: *no querré, etc.*  
 Malam, males, malet, etc.: *mas querré, etc.*

*Futuro perfecto.*

Voluero, volueris, voluerit, etc.: *yo habré querido, etc.*  
 Noluoero, nolueris, noluerit, etc.: *no habré querido, etc.*  
 Maluero, malueris, maluerit, etc.: *habré querido mas, etc.*

## MODO IMPERATIVO.

Noli l. nolito: *no quieras tu.* Nolito: *no quiera él.* Nolite  
 ó nolitóte: *no queráis vosotros.* Nolunto: *no quieran ellos.*

## SUJUNTIVO PRESENTE.

Velim, velis, velit, velimus, velitis, velint: *yo quiera, tu  
 quieras, etc.*  
 Nolim, nolis, nolit, nolimus, nolitis, nolint: *no quiera,  
 no quieras, etc.*  
 Malim, malis, malit, malimus, malitis, malint: *mas quie-  
 ra, mas quieras, etc.*

*Preterito imperfecto.*

Vellem, velles, vellet, vellemus, velletis, vellent: *quisiera, querria y quisiese, etc.*

Nollem, nolles, nollet, nollemus, nolletis, nollent: *no quisiera, no querria, etc.*

Mallem, malles, mallet, mallemus, malletis, mallent: *mas quisiera, mas querria, etc.*

*Preterito perfecto.*

Voluerim, volueris, voluerit, etc.: *yo haya querido, etc.*

Noluerim, nolueris, noluerit, nolúerimus, nolúeritis, noluerint: *yo no haya querido, tu etc.*

Maluerim, malueris, maluerit, etc.: *haya mas querido, etc.*

*Preterito plusquamperfecto.*

Voluissem, isses, etc.: *yo hubiera querido.*

Noluissem, isses, etc.: *yo no hubiera querido.*

Maluissem, isses, etc.: *yo hubiera querido mas.*

*Futuro de subjuntivo.*

Voluero, volueris, etc.: *quisiere ó hubiere querido.*

Noluero, nolueris, etc.: *no quisiere, ó no hubiere etc.*

Maluero, malueris, etc.: *mas quisiere, etc.*

## MODO INFINITIVO.

*Voz de presente é imperfecto.*

Velle: *querer.* Nolle: *no querer.* Malle: *querer mas, etc.*

*Voz de pretérito.*

Voluisse: *haber querido*. Noluisse: *no haber querido*.

Maluisse: *haber querido mas, etc.*

*Participio de presente.*

Volens, entis: *el que quiere, queria, ó queriendo*.

Nolens, entis: *el que no quiere, etc.*

*Fero, fers, ferre, tuli, latum: llevar.*

VOZ ACTIVA.

INDICATIVO PRESENTE.

Fero, fers, fert, férimus, fértis, ferunt: *llevo, llevas, lleva, llevamos, etc.*

MODO IMPERATIVO.

Fer l. fertó, *lleva tu: fertó, lleve aquel: ferte l. fertote vos, llevad vosotros: ferunto illi, lleven aquellos.*

NOTA. Estos verbos, *dico, duco, facio y fero*, pierden la *e* final en el modo imperativo, y así se dice: *haz tu, fac l. facito: dí tu, dic l. dicitó: guía tu, duc l. ducitó: lleva tu, fer l. fertó*. Sin embargo los compuestos de *facio*, que mudan la *a* en *i*, conservan la *e* en el imperativo, como *cónfice pér. fice, etc.*

VOZ PASIVA.

Feror, ferris l. ferre, fertur, férimur, ferimini, feruntur: *soy llevado, eres llevado, etc.*

## MODO IMPERATIVO.

Ferre l. fertor , *se tu llevado* : fertor , *sea él llevado* : ferimini l. feriminor , *sed vosotros llevados* : feruntor , *sean aquellos llevados*.

NOTA. Los demas tiempos de este verbo, tanto en la voz activa, como en la voz pasiva, se conjugan por *lego*, *is*.

*Fio, fis, fieri, factus sum, ser hecho, pasiva de facio, se conjuga así.*

## INDICATIVO PRESENTE.

Fio, fis, fit, fimus, fitis, fiunt: *yo soy hecho, tu eres hecho, él etc.*

*Pretérito imperfecto.*

Fiebam, fiebas, fiebat, etc.: *era hecho, eras etc.*

NOTA. El verbo *fio* carece de imperativo; mas en la voz activa lo tiene así:

## MODO IMPERATIVO.

Fac l. facito, *had tu*: facito, *haga él*: facite l. facitote, *haced vosotros*: faciunto, *hagan ellos*.

## MODO SUJUNTIVO.

Fiam, fias, fiat, etc. *como legam, as, at, etc.*

*Mémini, Novi, Odi.*

Estos tres verbos, *Memini, novi, odi*, solo tienen uso en el pretérito y tiempos que de él se forman; pero con los



perfectos se espresan tambien los presentes, y con los plusquamperfectos los imperfectos en la forma siguiente:

*Presente y pretérito perfecto.*

Memini, meministi, it, meminimus, istis, erunt l. ere:  
*me acuerdo ó me acordé, etc.*

Novi, isti, it, imus, novistis noverunt l. novere: *conozco  
y conocí ó he conocido.*

Odi, odisti, odit, ódimus, istis, oderunt l. odere: *aborrezco  
y aborrecí ó he aborrecido, etc.*

*Pretérito imperfecto y plusquamperfecto.*

Memineram, memineras, erat etc.: *me acordaba y me  
había acordado.*

Nóveram, nóveras, nóverat, noveramus, etc.: *conocía y  
había conocido.*

Oderam, oderas, erat, oderamus, oderatis, etc.: *aborrecía  
y había aborrecido, etc.*

*Futuro imperfecto y perfecto.*

Meminero, eris, erit, meminérimus, etc.: *me acordaré y  
me habré acordado.*

Novero, nóveris, erit, novérimus, eritis, etc.: *conoceré y  
habré conocido.*

Odero, óderis, óderit, odérimus, odéritis, etc.: *yo aborre-  
ceré y habré aborrecido.*

## IMPERATIVO.

**Memento** , *acuérdate tñ.* **Mementote** , *acordaos vosotros,*

**NOTA.** *Novi y odi* carecen de imperativo.

## MODO SUJUNTIVO.

*Presente y pretérito perfecto.*

**Memínerim**, eris, erit, **meminérimus**, éritis, etc.: *yó me acuerde y me haya acordado, etc.*

**Nóverim**, eris, erit, **noverimus**, eritis, etc.: *yo conozca y haya conocido, etc.*

**Oderim**, óderis, óderit, **odérimus**, éritis, etc.: *yo aborrezca y haya aborrecido.*

*Pretérito imperfecto y plusquamperfecto.*

**Meminíssem**, meminíssets, ísset, etc.: *yo me acordára y me hubiera acordado.*

**Novíssem**, íssets, ísset, íssemus, íssetis, ísset: *yo conociera y hubiera conocido, etc.*

**Odissem**, odíssets, ísset, odíssemus, íssetis, etc.: *aborreciera ó hubiera aborrecido.*

*Futuro de subjuntivo.*

**Meminero**, eris, erit, **meminérimus**, etc.: *yo me acordäre ó hubiere acordado, etc.*

## MODO INFINITIVO.

*Voz de presente y de pretérito.*

**Memínisse**, novísse, odísse: *acordarse y haberse acordado, etc., conocer y haber conocido, aborrecer y haber aborrecido, etc.*

DEL VERBO *Cœpi, isti*, comenzar.

El verbo *cœpi, isti* se conjuga en todo por *lego, is*, dándole por radicales las de su compuesto *incipio, is, incipere, inceptum*, que tambien significa comenzar.

## INDICATIVO PRESENTE.

Incipio, incipis, it, etc.: *yo comienzo, tu comienzas, etc.*

*Pretérito imperfecto.*

Incipiebam, incipiebas, ebat: *yo comenzaba, etc.*

*Pretérito perfecto.*

Cœpi, cœpisti, cœpit, cœpimus, etc.: *yo comencé ó he comenzado, tu comenzaste etc.*

## CONJUGACION

*de Edo, is, edere, edi essum l. estum: comer.*

NOTA. Este verbo, ademas de ser regular, tiene irregulares las personas ó terminaciones, que á continuacion se espresan:

## INDICATIVO PRESENTE.

Tu es, ille est, vos estis: *tu comes, él come, vosotros comeis, Estur, se come*, en la voz pasiva.

Es l. esto, *come tú*, en imperativo.

## SUJUNTIVO PRESENTE.

Edim, edis, edit, edimus, editis, edint: *yo coma, etc.*

*Preterito imperfecto.*

Essem, esses, esset, etc.: *yo comiera, comeria etc.*

## MODO INFINITIVO.

*Voz de presente é imperfecto. Esse: comer.*

CONJUGACION de *Eo, is, ire, ivi, itum: ir.*

## INDICATIVO PRESENTE.

Eo, is, it, imus, itis, eunt: *yo voy, tu vas, etc.*

*Preterito imperfecto.*

Ibam, ibas, ibat, ibamus, ibatis, ibant: *yo iba, etc.*

*Futuro imperfecto.*

Ibo, ibis, ibit, ibimus, ibitis, ibunt: *yo iré, tu etc.*

## MODO IMPERATIVO.

I ó ito, *ve tú: ito, vaya él: ite l. itote vos, id vosotros.*  
eunto, *vayan ellos.*

## SUJUNTIVO PRESENTE.

Eam, eas, eat, eamus, eatis, eant: *yo vaya, tu vayas, etc.*

## PARTICIPIO DE PRESENTE.

Iens, euntis: *el que va, iba, ó yendo.*

## GERUNDIOS SUSTANTIVOS.

Genit. *eundi*, de ir. = Dat. *eundo*, para ir. = Ac. *eundum*  
á ó para ir. = Ablat. *eundo*, por ir ó yendo.



NOTA. Los tiempos de *Eo, is, ire*, que aquí no se expresan, van como *Audio, is, audire*, y como *Eo* se conjugarán tambien sus compuestos *ábeo, ineo, queo, nequeo, etc.*

## CONJUGCION

de los verbos defectivos *Ajo, apage, etc.*

**AJO**, ais, ait, ajunt: *yo digo, tu dices, él dice, etc.*

**AJEBAM**, ajebas, ajebat, ajebamus, ajebatis, ajebant: *yo decia, tu decias, él decia, etc.* **AI**: *di tu.*

**AJAM**, ajas, ajat: *yo diga, tu digas, él diga.*

**AJENS**, ajentis: *el que dice, decia ó diciendo.*

**APAGE**: *quita allá.* **APAGITE**: *quitad allá.*

**AUSIM**, ausis, ausit: *me atreva, te atrevas, se atreva.*

**AVE I.** aveto: *Dios te guarde.* **AVETE.** *Dios os guarde.*

**AVERE**: *que Dios os guarde (es infinitivo).*

**CEDO**, *da ó di tu: cédite, dad ó decid (es imperat.)*

**DEFIT**, *aquel falta.* **DEFIAT**, *aquel falte.* **DEFIERI**, *faltar.*

**DUIS**, *tu des ó dieres.* **DUINT**, *ellos den ó dieren.*

**EXPLICIT**, *acaba.*

**FAXO**, *yo haré:* faxim, faxis, faxit, faxitis, faxint, *haga, etc.*

**FOREM**, fores, foret, forent: *yo fuera, seria etc.*

**FORE**: *haber de ser, que seré, que debo de ser, etc.*

**INFIT**, *aquel comienza.*

**INQUAM**, inquis inquit, inquimus, inquiunt: *yo digo, etc.*

**INQUIEBAT**, inquebant: *él decia, ellos decian.*

**INQUISTI**: *tu dijiste.*

**INQUIES**, inquiet, inquiet: *dirás, dirá, dirán.*

## XIV

**INQUE** l. inquito: *di tú.*

**INQUIENS**, *el que dice, decia ó diciendo.*

**OVAT**: *aquel triunfa.* **OVANS OVANTIS**: *el que triunfa, triunfabá ó triunfando.*

**PERDUINT**: *aquellos pierdan.*

**QUESO**: *yo ruego.* **QUÆSUMUS**: *rogamos.*

**SALVE** ó **SALVETO**: *Dios te guarde.* **SALVETE**: *Dios os guarde.*

**SALVEBIS**: *recibirás memorias.* **SALVERE**: *que estés ó que esteis buenos (sirve para saludar al encontrarse).*

**VALE**: *pásalo bien.* **VALETE**: *pasadlo bien (imperativo).*

**VALERE**: *que lo pases ó lo paseis bien, etc., 1ª voz de infinitivo.*

**NOTA.** *Sis en lugar de si vis, si quieres: sultis en vez de si vultis, si quereis: sodes en vez de si audes, si te atreves: capsis en vez de cape si vis, toma si quieres; y alguna otra que se observará en los AA., son terminaciones irregulares por composicion.*



## SUPLEMENTO NUM. 2.º

*De las oraciones llamadas de relativo.*

Esta palabra *que* podrá ser relativo ó conjuncion: será pronombre relativo, cuando sustituya en la oracion á un nombre sustantivo, equivaliendo á uno de estos otros, *e cual, la cual, los cuales, las cuales, cuyo, cuya, cuyos, cuyas*, v. g.: Hay una peste de hombres, que se duelen de la desgracia agena.

Al pronombre relativo *que* le corresponde en latin *qui*, *quæ*, *quod*, concertado en genero, número y caso con el sustantivo, á quien sustituye ó representa.

Las oraciones de relativo se podrán espresar tambien por participio; y al contrario, los participios por oraciones de relativo, observando la traduccion ó sentido que se da á aquellos (véanse las págs. 77 y siguientes).



### SUPLEMENTO NUM. 3.º

*De la partícula que, conjuncion y clasificacion de los verbos determinantes.*

Será conjuncion *que* en castellano, cuando no se refiera á nombre sustantivo, y sí tenga por objeto unir dos verbos llamados, el uno determinante, y el otro regido.

Cuando la partícula *que* une dos verbos, ha de ser en latin, *ut*, *ne*, *an*, *utrum*, *quin*, *quod*, *quia*, etc., segun pida el verbo determinante.

Muchas veces nada corresponde en latin á la conjuncion *que* castellana, y el verbo regido se espresa por el modo infinitivo en la voz correspondiente.

*Una oracion de infinitivo*, pues, constará de verbo determinante concertado con el sugeto, acusativo agente, verbo infinitivo, y acusativo regido. v. g.: *Credo te legisse flores*: pasiva, *Credo flores lectos fuisse á te*.

*De los verbos que rigen subjuntivo con quod ó indicativo.*

REGLA PRIMERA.

Con los verbos de acusar  
*Quod* con el modo tercero  
 O con el modo primero  
 Se podrá muy bien usar.  
 Cuyo régimen alcanza  
 Al de felicitacion ,  
 Disculpa , reconvencion ,  
 Dar gracias , y al de alabanza.  
*Mitto* y otros mejor quieren  
 Subjuntivo con *quod*; mas  
*Accedit* y *addo* verás  
 Que indicativo prefieren.

*Ejemplos.*

*Acusatus est ergo prodicionis, quod á pugna discesisset:* fué  
 acusado de traidor por haber levantado el sitio.

*Deinde tibi gratias ago, quod me omni molestia liberas:* en  
 segundo lugar te doy las gracias , porque me libras de  
 todo cuidado.

*Adde quod Catonis facinus mihi non probatur:* añade á esto  
 el que yo no apruebo el hecho de Caton.

*Verbos que rigen subjuntivo con ut.*

— 2.<sup>a</sup> —

*Non, committam, restat* (resta)

Y otros la oracion siguiente



Dan con *ut* frecuentemente  
En subjuntivo compuesta.

*Ejemplos.*

*Non committam ut irascaris mihi:* no daré lugar á que te enojés conmigo.

*Restat ut officiis certemus inter nos:* resta el que nos favorezcamos á cual mas.

*Caput l. primum est ut serviamus Deo:* lo principal es que sirvamos á Dios.

*Factum est ut ab Arthemisio discederent:* sucedió ó llegó el caso de haberse marchado de Artemisio.

*Mos est ut:* es costumbre que.

*Accidit, evenit, contigit ut:* aconteció que...

*Extremum l. postremum est ut:* lo postrero es que...

*Verbos que rigen subjuntivo con ne, ut, etc. ó infinitivo.*

—3.<sup>a</sup>—

A los de temer no es mal  
Que *ut* ó *ne non* se les dé,  
Si traen que no; y si que,  
*Ut non* ó *ne* será igual:  
Con infinitivo vienen  
En algunas ocasiones  
Cuando ambas *proposiciones*  
Un mismo sugeto tienen.

*Ejemplos.*

*Timet ne se deserat*: teme que la abandones.

*Metuo ut possit*: temo que no pueda. *Timeo loqui*: temo hablar.

*Verbos que rigen subjuntivo con ne, etc.*

— 4.<sup>a</sup> —

A los verbos *intercedo*,  
*Obsto*, *interdico* y *resisto*  
 Con *interpello* esta visto  
 Que *ne* ó *quóminus* dar puedo:  
 Mas *veto*, *impedio*, *prohibeo*  
 O igual modo llevarán,  
 O infinitivo tendrán  
 Como *recuso* é *inhibeo*.

*Ejemplos.*

*Obstitit ne res conficeretur*: se opuso á que la cosa se llevase á efecto.

*Non impediam te ludere, quominus l. ne ludas*: no te impediré que juegues.

*De los que rigen infinitivo ó subjuntivo con ut.*

— 5.<sup>a</sup> —

Los verbos de voluntad,  
 Mandar, lograr, permission,  
 Consejo y exhortacion,  
 Cuidado y actividad,

Comunmente determinan  
 La oracion á infinitivo ;  
 Pero mas á subjuntivo  
 Con *ut* ó *ne* la encaminan :  
 Lo mismo con elegancia  
 Los de justicia , decencia ,  
 Necesidad , contingencia ,  
 Utilidad é importancia.

*Ejemplo.*

*Volo te venire l. ut venias* : quiero que vengas.

*Verbos que admiten diferentes modos.*

— 6.<sup>a</sup> —

*Curo* , *constituo* , *suscipio* ,  
 Y tambien *decerno* , aprueban  
*Ut* ó infinitivo , ó llevan  
 Pasivo en *dus* participio :

Los de exhortar y mover,  
 Fuera de esta variedad,  
 Por el gerundio con *ad*  
 Suelen la frase volver.

*Ut* ó infinitivo han dado  
 En fin *cupio* , *opportet* , *volo* ,  
 Y estos tres con *malo* y *nolo*  
 El participio pasado.

## Ejemplos.

*Cæsar curavit naves quam primum fieri l. ut fierent l. naves faciendas:* Cesar procuró que se hiciesen naves.

*Hortor pueros timere l. ut timeant l. ad timendum Deum:* exhorto á los niños á que teman á Dios.

*Nollem facere tibi injuriam l. ut facerem l. injuriam factam:* No quisiera hacerte injuria.

## De los verbos de dudar, etc.

— 7.<sup>a</sup> —

A los verbos de dudar  
 Cuando sin negacion van ,  
 Don subjuntivo *utrum*, *an*,  
*Num* ó *ne* les has de dar.  
 A los de dudar en fin  
 Con negacion ó en pregunta  
 Infinitivo les junta  
 O subjuntivo con *quin*.

## Ejemplos.

*Dubito an ponam hunc primum, necne:* dudo si ponga á este el primero ó no.

*Nemo dubitat l. quis dubitat Virgilium fuisse præstantissimum poetam, l. quin fuerit præstantissimus poeta?* Nadie duda ó ¿quién duda que Virgilio fué excelente poeta?



*De los verbos afectivos.*— 8.<sup>a</sup> —

A todo verbo afectivo

Infinitivo daré,

Que con *quod* mudar podré

En el modo subjuntivo.

*Ejemplos.*

*Lætor puerum superavisse, l. quod superaverit difficultatem, l. difficultate superata, l. propter difficultatem superatam*: me alegro que el niño haya vencido la dificultad.

*Mirabar quod l. si id facceres*: me admiraba de que hicieras esto.

*De los verbos concertados.*— 9.<sup>a</sup> —

Los de costumbre, poder,

Prisa, determinacion,

Conato, continuacion,

Principio, empresa y deber,

Con los que de lengua y mente

Algunos actos esplican,

El infinitivo aplican

A su verbo dependiente.

*Ejemplos.*

*Solent mendaces luere pœnas malefici:* los embusteros suelen pagar la pena de su maldad.

*Poteras quidem venisse:* podías haber venido.

*Non possum non laudare t. quin laudem consilium tuum:* no puedo dejar de, ó menos, de alabar tu resolucíon.

*Unus libellus mihi videtur superare bibliothecas omnium philosophorum:* paréceme que aquel solo librito escede á las bibliotecas de todos los filósofos.

*Verres Siciliam populatus esse dicitur:* dícese que Verres destruyó á Sicilia.

*Régimen de los verbos de movimiento.*

## — 10. —

Rigen muy bien *ut* ó *qui*  
 Los de movimiento, ó *dum*  
 Con *ad*: ó *supino* en *um*:  
*urus* ó con *ergo* *di*.

---

Si un mismo sugeto llevan  
 Regido y determinante  
 (Sin ser menos elegante)  
 El infinitivo aprueban.

---

La solo final en todo  
 Sigue á las de movimiento;  
 Pero no esplica su intento  
 Con *supino* y cuarto modo.

### Ejemplos.

Vengo á ver estas cosas: *venio ut ó qui hæc videam, ad videndum, visum, visurus hæc l. causa videndi ó videndi ergo.* Por infinitivo: *venio videre hæc.*

Compré un libro para leer: *emi librum ut l. quem legerem, legendum l. ad legendum, lecturus l. causa legendi.*

### De los gerundios.

Los gerundios, llamados así porque llevan la significacion y régimen de los verbos de que proceden, son de cuatro especies en la lengua castellana.

- 1.<sup>a</sup> Gerundios simples, como de explicar, explicando.
- 2.<sup>a</sup> De pretérito, como de leer, habiendo leído.
- 3.<sup>a</sup> De futuro simple, como de oír, habiendo ó debiendo de oír.
- 4.<sup>a</sup> Gerundio de futuro pasado, como de enseñar, habiendo ó debiendo de haber enseñado.

Los gerundios vienen siempre adjuntos á otra oracion llamada principal, la cual nos da á conocer el sugeto y tiempo á que aquellos se refieren.

Las oraciones de gerundio se dicen en latin muy fácilmente resolviéndose antes en castellano con una de estas conjunciones como *ó cuando, sí, despues que, etc.* y un tiempo de subjuntivo: y en latin con *cum ó quum, posteaquam, ubi, quando, etc.*

*Ejemplos de los gerundios.*

Viendo el hijo á su padre derramaba lágrimas de gozo.

Habiendo recibido dos cartas las leí.

Estudiando se aprende.

Habiendo de guardar todo cristiano los preceptos divinos no los guarda. Debiendo de haber vendido los cónsules los campos, no los vendieron.

Siempre que los gerundios puedan variarse en castellano por oraciones de relativo, tambien podrán decirse en latin por *qui*, *quæ quod*, etc., ó por alguno de los participios que correspondan al tiempo y construccion del verbo.

Aun cuando el gerundio no pueda variarse por *oracion* de relativo, tal vez se podrá espresar por algun participio en ablativo, llamado absoluto ú *oracional*; lo cual se hace concertando el participio de presente con el sugeto en ablativo, v. gr.: reinando Numa, floreció la paz: *regnante Numa pax floruit*.

El gerundio de pretérito tambien se espresa por el participio de pretérito en ablativo, concertado con el término de la accion, si no pudiese resolverse por oracion de relativo, v. gr.: *Commiso prælio, milites dimisi sunt*: dada la batalla, fueron licenciados los soldados.

Quando el gerundio espresa el modo, se dice muy bien por el de ablativo latino, v. gr.: Peleando alcanzarás victoria: *pugnando vinces*; mas si espresa una accion simultánea de otra, se dirá por gerundio de acusativo regido de *inter*, v. gr.: Pedro fué muerto cenaudo: *Petrus inter cœnandum occisus est*.

DE LOS INFINITIVOS castellanos regidos de las preposiciones *a, de, con, por, sobre, sin, despues de, para, etc.*

Los infinitivos castellanos son unos *hispanismos* ó *mo-  
lismos* propios de nuestra lengua , que para espresarse en  
latín resolverémos antes , agregando á dichas *preposicio-  
nes* la conjuncion *que* , y sacando del infinitivo un tiempo  
correspondiente de indicativo ó subjuntivo ; hecho lo cual  
resultará una *oracion* de las ya esplicadas , v. gr.: Ahorcan  
al ladron por haber robado ; es decir , porque ha robado.  
Trabajais para comer , es decir , para que comais.  
Eres digno de ser alabado , es decir , de que seas alabado.











# NOCIONES PRELIMINARES

PARA LA

## DEBIDA PRONUNCIACION DEL LATIN.

### ALFABETO.

EL alfabeto latino se compone de las letras simples y combinaciones siguientes: A, B, C, CH, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, PH, QU, R, S, T, V, U, X, Y, Z.

#### VALOR DE ESTAS LETRAS EN LA LECTURA.

En los diptongos *ae*, *oe* se pronuncia solamente la *e*, como en *musæ*, *pœna*; mas si hubiese la nota diéresis sobre una de las vocales, ambas se pronunciarán como en *aër*.

La B se pronuncia juntando los labios, y la V aplicando los dientes de arriba al labio inferior, de modo que se distinga *bibere* beber de *vivere* vivir.

La CH vale por *k*, letra que apenas tiene ya uso: v. gr. *cháritas*, *Chersonésus*.

La H se considera solo como señal de aspiracion, y asi *mihî*, *nihil* no deben leerse *miqui*, *niquil*.

La J vale por *i*, v. gr. *Eja*, *Joannes*.

Las dos LL se leen como si se escribiesen separadas: v. gr. *il-le*, *il-la*, *illud*.

La M final se pronuncia cerrando los labios, como en *imperium*; y la N como en castellano.

La PH vale por *f*; v. gr. *Philosophus*, *Phædrus*.

La S en principio de dición se pronuncia de modo que no se percibe e, como en *spiritus*, *státus*.

Las sílabas *tia*, *tie*, *tii*, *tio*, *tiu* se pronuncian como si se escribiesen con z: v. gr. *justitia*, *quoties*, *prætii*, *lectio*, *negotium*; mas si á la t precede s ó x, como en *quæstio*, *mixtio*, ó la sigue h, como en *Pithia*, entonces guarda su sonido, lo cual sucede tambien en *thiaras* y *Antiochus* con sus derivados.

La U despues de q siempre se liquida como en *quidam*, *equus*, *reliquus*, si bien en *quem*, *quam*, *quod* y *quæ* se hace un poco perceptible. La U despues de s ó g conserva su fuerza en algunas voces como en *suavis*, *suus*, *equi*, *drugo*, *ambiguè*, *exiguus*, y en otras la pierde, como en *sanguis*, *suésco* etc.

La X vale por cs ó gs: v. gr. *examen*, *exul*, *exitium*.

### Reglas del acento agudo.

1.<sup>a</sup> Las palabras de una sílaba se pronuncian con acento agudo, y se prescinde de su cantidad: v. gr. *tu*, *sis*, etc.

2.<sup>a</sup> Las palabras disílabas se pronuncian con acento agudo en la primera, como *Déus*.

3.<sup>a</sup> Las palabras de tres ó mas sílabas se consideran como acentuadas en la penúltima si fuere larga, como *exempla*, *exemplorum*. Si dicha penúltima fuere breve, será la antepenúltima sílaba la que se acentúe, como en *Dóminus*. La penúltima de cantidad varia tambien variará el acento, como *vólucris* ó *volúcris*.

4.<sup>a</sup> Las palabras que se escriben juntas se pronuncian como una sola, v. gr. *nobiscum*, *hominúmque*, *etidmsi*.



## PRIMERA PARTE

### DE LA GRAMATICA LATINA Ó SEA ETIMOLOGIA.

La lengua latina carece de artículos, y así se compone de nueve especies de palabras, cinco declinables, á saber: *nombres sustantivos*, *adjetivos*, *pronombres*, *verbos* y *participios*; y cuatro indeclinables, que son los *adverbios*, *preposiciones*, *conjunciones* é *interjecciones*.

#### *Reglas generales para la declinacion.*

1.<sup>a</sup> Las declinaciones de los nombres latinos son cinco: los de la primera acaban el genitivo en *æ* diptongo, como *musa-musæ*: los de la segunda en *i*, como *Dóminus-Dómini*: los de la tercera en *is*, como *sermo-sérmonis*: los de la cuarta en *ús*, como *sensus-sensús*, ó en *u*, como *genu-u*: los de la quinta en *ei* y el nominativo en *es*, como *dies-diei*.

2.<sup>a</sup> Los neutros tienen tres casos iguales, nominat. acus. y vocat. de ambos números, y en el plural acaban en *a*.

3.<sup>a</sup> En todas las declinaciones el vocativo es como el nominativo; mas los nombres de la segunda acabados en *us* hacen el vocativo en *e*, y los propios en *ius* le hacen en *i*.

4.<sup>a</sup> El ablat. de plural es siempre igual al dativo.

5.<sup>a</sup> Si el nombre se compone de dos nominativos entambos se declinarán como *respública-reipública*; pero si se compone de un caso recto y otro oblicuo, se declinará el recto solo, como en *paterfamilias-patrisfamilias*.

6.<sup>a</sup> El genit. de sing. es la raíz de donde se forman los demas casos, excepto el nominat. y vocat. de singular; y las letras que preceden á la terminacion se llaman radicales.

## TABLA SINOPTICA

PARA LA DECLINACION DE LOS NOMBRES.

### Número singular.

N.	a.	us.	*	*	*	us.	*	es.
G.	æ.	i.		is.		ús.		ei.
D.	æ.	o.		i.		ui.		ei.
Ac.	am.	um.	*	em.	*	um.	*	em.
V.	a.	e.	*	*	*	us.	*	es.
Ab.	á.	o.		e.		u.	*	e.

### Número plural.

N.	æ.	i.	a	es.	a	us.	a	es.
G.	arum.	orum.		um.		uum.		erum.
D.	is.	is.		ibus.		ibus.		ebus.
Ac.	as	os.	a	es.	a	us.	a	es.
V.	æ.	i.	a	es.	a	us.	a	es.
Ab.	is.	is.		ibus.		ibus.		ebus.

### Ejemplo de la 1.<sup>a</sup> declinacion.

Singular.

Flural.

N. V. y Ab. *Musa* <sup>(1)</sup>.

N. y V. *Musæ*.

G. y D. *Musæ*. <sup>(2)</sup>.

G. *Musárum*.

Ac. *Musam*.

D. y Ab. *Musis* <sup>(3)</sup>.

Ac. *Musas*.

(1) El ablat. se suele hallar acentuado así *musá*.

(2) El genit. de la 1.<sup>a</sup> declinacion se terminó antiguamente en *ai*, como *aulai*, *lunai*.

---

\* Esta señal indica las terminaciones que tienen iguales los nombres neutros: y la *a* las de los mismos en el número plural.

(3) *Equa, filia, dea, mula, liberta y nata* se hallan en autores clásicos con el dat. y ablat. de plural en *abus* para distinguirse de *equis, filiis etc.* masculinos. *Animabus* es poco usado.

### Ejemplos de la 2.<sup>a</sup> declinacion.

Singular.

Plural.

N. *Dóminus.*

N. y V. *Dómini.*

G. *Dómini.*

G. *Dominórum.*

D. y Ab. *Dómino.*

D. y Ab. *Dóminis.*

Ac. *Dóminum.*

Ac. *Dóminos.*

V. *Dómine* <sup>(1)</sup>.

(1) *Agnus, Deus, fluvius y chorus* hacen el vocat. igual al nominat. *Filius y genius* le hacen en *i*.

*Deus* en el plural se declina así: Nominat. y Vocat. *Dei* ó *Dii*. Gen. *Deorum*. Dat. y Ablat. *Deis* ó *Diis*. Acusat. *Deos*.

### Neutros de la 2.<sup>a</sup> declinacion.

N. Ac. y V. *Templum.*

N. Ac. y V. *Templa.*

G. *Templi.*

G. *Templórum.*

D. y Ab. *Templo.*

D. y Ab. *Templis.*

### Ejemplos de la 3.<sup>a</sup> declinacion.

Singular.

Plural.

N. y V. *Sermo.*

N. Ac. y V. *Sermónes* <sup>(3)</sup>.

G. *Sermónis.*

G. *Sermónum.*

D. *Sermóni.*

D. y Ab. *Sermonibus* <sup>(4)</sup>.

Ac. *Sermónem* <sup>(1)</sup>.

Ab. *Sermóne* <sup>(2)</sup>.

(1) *Amúsis, buris, caribdis, decussis, pelvis, ravis.*

*securis, sitis, syrtis, tussis* y *vis* terminan el acusat. en *im*; y lo mismo *Araris, Bætis, Hispalis* y semejantes nombres propios latinos, con los greco-latinos *eclipsis, genesis, dosis, syntaxis* y otros. *Puppis, navis, restis, turris, febris* y *clavis* (la llave) terminan en *em* ó en *im*.

(2) Hacen en *i* el ablativo *amnis, avis* y *canalis*; los de meses, como *aprilis*; y los que mudan el acusat. en *im*, como *sitim*, ablat. *siti*. *Ignis, vectis* y *rus-ruris* con los que tienen en *em* ó en *im* el acusat. admiten *e* ó *i* en ablat.

(3) En los poetas, y aun en Salustio, se halla el acusat. de la 3.<sup>a</sup> declinacion terminando en *is* ó en *eis*, como *civis, civeis, omnís, omneis* etc.

(4) Con el genit. en *ium* se hallan: 1.<sup>o</sup> los nombres de ablat. en *i*; 2.<sup>o</sup> los en *es* y en *is* cuyo genit. de singular no escede en sílabas al nomin. (menos *vates, canis, juvenis, panis, volucris* y *strigilis*): 3.<sup>o</sup> los acabados en *ns*, como *fons, mons*: 4.<sup>o</sup> los de una sílaba, como *ars*; menos *crux, dapes, dux, flos, fraus, frix, frux, fur, grex, grux, lans, lex, lynx, mos, nux, pes, prex, rex, ren, sus, tros* y *vox*. Finalmente se hallan con el genit. en *ium* *caro, cohors, fornax, iners, tinter, samnis, uter, venter, os-ossis*, y tal vez algunos otros.

*Jupiter* y *Bos* se declinan así: N. y V. *Jupiter*. G. *Jovis*. D. *Jovi*. Ac. *Jovem*. Ab. *Jove*.

Núm. sing. N. y V. *Bos*. G. *Bobis*. D. *Bobí*. Ac. *Bobem*. Ab. *Bobe*.

Núm. plur. N. Ac. y V. *Bobes*. G. *Boum*. D. y Ablativo *Bebus* ó *Bubus*.

### Neutros de la 3.<sup>a</sup> declinacion.

Singular.	Plural.
N. Ac. y V. <i>Tempus</i> .	N. Ac. y V. <i>Témpora</i> .
G. <i>Témporis</i> .	G. <i>Témporum</i> .
D. <i>Témpori</i> .	D. y Ab. <i>Tempóribus</i> (2).
Ab. <i>Témpore</i> (1).	

(1) Los neutros en *al, ar, e* dan el ablat. en *i*, como



*animal*, ablat. *animati*; y en el plural acaban en *ia*, como *animália*.

(2) Los neutros en *a* tienen el dat. y ablat. de plural en *atis*, como *dogma*, ablat. *dógmatis*, mas usado que *dogmátibus*.

### Ejemplos de la 4.<sup>a</sup> declinacion.

Singular.

Plural.

N. G. y V. *Sensus* (4).

N. Ac. y V. *Sensus*.

D. *Sensui* (2).

G. *Sénsuum*.

Ac. *Sensum*.

D. y Ab. *Sénsibus* (3).

Ab. *Sensu*.

(1) El genit. de la 4.<sup>a</sup> declinacion se suele acentuar asi: *sensús*.

(2) Los antiguos terminaban el dativo en *u*, como *metu* por *metui*.

(3) Forman el dat. y ablat. en *ubus* *Arcus*, *acus*, *artus*, *ficus*, *lacus*, *partus*, *quercus*, *specus* y *tribus*; mas *portus* y *questus* tienen estos casos en *ibus* ó bien *ubus*.

*Jesús* y *domus* se declinan asi: Núm. sing. N. *Jesús*.  
G. D. y V. *Jesu*. Ac. *Jesum*.

Núm. sing. N. *Domus*, la casa. G. *Domi* vel *Domús*.  
D. *Domo* vel *Domui*. Ac. *Domum*. Ab. *Domo*.

Núm. plur. N. *Domus*. G. *Domorum* vel *Dómuum*. D. y  
Ab. *Domibus*. Ac. *Domos* vel *Domus*.

### Neutros de la 4.<sup>a</sup> declinacion.

Número singular.

Nominat. y los demas casos *Genu*.

Número plural.

N. Ac. y V. *Génua*. G. *Genuum*. D. y Ab. *Génibus* (1).

(1) *Pecu* y *veru* acaban el dat. y ablat. en *ubus*.



*Ejemplo de la 5.<sup>a</sup> declinacion.*

Singular.

Plural.

N. y V. *Dies.*N. Ac. y V. *Dies.*G. y D. *Diei.*G. *Diérum* <sup>(1)</sup>.Ac. *Diem.*D. y Ab. *Diébus.*Ab. *Die.*

(1) Los nombres de la 5.<sup>a</sup> declinacion carecen de genit., dat. y ablat. de plural; pero *dies* y *res* se hallan en todos los casos; y aunque con menos uso tambien *acies*, *facies*, *plancies*, *progenies*, *species*.

## PRIMERA DECLINACION

*De los nombres greco-latinos.*

Los nombres greco-latinos de la 1.<sup>a</sup> declinacion se declinan como *Maja*, *Tyaras*, *sophistes* ó *epitome-es*.

## Número singular

N. <i>Maja.</i>	<i>Tyaras.</i>	<i>Sophistes.</i>	<i>Epitome.</i>
G. <i>Majæ.</i>	<i>Tyaræ.</i>	<i>Sophistæ.</i>	<i>Epitomes.</i>
D. <i>Majæ.</i>	<i>Tyaræ.</i>	<i>Sophistæ.</i>	<i>Epitome.</i>
Ac. <i>Majan.</i>	<i>Tyaram.</i>	<i>Sophisten.</i>	<i>Epitomen.</i>
V. <i>Maja.</i>	<i>Tyara.</i>	<i>Sophiste.</i>	<i>Epitome.</i>
Ab. <i>Maja.</i>	<i>Tyara.</i>	<i>Sophiste.</i>	<i>Epitome.</i>

## Número plural.

Los que tienen plural van en todo como *musæ - arum*.

## SEGUNDA DECLINACION.

Los greco-latinos de la 2.<sup>a</sup> declinacion se declinan como *Samos*, *Panthus*, *Androgeos*; y los neutros en singular como *Illion-ii*, y en plural como *Geórgica-Geórgicon*.

## Número singular.

N. <i>Sam-os.</i>	<i>Panth-us.</i>	<i>Androg-eos.</i>	<i>Orph-eus.</i>
G. <i>-i.</i>	<i>-i.</i>	<i>-ei, l. -eo.</i>	<i>-ei, l. -eos.</i>
D. <i>-o.</i>	<i>-o.</i>	<i>-eo.</i>	<i>-eo.</i>
Ac. <i>-on.</i>	<i>-on.</i>	<i>-eon -eum.</i>	<i>-eon -eum -eo.</i>
V. <i>Samos.</i>	<i>Panthu.</i>	<i>-eos.</i>	<i>-eu.</i>
Ab. <i>-o.</i>	<i>-o.</i>	<i>-eo.</i>	<i>-eo.</i>

En el plural siguen generalmente la 2.<sup>a</sup> declinacion latina; pero tienen el genit. en *on*.

## TERCERA DECLINACION.

Los greco-latinos de la 3.<sup>a</sup> declinacion se declinan como *Arcas*, *Phillis*, *Póesis*, *Dido* y *Heros*: advirtiendo que los casos que admiten mas variedad son los genit. y acusat. de ambos números.

## Número singular.

N. <i>Arc-as.</i>	<i>Phill-is.</i>	<i>Poes-is.</i>	<i>Did-o.</i>	<i>Her-os.</i>
G. <i>-adis,</i> <i>-ados.</i>	<i>-idis, -idos,</i> <i>-is.</i>	<i>-is -eos -ios.</i>	<i>-onis -oi</i> <i>-us.</i>	<i>-óis.</i>
D. <i>-adi.</i>	<i>-idi -i.</i>	<i>Poes-i.</i>	<i>-oni.</i>	<i>-oi.</i>
Ac. <i>-adem,</i> <i>-ada.</i>	<i>-idem, -ida,</i> <i>-im, -in.</i>	<i>-im, -in.</i>	<i>Did-onem</i> <i>-onum -on.</i>	<i>-oem, -ou.</i>
V. <i>Arca.</i>	<i>Phillis, -i.</i>	<i>Poes-is.</i>	<i>Did-o.</i>	<i>Her-os.</i>
Ab. <i>-ade.</i>	<i>Phillide, -i.</i>	<i>Poes-i.</i>	<i>-one.</i>	<i>-oe.</i>

## Número plural.

N. Ac. y V. *Arcades*. G. *Arcadum* vel *Arcad-on*. D. y Ab. *Arcádibus*.

NOTA. Los demas que tengan número plural se declina-

rán como *Arcades*, y se advierte que muchos terminan el dat. y ablat. en *sin*, como *Driasin* en vez de *Driddibus*.

### De los nombres patronímicos.

Los nombres patronímicos masculinos terminan en *ades*, *ides*, *iades*, *ionides*, *orides*, *ites*, como *Æneades*, *Philirides*, *Anchisiades*, *Talaionides*, *Nestorides*, *Israelites*.

Los patronímicos femeninos acaban en *as*, *is*, *ina*, *ine*, y *one*, como *Pelias*, *Dardanis*, *Agrippina*, *Adrastine*, *Acrisione*, los cuales son derivados de *Peli* por *Pelei*, *Dardani*, *Agrippæ*, *Adrasti*, *Acrisii*.

### De los nombres hebréos.

Los nombres que vienen de la lengua hebrea como *Adam*, *Japheth*, *Roboam* etc. se arreglan en la declinacion á los latinos ó griegos, como *Addmus*, *Iaphétus-i*, *Oseas-Osecæ*.

### De los nombres indeclinables.

Hay nombres que no admiten variacion alguna, por lo cual se llaman indeclinables: tales son entre otros muchos

<i>Gaza</i> , las riquezas ó tesoro:	<i>Pondo</i> , peso, libra romana de 12 onzas:
<i>Gil</i> ó <i>Gith</i> , la neguilla:	<i>Semis</i> , la mitad de cualquiera cosa:
<i>Gólgatha</i> , el monte calvario:	<i>Sinápi</i> , la mostaza:
<i>Hippómanes</i> , el hipómanes:	<i>Stimni</i> , el antimonio:
<i>Hir</i> , la palma de la mano:	<i>Tempe</i> , lugares amenos de Tesalia:
<i>Idos</i> , imágen ó figura:	<i>Tonitru</i> , el trueno:
<i>Jerúsalem</i> , Jerusalem:	<i>Trepondo</i> , peso de tres libras:
<i>Instar</i> , la semejanza:	<i>Tryga</i> , el vino y otros que enseñará el uso.
<i>Manna</i> , el maná:	
<i>Mane</i> , la mañana:	
<i>Melos</i> , la melodía:	
<i>Ophir</i> , el oro ó una region:	
<i>Penu</i> , la provision:	

*Nombres de solo plural.*

Algunos nombres solo tienen uso en el plural como son:

- |  |  |
|--|--|
| <i>Abaculi-órum</i> , las fichas ó damas:  | <i>Magalia-ium</i> , las cabañas de pastores:              |
| <i>Arma-órum</i> , las armas:  | <i>Manubiæ-árum</i> , los despojos:                        |
| <i>Balneæ-árum</i> , baños públicos:   | <i>Minæ-árum</i> , las amenazas:                           |
| <i>Biblia-iórum</i> , la Biblia:   | <i>Nonæ-árum</i> , las Nonas:                              |
| <i>Bigæ-árum</i> , carroza de dos caballos:  | <i>Nugæ-árum</i> , las niñerías:                           |
| <i>Calendæ-árum</i> , las calendas:  | <i>Nuptiæ-árum</i> , las bodas:                            |
| <i>Cani-órum</i> , las canas:  | <i>Oppidani-órum</i> , los habitantes del pueblo:          |
| <i>Cárbasa-órum</i> , las velas de la nave:  | <i>Parafernalia-iórum</i> , bienes parafernales:           |
| <i>Castra-órum</i> , los reales, campamento del ejército.                          | <i>Parietincæ-árum</i> , paredes viejas que se desmoronan: |
| <i>Clitellæ-árum</i> , la albarda:   | <i>Pháleræ-árum</i> , los jaeces ó arreos.                 |
| <i>Comitia-iórum</i> , los Comicios:   | <i>Piérides-dum</i> , las musas:                           |
| <i>Cunábula-órum</i> , la cuna:  | <i>Preces-cum</i> , las súplicas.                          |
| <i>Diræ-árum</i> , las maldiciones:  | <i>Primordia-diórum</i> , el principio:                    |
| <i>Divitiæ-árum</i> , las riquezas:  | <i>Reliquiæ-árum</i> , las sobras ó dejos:                 |
| <i>Erubiæ-árum</i> , los despojos:   | <i>Repetundæ-árum</i> , peculado, soborno:                 |
| <i>Fraga-órum</i> , las fresas:  | <i>Rostra-órum</i> , la tribuna pública:                   |
| <i>Genualia-ium</i> , las ligas:   | <i>Scrofulæ-árum</i> , las escrófulas:                     |
| <i>Georgica-con</i> , las geórgicas:   | <i>Scopæ-árum</i> , la escoba:                             |
| <i>Gimnosophistæ-árum</i> , filósofos indios que andaban desnudos por los bosques: | <i>Sponsiála-ium</i> , los esponsales:                     |
| <i>Hiberna-órum</i> , los cuarteles de invierno:                                   | <i>Tabuláta-órum</i> , los pisos ó altos:                  |
| <i>Induciæ-árum</i> , las treguas:   | <i>Ténebræ-árum</i> , las tinieblas:                       |
| <i>Insidiæ-árum</i> , las asechanzas:  | <i>Thermæ</i> , baños calientes.                           |
| <i>Iuxta-órum</i> , las exequias:  |  |
| <i>Liberi-órum</i> , los hijos:  |  |
| <i>Litteræ</i> , la carta ó letras:  |  |



*Thebani-orum*, los tebanos: sales:  
*Valvæ-arum*, las puertas: *Viscera-um*, las entrañas:  
*Veneres-um*, las gracias ó *Ungellæ-arum* (1), las uñitas

### *Nombres faltos de número plural.*

Los nombres propios no tienen número plural, y además los de ciencias, virtudes, vicios, edades, y los de cosas que se miden y pesan, y otros muchos, como

<i>Aurum</i> , el oro:	<i>Cæcitas</i> , la ceguera:	<i>Proles</i> , prole:
<i>Aër</i> , el aire:	<i>Fama</i> , la fama:	<i>Rabies</i> , la rabia:
<i>Æter</i> , la region del fuego:	<i>Fides</i> , la fè:	<i>Sanies</i> , el pus:
<i>Genius</i> , el genio:	<i>Mæstitia</i> , la tristeza:	<i>Sitis</i> , la sed:
<i>Lux</i> , la luz:	<i>Meridies</i> , el medio dia.	<i>Tabes</i> , la languidez:
<i>Sopor</i> , el sopor:	<i>Paupertas</i> , la pobreza:	<i>Ævum</i> , la edad:
<i>Viscus</i> , la liga:	<i>Pernicies</i> , daño:	<i>Bârathrum</i> , el abismo:
<i>Sanguis</i> , la sangre.	<i>Plebs</i> , la plebe:	<i>Pélagus</i> , el pié-lago:
<i>Cáritas</i> , la caridad.		<i>Vulgus</i> , el vulgo.

### *Nombres faltos de algunos casos.*

Los siguientes solo tienen los casos, que á continuacion se espresan:

<i>Dica</i> , <i>am</i> , <i>as</i> , la demanda:	<i>Macte</i> , <i>macti</i> , <i>ea</i> , buen ánimo. vocat. de sing. y plur.
<i>Fors</i> , à <i>Forte</i> , la fortuna:	<i>Nauci</i> , genit., un bledo, un comino:
<i>Grates ágere</i> , dar las gracias:	<i>Opis</i> , <i>opem</i> , ablat. <i>ope</i> , el auxilio:
<i>Inficias</i> , <i>ire</i> , negar:	
<i>Ingratiis</i> , ablat., á su pesar:	
<i>Lues</i> , <i>em</i> , à <i>lue</i> , el contagio:	

---

(1) Con otros muchísimos nombres, que, contados con los de juegos y fiestas, como *Megalesia-orum*, los juegos megalenses en honor de la gran Cibele: *Lanæa-orum*, fiestas en honor de Baco, pasan de mil.



<i>Opes, um</i> , las riquezas, se usa en todos los casos:	<i>Vires, virium</i> es declinable en todos los casos:
<i>Spontis, sponte</i> , de buena voluntad:	<i>In promptu habere aliquid</i> , tener algo á la mano, ablat. de la 4. <sup>a</sup> declinacion:
<i>Reppetundæ, arum</i> , l. <i>reppetundis</i> , peculado, soborno:	<i>Noctu</i> , por la noche:
<i>Supetiæ, as</i> , el auxilio:	<i>Rogatu</i> , á ruego:
<i>Vicem, à vice</i> , la vez ó peligro:	<i>Natu</i> , en edad:
<i>Vis, vim, à vi</i> , la fuerza:	<i>Jussu</i> , por mi mandato:
	<i>Injussu [meo]</i> , sin orden mia.

### De los diminutivos.

Los diminutivos son nombres sustantivos ó adjetivos que disminuyen la significacion de los primitivos.

Las terminaciones propias de los nombres diminutivos son las que comprenden los siguientes nombres:

<i>Fratérculus</i> , hermanito:	<i>Linteolum</i> , pañito de lienzo:
<i>Avícula</i> , avecilla:	<i>Hórtulus</i> , huertecito:
<i>Corpúsculum</i> , cuerpecito:	<i>Hérbula</i> , yerbecita:
<i>Cultellus</i> , cuchillito:	<i>Prátulum</i> , pradito:
<i>Patella</i> , platillo:	<i>Homúllus</i> , hombrecillo:
<i>Canistellum</i> , canastillo:	<i>Equuleus</i> , caballito:
<i>Pugillus</i> , puñadito:	<i>Surdaster</i> , sordillo:
<i>Mamilla</i> , tetilla:	<i>Senecio</i> , viejecillo:
<i>Oscillum</i> , boquita:	<i>Syriscus</i> , Sirillo, nombre de nacion.
<i>Filiolus</i> , hijito:	
<i>Fasciola</i> , fagita:	



## DEL GENERO DE LOS NOMBRES.

El género gramatical es una division ó clasificacion que se hace de los nombres para concertar con ellos los adjetivos.

Los nombres latinos se clasifican en tres géneros, á saber: masculinos, femeninos y neutros; aunque hay nombres comunes, epicenos y ambiguos.

El adjetivo *hic* (este) designa los nombres masculinos; *hæc* (esta) los femeninos; y *hoc* (esto) los neutros.

Las reglas para distinguir el género se reducen, como en castellano, á la significacion y terminaciones.

*Reglas generales de la significacion.*

## I.

Todo nombre de varon  
O de macho es masculino:  
Nombre de hembra es fememino  
De cualquier terminacion.

## ESPLICACION.

Son masculinos los nombres de varon y sus oficios, como *Ludobicus-ci*, Luis: *rex-regis*, el rey: los de animales machos, como *leo-onis*, el leon: los que se dan al Dios verdadero y á los dioses falsos, como *Adónai*, el Señor de todas las cosas; *Júpiter*, *Jovis*, Júpiter: los de ángeles buenos y malos, como *Michael-elis*, Miguel: *Satánas-æ*, Satanás.

Los nombres de mugeres y animales hembras pertenecen al género femenino, como *Lucretia-æ*, Lucrecia: *Leæna*, la leona: entre estos se cuentan los de diosas, ninfas, musas, furias y parcas, como *Juno-onis*, Juno: *Galatea-æ*, Galatea: *Coliope-es*, la musa Caliope: *Alecto-us*, la furia Alecto; y *Clotho-us*, la parca Cloto.

## II.

Al que Viento ó Monte indica  
Mes, Rio ó Lago *hic* le aplica.

## ESPLICACION.

Los nombres de vientos, montes, meses, rios y lagos son de género masculino por los apelativos *ventus*, *mons*, *mensis*, *fluvius* y *lacus* sobrentendidos, como *Aquilo-onis*, el viento Aquilon: *Helicon-onis*, el monte Helicon: *Januarius-ii*, el mes de enero: *Baetis-is*, el Guadalquivir; y *Lemánus-i*, el lago de Ginebra. Sin embargo en los nombres de *montes* y *rios* se notarán algunas escepciones, pues algunos de los primeros se hallan neutros, y de los segundos femeninos, por los sobrentendidos *culmen*, *flumen*, *fluentum* ó *Cúspis-idis*.

## III.

Naves, Obras teatrales,  
Piedras y Aves femeninas,  
Como las letras latinas  
Por sus nombres generales.

## ESPLICACION.

Los de naves, poemas teatrales, piedras, aves y los de las letras latinas son femeninos, como *Centaurus magna*, el gran Centauro: *Eunuchus Terentiana*, el Eunuco de Terencio: *Heliotropium Æthiópica*, el Heliotropio etiopico: *Bubo sola*, el buho solitario: *U esice curtam* etc., harás breve la *u*. En los femeninos se sobrentienden los apelativos *navis*, *fabula*, *gemma*, *avis*, *littera*; y en los de piedras que hay masculinos, como *Astrapias-æ*. la astrapia se entiende el nombre *lapis*. Finalmente tambien se pueden usar en género neutro los nombres de letras latinas, v. gr. *Illud A longum est*.

## IV.

Femeninos bien harás  
 Los nombres de árboles, yerbas,  
 Y plantas; pero reservas  
*Hoc à Robur* y otros mas.

## ESPLICACION.

Los nombres de árboles, yerbas y plantas siguen el género femenino de los apelativos *arbor*, *herba* ó *planta* sobreentendidos, como *pinus-ús*, el pino: *melilótos-i*, la yerba corona de rey. *Cypérus-i*, la juncia olorosa, especie de junco, y *Cypírus-i*, la espadaña son masculinos.

Se esceptúan por neutros *róbur-oris*, el roble: *suber-eris*, el alcornoque: *siler-eris*, la mimbrera: *acer-eris*, el azre: *laser-eris*, el benjui: y los de la 2.<sup>a</sup> declinacion acabados en *um* como *buxum-i*, el box. *Laver-eris*, el berro es femenino.

## V.

Islas, Ciudades, Regiones,  
 Reinos y Provincias tengan  
 Los géneros, que se avengan  
 Bien con sus terminaciones:  
 Mas si en *os*, *us* y *o* terminan  
 Lleven *hæc* por excepcion  
 Como los en *en*, *in* *on*  
 Que por *Sérmo* se declinan.

## ESPLICACION.

Los nombres de lugar en *os*, *us*, *o*, *en*, *in*, *on* de la 3.<sup>a</sup> declinacion siguen el género femenino de los apelativos sobreentendidos *urbs*, *insula*, *provincia* ó *regio* como *Saguntos-i*, Sagunto: *Ephesus-i*, Efeso: *Bárcino-ónis*, Barcelona: *Eden-énis*, lugar en donde estuvo el paraíso: *Sá-lamin-inis*,; Salamina: *Albion-onis*, el Albion. Los que tienen otras terminaciones siguen el género de los apelativos,



como *Burgi-orum*, Burgos, que es masculino por su terminacion: *Germania-æ*, la Alemania, *Sophène-es*, una isla: *Gades-ium*, Cádiz é *Hispalis-is* Sevilla, femeninos: y *Lugdunum-i*, Leon de Francia, *Præneste-is*, Palestrina, ciudad de Italia y *Stagira-orum*, ciudad de Macedonia, patria de Aristóteles neutros.

*Salmo-ónis*, Sulmona, patria del poeta *Ovid.*, y *Pontus-i*, la region del Ponto, son masculinos por escepcion.

*Túder-eris*, Todi, ciudad de Umbria, es neutro.

### *Reglas particulares de terminacion.*

#### PRIMERA DECLINACION.

#### VI.

Al en *a* y *e* bien harás  
 En primera femeninos;  
 Lo mismo que masculinos  
 Los Griegos en *es* y en *as*.

*Adria* (adriático mar)

*Alienigena*, *Cometa*,

*Nauta* y otros con *Planeta*

*Hic* deberán de tomar.

#### ESPLICACION.

Los acabados en *a* y *e* de primera declinacion son femeninos; y los en *es* y *as* masculinos, como *hæc Epistola*, *Roma*, *Epitome-es*, *Mitylène-es*; esta carta, Roma, este compendio, y la ciudad de Mitilène. *Hic Bootes-æ*, el Boyero, una constelacion: *hic Thídras-æ*, esta Tiara; *hic Sophistes-æ*, este Sofista.

Se exceptuan por masculinos *Adria-æ*, el mar adriático: *alienigena-æ*, el extranjero: *Cometa*, el cometa: *Nauta* el marinero: *Planeta* el planeta: y otros que se refieren á varon, como *agricóla-æ*, el labrador.



## SEGUNDA DECLINACION.

## VII.

Masculinos han de ser  
 Los nombres que en *us* fenecen,  
 Si á segunda pertenecen;  
 Así los en *os* y en *er*.  
 Son femeninos *Papyrus*  
*Arctos*, *Abyssus* abismo,  
*Humus* y *Érémus*: lo mismo  
*Alvus*, *Domus* y *Sapphirus*.  
*Méthodus* con *hæc* se escriba,  
 Y *diphthongus* el diptongo:  
*Hæc* á *Synodus* le pongo,  
 Y otros con *Vannus* (la criba).  
 A *Virus*, *Pélagus* ten  
 Por neutros: *hoc Argos* lleva  
 Y *Vulgus*, el cual aprueba  
 El adjetivo *hic* tambien.

## VIII.

Los nombres en *um* y en *on*  
 De segunda neutros son.

## ESPLICACION.

Los nombres de la segunda declinacion en *us*, *os* y *er* son generalmente masculinos: como *Liber-bri*, el libro: *Clípeus-ei*, el escudo: *clivos-vi*, el repecho: y *Myxos* ó *Myxus-i*, el mechero: pero son femeninos primeramente los de lugares en *us* y *os*, como *Sagunthus* y *Samos*: y luego *éxodus*, *biblus* y otros que se contarán entre los ya mencionados. De los acabados en *um* y *on* se exceptuan los de varones y hembras.

## TERCERA DECLINACION.

## IX.

*Or, os, er, in, on* tendrán  
*Hic*, si de tercera fueren;  
 El mismo género quieren  
 Los nombres en *o* y en *an*.

## ESCEPCIONES.

- 1.<sup>a</sup> *Hæc* por escepcion les cabe  
 A *Caro* con *arbo*s, *dos*,  
*Sindon*, *Icon*, *laver*, *cos*,  
*Aedon* y *alcyon* (un ave).
- 2.<sup>a</sup> Son neutros *iter*, *ver*, *uber*,  
*Verber*, *sphinter*, *cadaver*,  
*Laser*, *zingiber*, *papaver*,  
*Siler*, *cicer*, *piper*, *tuber* :
- 3.<sup>a</sup> Por neutros se han de contar  
*Cor*, *marmor*, *ador* (la escanda)  
 Y *os*, *ossis*: en fin, neutro anda  
*Os*, *oris* y *Æquor* el mar.

## ESPLICACION.

Los en *or, os* etc. son masculinos: como *dolor-oris*, el dolor: *mos-oris*, la costumbre: *cárcer-eris*, la cárcel: *delphin-inis*, el delfin: *cánon-onis*, la regla: *dolo-ónis*, el aguijon y *Pæan-ánis*, un himno en honor de Apolo, con las siguientes escepciones:

1.<sup>a</sup> Son femeninos *caro-carnis*, la carne: *arbor* ó *arbo*s -*oris*, el árbol: *dos-dotis*, la dote: *sindon-onis*, la sábana: *laver-eris*, el berro: *cos-cotis*, la piedra de afilar: *aëdon-onis*, el ruiseñor: y *alcyon-onis*, el Alcion.

2.<sup>a</sup> Son neutros *iter-itineris*, el camino: *ver-veris*, la primavera, *uber-eris*, la ubre ó teta: *verber-eris*, el azote: *sphinter-eris*, el esfinter ó anillo muscular: *cadaver-eris*, el cadáver: *laser-eris*, el benjui: *zingiber-eris*, el gengibre: *Papáver-eris*, la amapola ó adormidera: *Siler-eris*, la mimbrera: *cicer-eris*, el garbanzo: *piper-eris*, la pimienta: *tuber-eris*, la criadilla de tierra ó hinchazon: *cor-cordis*, el corazon: *marmor-oris*, el mármol: *ador-oris*, el trigo candeal: *os-ossis*, el hueso: *os-oris*, la boca, elocuencia etc., y *æquor-oris*, la llanura de los mares ó el mar.

## X.

Femeninos los en *as*  
*Es, is, x*; haz iguales  
 Á los en *io* verbales  
 Y al en *do* y *go*: además  
 El nombre en *s* final,  
 No precediendo vocal.

### ESCEPCIONES.

- 1.<sup>a</sup> Masculinos serán estos  
*Elephas*, el elefante  
 Con *ádamas*, el diamante  
 Y *As-assis*, con sus compuestos.
- 2.<sup>a</sup> Al que en *es-itis* declina,  
 Y en *es-étis hic* daré,  
 Como á *pes pedis* (el pié)  
*Paries*, *vepres*, la espina.
- 3.<sup>a</sup> Tambien serán masculinos  
 Los nombres en *nis* latinos  
 Y *orbis*, *mensis*, *ensis*, *collis*,  
*Sanguis*, *unguis*, *axis*, *follis*,

*Fascis, fustis, postis, callis,*  
*Lapis* con otros y *aqualis*.

- 4.<sup>a</sup> Los que de *Uncia* son formados  
 Concertarse con *hic* pueden;
- 5.<sup>a</sup> Yen *ax* y *ex* los acabados,  
 Que de una sílaba esceden:  
 Si bien á *fornax, suppellex,*  
*Vibex, carex* el carrizo,  
*Forfex, tomex* el uso hizo  
 Femeninos como á *Pellex*.
- 6.<sup>a</sup> *Grex* la grei masculino es,  
 Con *Volvox, Phœnis, Spadix,*  
*Coccyx, Varix, Natrix, Calix,*  
 Y *Oryx* la cabra montés.
- 7.<sup>a</sup> De los que acabados son  
 En *do, go* estos seis *ordo, udo,*  
*Cardo, ligo, hárpago, cudo*  
 Llevan *hic* por escepcion.
- 8.<sup>a</sup> *Tridens tridentis hic* toma,  
 Como *dens-entis* (el diente)  
 Y *mons, torrens, pons* (el puente)  
*Fons y rudens,* la maroma.
- 9.<sup>a</sup> A *artócreas* (un pastél)  
 Por neutro le contarás:  
*Erisípelas, aes, vas*  
 (El vaso) neutros como él.

#### ESPLICACION.

Los de la tercera en *as, es, is, x* etc. son femeninos, como *bonitas*, la bondad: *latus*, la deshonra: *navis*, la nave: *pax*, la paz: *lectio*, la leccion: *pulchritudo*, la hermosura: *mens*, el entendimiento: *sors*, la suerte: *urbs*, la ciudad: *hiems-emis*, el invierno.

1.<sup>a</sup> escepcion. Son masculinos *elephas*, ádamas y *as-assis*, el as ó libra romana, con sus compuestos *bes-bessis*, el peso de 8 onzas: *bessis-is*, cuatro en número: *centussis-is*, cien ases ó libras romanas: *decusis-is*, moneda de 10 ases, y *vigessis-is*, el valor de 20 ases.

2.<sup>a</sup> Los nombres en *-es-itis*, ó *-es-etis*, como *limes-itis*, *magnes-etis*, el iman tambien son masculinos.

3.<sup>a</sup> Son igualmente masculinos los nombres latinos en *nis*, como *panis-is*, el pan: *ignis-is*, el fuego: á los cuales se agregan *orbis-is*, la redondez: *mensis-is*, el mes: *ensis-is*, la espada: *collis-is*, el collado: *sanguis-inis*, la sangre, *unguis-is*, la uña: *axis-is*, el eje: *follis-is*, el fuelle: *fascis-is*, el haz: *fustis-is*, la vara ó palo: *postis-is*, el poste ó jamba de la puerta: *callis is*, la calle: *lapis-idis*, la piedra: *aqualis-is*, el jarro del agua, y otros mas en *is*.

4.<sup>a</sup> Los compuestos de *Uncia-æ*, la onza, son masculinos, como *Deunx-uncis* once onzas ó partes de las doce en que se dividia el *As* romano. *Dextans-antis*, diez onzas: *dodrans-antis*, nueve onzas: *Sexans-antis*, *semis semissis*, seis onzas, *Quicunx-uncis*, cantidad de cinco onzas: *Quadrans-antis* tres.

5.<sup>a</sup> Los acabados en *ax* y *ex* disílabos y polisílabos son masculinos, como *torax-acis*, el jubon: *index-icis*, el índice: *pollex-icis*, el pulgar: si bien no se cuentan por tales estos femeninos *forax-acis*, el horno: *suppellex-suppellectilis*, la albaja: *vibex-icis*, el cardenal: *cárex-icis*, el carrizo: *forfex-icis*, las tijeras: *tomex-icis*, la tomiza ó esparto y *pellex-icis*, la manceba.

6.<sup>a</sup> De los acabados en *x* se exceptuan tambien por masculinos *grex-egis*, la grei ó rebaño: *volvox-ocis*, el gusano revoltón: *phœnix-icis*, el ave fenix; *coccys-ygis*, el cuclillo: *calix-icis*, el caliz: *oryx-igis* la cabra montes.

7.<sup>a</sup> Son asimismo masculinos *ordo-inis*, el orden: *udo-onis*, el escarpin: *cardo-inis*, el quicio de la puerta: *ligo-onis*; el azadon: *hárpago-onis*, el garfio, y *cudo-ónis*, el morrion.

8.<sup>a</sup> Masculinos *tridens-entis*, el tridente: *dens-entis*, el diente: *mons-ontis*, el monte: *torrens-entis*, el torrente: *pons-ontis*, el puente: *fons-ontis*, la fuente y *rudens-entis*, la maroma,



## XI.

Como neutros usaré  
 Cuando en la 3.<sup>a</sup> esten  
 Los en *ar, ur, us, a, en,*  
 Y el en *e, c, l, t.*

## ESCEPCIONES.

- 1.<sup>a</sup> Masculinos *salar, vultur,*  
*Sol, mus, lepus, mugil, turtur,*  
*Tripus, lichen* el empeine,  
*Attagen, ren, flamen, fursur,*  
*Splen,* y *pecten* el peine.
- 2.<sup>a</sup> Femeninos *virtus, salus,*  
*Servitus, senectus, palus,*  
*Tellus, pecus, incus, fraus,*  
*Subscus, juvenus* y *laus.*

## ESPLICACION.

Los acabados en *ar, ur, us* etc. de la 3.<sup>a</sup> declinacion son neutros, como *cálcár-aris*, la espuela: *ebur-oris*, el marfil: *nemus-oris*, el bosque: *epigrámma-atis*, el epígrama: *flumen-inis* el rio, *bubile-is*, el establo de bueyes: *lac-actis*, la leche: *mel-mellis*, la miel: y *caput-itis*, la cabeza.

1.<sup>a</sup> Son masculinos *salar-aris*, el salmonete: *vultur-uris*, el buitre: *sol-solis*, el sol: *mus-muris*, el raton: *lepus-oris*, la liebre: *mugil-ilis*, el pez mugil: *turtur-uris*, la tórtola: *tripus-odis*, el ó la tripode: *lichen-énis*, el empeine: *attagen-enis* el francolin: *ren-enis*, el riñon: *flamen-inis*, el sacerdote de los antiguos romanos llamado así: *fursur-fursuris*, el salvado: *splen-enis*, el bazo y *pecten-pectinis*, el peine.

2.<sup>a</sup> Son femeninos *virtus-utis*, la virtud: *salus-utis*, la salud: *servitus-utis*, la servidumbre: *senectus-utis*, la vejez:

*palus-udis*, la laguna: *tellus-uris*, la tierra ó terreno: *pé-cus-udis*, la res ó bestia: *incus-údis*, el yunque: *fraus-udis*, el engaño: *subscus-udis*, la cuña ó cola de milano: *juven-tus-ulis*, la juventud, y *laus-udis*, la alabanza.

*Sal-salis*, la sal es masculino ó neutro en el número singular. *Sales-alium*, las sales ó gracejos es masculino en plural.

#### CUARTA DECLINACION.

### XII.

Con *hic* se concertarán  
 Los que de la 4.<sup>a</sup> sean:  
 Bien que ser neutros desean,  
 Si por *Genu-genu* van.  
 Llevan *hæc domus* (la casa),  
*Acus*, *pórticus* (portal),  
 Y *manus*; *idus* igual:  
*Tribus* también con *hæc* pasa.

#### ESPLICACION.

Los de la 4.<sup>a</sup> declinacion declinados por *sensus* son masculinos y los que van por *genu-u* neutros, como *exerci-tus-ús*, el ejército: *genu-u*, la rodilla.

Femeninos *domus-us* l. *domi*, la casa: *acus-us* la aguja: *pórticus-us*, el pórtico ó galería: *manus-us*, la mano: *idus-uum*, los idus del mes y *tribus-ús*, la tribu.

#### QUINTA DECLINACION.

### XIII.

Femenino usarse debe  
 El que acabe en *es* y en *ei*.  
 Es comun *dies-diei*;  
 Mas *Meridies hic* lleve.

## ESPLICACION.

Los nombres de la 5.<sup>a</sup> declinacion son todos femeninos, como *res-rei*, la cosa: *acies-ei*, el escuadron, *facies-ei*, etc.: mas *Dies-diei*, el dia en el número singular es comun á los dos géneros, y en el plural masculino: *meridies-ei*, el mediodia masculino.

*De los nombres de género comun.*

## XIV.

A *júvenis*, *tigris*, *conjux*,  
*Conviva*, *testis* (testigo),  
*Parens*, *martir*, *civis*, *comes*,  
*Bos*, *Canis*, *Dux*, *hæres*, *virgo*,  
 Y á *sacerdos*, *vates* y otros  
*Hic* ó bien *hæc* les aplico,  
 Segun el sexo que tenga  
 La persona que designo.

<i>Júvenis-is</i> , el ó la jóven;	<i>Felis-is</i> , el gato ó la gata:
<i>Tigris-is</i> , el ó la tigre:	<i>Hæres-edis</i> , el ó la heredero:
<i>Conjux-ugis</i> , el ó la con-	<i>Virgo-ginis</i> , el ó la vírgen:
sorte:	<i>Sacerdos-otis</i> , el sacerdote
<i>Conviva-æ</i> , el ó la convidada:	ó la sacerdotisa:
<i>Testis-is</i> , el ó la testigo:	<i>Vates-is</i> , el poeta ó poetisa.
<i>Parens-entis</i> , el padre ó ma-	<i>Incola-æ</i> , el merador:
dre:	<i>Princeps-is</i> , el príncipe ó
<i>Mártir-iris</i> , el ó la mártir:	princesa:
<i>Civis-is</i> , el ó la ciudadana:	<i>Hospes-itis</i> , el ó la huesped:
<i>Comes-itis</i> , el compañero ó	<i>Hostis-is</i> , el ó la enemigo:
compañera:	<i>Cliens-entis</i> , el ó la cliente:
<i>Bos-bobis</i> , el bucy ó vaca:	<i>Custos-ódis</i> , el ó la guarda:
<i>Canis-is</i> , el perro ó la perra:	<i>Antistes-itis</i> , el prelado ó la
<i>Dux-ucis</i> , el capitan ó guia:	prelada:

*De los nombres epicenos.*

## XV.

Nombres epicenos son  
 Varios de animales, que  
 El género siguen de  
 Su propia terminacion.

## ESPLICACION.

Como *hic Camellus*, *cimes*, *papilio*, el camello, la chinche y la mariposa, masculinos: *hæc aquila*, *vulpes*, *apis*, el águila, la zorra, el aspid, femeninos: *hoc ixion*, este buitre, neutro; todos los cuales siguen el género de la terminacion.

*De los nombres ambigüos.*

## XVI.

- 1.<sup>a</sup> *Hic* ó bien *hæc* piden *Anguis*,  
*Adeps*, *talpa*, *clunis*, *córbis*,  
*Margo* con *sillex*, *palumbes*,  
*Calx*, *grossus*, *cortex*, *grus* y *onix*:  
 Juntarás á estos *linx*,  
*Finis*, *sandix*, *scrobs-scrobis*  
 Y *Sárdonix* con *canális*  
*Bárbitos* é *Hippo-Hipponis*.
- 2.<sup>a</sup> Aunque como femeninos  
 En algun *Autor* se vean  
*Bubo*, *cinis*, *obex*, *penus*,  
 Mejor con *hic* se conciertan:  
 Y así *serpens*, *vepres*, *rumex*,  
*Pumex* é *imbrex*, la teja.

- 3.<sup>a</sup> El genero femenino  
*Ficus* con *larix* reclaman  
*Atomus*, *lodix*, *cupido*,  
*Colus-coli*, *histris* y *dama*.

ESPLICACION.

Tres clases de nombres ambiguos suelen distinguir los AA. incluyendo en la primera los que tienen igual uso en el uno que en el otro género: en la segunda los que mas usados son en el masculino, y en la tercera los que prefieren el femenino, á saber:

- |   |   |
|---|---|
| 1. <sup>a</sup> <i>Anguis-is</i> , la culebra:                        | <i>Barbitos-i</i> , la lira :               |
| <i>Adeps-ádpis</i> , la grosura ó enjundia :                          | <i>Sárdonix-icis</i> , la sardonis:         |
| <i>Talpa-æ</i> , el topo :  | <i>Hippo-onis</i> , Hipona:                 |
| <i>Clunis-is</i> , la nalga (mas usado en plural).                    | 2. <sup>a</sup> <i>Bubo-onis</i> , el buho: |
| <i>Corbis-is</i> , el cesto :   | <i>Cinis-eris</i> , la ceniza :             |
| <i>Margo-ginis</i> , la márgen :                                      | <i>Obex-icis</i> , el óbice ó estorvo:      |
| <i>Sillex-icis</i> , el pedernal :                                    | <i>Penus-us</i> , la provision de boca :    |
| <i>Palumbes-is</i> , la paloma torcáz :                               | <i>Serpens-entis</i> , la serpiente:        |
| <i>Calx-calcis</i> , el carcañal :                                    | <i>Vepres-is</i> , la espina :              |
| <i>Grossus-si</i> , el higo verde:                                    | <i>Rumex-icis</i> , la romaza (yerba):      |
| <i>Cortex-icis</i> , la corteza :                                     | <i>Pumex</i> , la piedra pomez :            |
| <i>Grus-gruis</i> , la grulla :                                       | 3. <sup>a</sup> <i>Ficus-ci</i> , el higo : |
| <i>Onix-ónichis</i> , la piedra Onique :                              | <i>Larix-icis</i> , especie de pino:        |
| <i>Lynx-incis</i> , el Lince :  | <i>Atomus-i</i> , el átomo :                |
| <i>Finis-is</i> , el fin :  | <i>Lodex-icis</i> , la manta :              |
| <i>Sándix-icis</i> , el color de vermellon ó una flor de este color : | <i>Cupido-inis</i> , la codicia :           |
| <i>Scrobs-obis</i> , el hoyo :  | <i>Colus-i</i> , la rueca :                 |
|   | <i>Histris-icis</i> , el puerco espin:      |
|   | <i>Dama-æ</i> , el gamo .                   |



*De los nombres usados solo en plural.*

## XVII.

Al nombre en *i* de plural  
 Masculino siempre haré:  
 Femenino es el en *æ*:  
 El en *a* siempre es neutral:  
*Es* con *us* al uso esté.

### ESPLICACION.

Los nombres en *i* de plural son masculinos, aunque signifiquen ciudades, como *Argi-orum*, Argos: *Burgi-orum*, Burgos: *Fasti-orum*, los fastos romanos.

Los en *æ* diptongo femeninos, como *Athenæ-arum*, la ciudad de Atenas: pero son masculinos los que se refieren á varones, como *Persæ-arum*, los persas: *Scithæ*, los Escitas ó tártaros etc. Tambien son masculinos *Pandectæ-arum*, las pandectas y *climatiæ-arum*, terremotos.

Los en *a* neutros, como *Acroceraunia-orum*; montes de Epiro; *Pergama-orum*, la ciudad de Troya.

Los en *es* del género masculino son los siguientes:

*Annales-ium*, los anales: *Antes-antium*; las órdenes de las vides: *Antipodes-um*, los antipodas: *Cœlites-tum* los moradores del cielo: *Lares-larium*, los dioses Lares ó Penates: *Lemures-urum*, los fantasmas: *Manes-ium*, los manes ó almas de los muertos: *majores-ium*, los mayores: *primores-um*, los principales: *seniores-rum*, los antiguos; y algunos mas que se refieren á varones.

Los femeninos en *es* son los que se refieren á hembras: como *Pierides*, las musas: *ædes-ium*, la casa ó edificio, *nares-ium*, las narices, *opes-um*, las riquezas, las fuerzas del ejército.

En *us* se encuentra masculino *artus-uum*, los miembros: y femenino *idus-uum*, los idus del mes.

*Género de los nombres indeclinables.*

## XVIII.

Neutra deberá de ser  
 Toda voz indeclinable ;  
 Mas se exceptúa la que hable  
 De varon ó de muger.

Los sustantivos indeclinables, no siendo de varon como *Abraham*, son de género neutro, por ejemplo *Astu*, la ciudad de Atenas: *cappari*, la alcaparra: *chaos*, el caos.

*De los adjetivos usados como sustantivos.*

## XIX.

El adjetivo que usado  
 Como sustantivo fuere,  
 Al género se refiere  
 Del sustantivo callado.

Como *mortalis*, *amicus*, *socius* y *familiaris*, masculinos por referirse á *homo*. *Vocalis* femenino por referirse á *littera*: y *profundum* neutro por entenderse *mare*.

*De las voces tomadas materialmente*

## XX.

Neutra será finalmente  
 Cualquiera voz que se vea  
 Puesta por nombre, ó que sea  
 Tomada materialmente.

Como *scire tuum*, tu saber: *est A longum*, la *A* es larga: en cuyos ejemplos el adjetivo *tuum* concierta con *scire*, y *longum* con *A* como si fuesen nombres.

## DECLINACION DE LOS ADJETIVOS.

Los adjetivos de tres terminaciones se declinan como *bonus*, *-a*, *-um*, y la 1.<sup>a</sup> concierta con los sustantivos masculinos, la 2.<sup>a</sup> con femeninos y la 3.<sup>a</sup> con neutros.

## Singular.

## Plural.

N. *Bonus*, *bona*, *bonum*.  
 G. *Boni*, *-æ*, *-i*,  
 D. *Bono*, *-æ*, *-o*.  
 Ac. *Bonum*, *-am*, *-um*.  
 V. *Bone*, *-a*, *-um* (\*).  
 Ab. *Bono*, *-a*, *-o*.

N. *Boni*, *-æ*, *-a*.  
 G. *Bonorum*, *-arum*, *-orum*.  
 D. *Bonīs*.  
 Ac. *Bonos*, *-as*, *-a*.  
 V. *Boni*, *-æ*, *-a*.  
 Ab. *Bonīs*. (\*\*).

Los adjetivos *alius*, *ullus*, *nullus*, *totus*, *solus*, *alter*, *uter*, *neuter* *altéruter*, *uterque* y *unus*, *-a*, *-um* se declinan tambien como *bonus*, *-a*, *-um*, si bien carecen de vocativo y tienen el genitivo en *ius* y el dativo en *i*.

## Singular.

## Plural.

N. *Alius*, *alia*, *aliud*,  
 otro, otra.  
 G. *Alius*.  
 D. *Alii*.  
 Ac. *Alium*, *-am*, *aliud*.  
 Ab. *Alio*, *-a*, *-o*.

N. *Alii*, *aliæ*, *alia*.  
 G. *Aliorum*, *-arum*, *-orum*  
 D, y Ab. *Aliis*.  
 Ac. *Alios*, *-as*, *-a*.

(\*) Los adjetivos en *r*, como *liber*, *libera*, *-rum* tienen el vocativo igual al nominativo.

(\*\*) Los siguientes adjetivos son indeclinables *aceros*, importuno, molesto: *aliquot*, algunos: *centum*, ciento: *fas*, lo lícito: *frugi*, bueno, laborioso: *mille*, mil: *necesse*, necesario: *nefas*, ilícito, injusto, malvado: *nequam*, malvado: *nihil*, nada: *quot* y *quotquot*, cuantos: *tergenus*, lo que es de tres géneros: *volup* y *volupe*, agradable: á los cuales se pueden agregar tambien como indeclinables, *quatuor*, *quinque* y demás numerales cardinales hasta *ducenti*, *-æ*, *-a*, 200.

## Singular.

N. *Ullus*, -a, -um, alguno.  
 G. *Ullius*.  
 D. *Ulli*.  
 Ac. *Ullum*, -am, -um.  
 Ab. *Ullo*, -a, -o.

## Plural.

N. *Ulli*, -æ, -a.  
 G. *Ullorum*, -arum, -orum.  
 D. y Ab. *Ullis*.  
 Ac. *Ullos*, -as, -a.

## Singular.

N. *Nullus*, -a, -um, ninguno etc.  
 G. *Nullius*.  
 D. *Nulli*.  
 Ac. *Nullum*, -am, -um.  
 Ab. *Nulla*, -a, -o.

## Plural.

N. *Nulli*, -æ, -a.  
 G. *Nullorum*, -arum, -orum.  
 D. y Ab. *Nultis*.  
 Ac. *Nullos*, -as, -a.

## Singular,

N. *Totus*, -a, -um, todo etc.  
 G. *Totius*.  
 D. *Toti*.  
 Ac. *Totum*, -am, -um.  
 Ab. *Toto*, -a, -o.

## Plural.

N. *Toti*, -æ, -a.  
 G. *Totorum*, -arum, -orum.  
 D. y Ab. *Totis*.  
 Ac. *Totos*, -as, -a.

## Singular.

N. *Solus*, -a, -um, solo etc.  
 G. *Solius*.  
 D. *Soli*.  
 Ac. *Solum*, -am, -um.  
 Ab. *Solo*, -a, -o.

## Plural.

N. *Soli*, -æ, -a.  
 G. *Solorum*, -arum, -orum.  
 D. y Ab. *Solis*.  
 Ac. *Solos*, -as, -a.

## Singular.

N. *Alter*, -a, -um, el otro, la otra etc.  
 G. *Alterius*.

## Plural.

N. *Alteri*, -æ, -a.  
 G. *Alterorum*, -arum, -orum.

D. *Alteri*.  
 Ac. *Alterum*, -am, -um.  
 Ab. *Altero*, -a, -o.

D. y Ab. *Alteris*.  
 Ac. *Alteros*, -as, -a.

## Singular.

## Plural.

N. *Uter*, -utra -*utrum*,  
 cual de los dos.  
 G. *Utrius*.  
 D. *Utri*.  
 Ac. *Utrum*, -am, -um.  
 Ab. *Utro*, -a, -o.

N. *Utri*, -æ, -a.  
 G. *Utrorum*, -arum, -orum.  
 D. y Ab. *Utris*.  
 Ac. *Utros*, -as, -a.

## Singular.

## Plural.

N. *Neuter*, -neutra, -*neutrum*,  
 ni uno, ni otro etc.  
 G. *Neutrius*.  
 D. *Neutri*.  
 Ac. *Neutrum*, -am, -um.  
 Ab. *Neutro*, -a, -o.

N. *Neutri*, -æ, -a.  
 G. *Neutorum*, -arum, -orum  
 D y Ab. *Neutris*.  
 Ac. *Neutros*, -as, -a.

## Singular.

## Plural.

N. *Altêruter*, -altêrutra,  
 -altêrutrum, el uno ú el  
 otro de los dos.  
 G. *Alterutrius* ó *alterius*  
 -utrius.  
 D. *Alterutri*.  
 Ac. *Alterutrum*, -am, -um.  
 Ab. *Alterutro*, -a, -o.

N. *Alterutri*, -æ, -a.  
 G. *Alterutrorum*, -trarum,  
 -trorum.  
 D. y Ab. *Alterutris*.  
 Ac. *Alterutros*, -as, -a.

## Singular.

## Plural.

N. *Uterque*, -aque, -umque  
 G. *Utriúsque*, uno i otro.  
 D. *Utrique*.  
 Ac. *Utrumque*, -amque,  
 -umque.  
 Ab. *Utróque*, -áque, -óque.

N. *Utrique*, -æque, -aque.  
 G. *Utrorumque*, -arumque,  
 -orumque.  
 D. y Ab. *Utrisque*.  
 Ac. *Utrosque*, *utrasque*  
*útraque*.



## Singular.

N. *Unus, a, um.*  
 G. *Unius.*  
 D. *Uni.*  
 Ac. *Unum, am, um.*  
 Ab. *Uno, á, o, uno ó solo.*

## Plural.

N. *Uni, æ, a.*  
 G. *Unorum, urum, orum.*  
 D. *Unis.*  
 Ac. *Unos, as, a.*  
 Ab. *Unis, solos.*

Declinacion de *duo* y *ambo*.

## Plural.

N. <i>Duo, æ, o, dos.</i>	<i>Ambo, æ, o, ambos.</i>
G. <i>Duorum, arum, orum.</i>	<i>Amborum, arum, orum.</i>
D. y Ab. <i>Duobus, abus, obus.</i>	<i>Ambobus, abus, obus.</i>
Ac. <i>Duo ó duos, as, o.</i>	<i>Ambo ó ambos, as, o.</i>

Declinacion de los adjetivos posesivos, *meus*, *tuus*, *suus*, *noster* y *vester*, *mio*, *tuyo*, *suyo*, *nuestro*, *vuestro*.

## Singular.

N. *Meus, mea, meum.*  
 G. *Mei, meæ, mei.*  
 D. *Meo, meæ, meo.*  
 Ac. *Meum, am, um.*  
 V. *Mi, mea, um.*  
 Ab. *Meo, mea, meo.*

## Plural.

N. y V. *Mei, meæ, mea.*  
 G. *Meorum, arum, orum.*  
 D. y Ab. *Meis.*  
 Ac. *Meos, meas, mea.*

## Singular.

N. *Tuus, tua, tuum.*  
 G. *Tui, tuæ, tui.*  
 D. *Tuo, tuæ, tuo.*  
 Ac. *Tuum, tuam, tuum.*  
 Ab. *Tuo, tua, tuo.*

## Plural.

N. *Tui, tuæ, tua.*  
 G. *Tuorum, arum, orum.*  
 D. y Ab. *Tuis.*  
 Ac. *Tuos, tuas, tua.*

Singular.	Plural.
<i>N.</i> Suus, sua, suum.	<i>N.</i> Sui, æ, a.
<i>G.</i> Sui, suæ, sui.	<i>G.</i> Suorum, arum, orum,
<i>D.</i> Suo, suæ, suo.	<i>D.</i> y <i>Ab.</i> Suis.
<i>Ac.</i> Suum, suam, suum.	<i>Ac.</i> Suos, as, a.
<i>Ab.</i> Suo, sua, suo.	
Singular.	Plural.
<i>N.</i> y <i>V.</i> noster, nostra, nostrum, <i>nuestro</i> .	<i>N.</i> y <i>V.</i> Nostri, æ, nostra.
<i>G.</i> Nostri, æ, i.	<i>G.</i> Nostorum, arum, orum.
<i>D.</i> Nostro, æ, o.	<i>D.</i> y <i>Ab.</i> Nostris.
<i>Ac.</i> Nostrum, am, um.	<i>Ac.</i> Nostros, as, nostra.
<i>Ab.</i> Nostro, a, o.	
Singular.	Plural.
<i>N.</i> Vester, vestra, um.	<i>N.</i> Vestri, æ, a.
<i>G.</i> Vestri, æ, i.	<i>G.</i> Vestrorum, arum, orum.
<i>D.</i> Vestro, æ, o.	<i>D.</i> y <i>Ab.</i> Vestris.
<i>Ac.</i> Vestrum, am, vestrum.	<i>Ac.</i> Vestros, as, a.
<i>Ab.</i> Vestro, â, o.	

Los adjetivos demostrativos (llamados tambien pronombres) *hic*, *iste*, *ipse*, *ille*, *is* é *idem*, se declinan así :

Singular.

*N.* Hic (1), hæc, hoc : *este*, *esta*, *esto*.  
*G.* Hujus. (2) — *D.* huic. — *Ac.* Hunc, hanc, hoc.  
*Ab.* Hoc, hâc, hoc.

Plural.

*N.* Hi, hæ, hæc ; *estos*, *estas*, etc.

(1) Hiccine, hæccine, hoccine, *acaso este*.

(2) Hujusmodi ó hujuscemodi, *de este modo*, *tal* ó *tales*.

G. Horum, harum, horum. — D. y Ab. His. — Ac. Hos, has, hæc.

Singular.

N. Iste, ista, istud : *este ó esæ*, etc.

G. Istius. — D. Isti. — Ac. Istum, am, tud.

Ab. Isto, â, isto.

Plural.

N. Isti, istæ, ista : *estos ó esos*, etc.

G. Istorum, arum, orum. — D. y Ab. Istis.

Ac. Istos, istas, ista.

Singular.

N. Ipse, ipsa, ipsum : *el mismo, la misma, lo mismo*.

G. Ipsius. — D. Ipsi. — Ac. Ipsum, am, um.

Ab. Ipso, ipsâ, ipso.

Plural.

N. Ipsi, æ, a : *los mismos, las mismas, las mismas cosas*.

G. Ipsorum, arum, orum : D. y Ab. Ipsis.

Ac. Ipsos, ipsas, ipsa.

Singular.

N. Ille, illa, illud : *el, ella, ello, aquel*, etc.

G. Illius. — D. Illi. — Ac. Illum, am, ud.

Ab. Illo, illâ, o.

Plural.

N. Illi, illæ, illa : *ellos, ellas*, etc.

G. Illorum, arum, orum.

D. y Ab. Illis. — Ac. Illos, as, illa.

Singular.

N. Is, ea, id : *él, este, tal*, etc.

G. Ejus.—D. Ei.—Ac. Eum, eam, id.

Ab. Eo, eâ, eo.

Plural.

N. Ei ó ii, eæ, ea : *ellos, estos, tales.*

G. Eorum, earum, eorum.—D. y Ab. Eis ó iis.—Ac. Eos, eas, ea (1).

Singular.

N. Idem, éadem, idem : *el mismo, la misma, lo mismo.*

G. Ejusdem.—D. Eidem.—Ac. Eumdem, eadem, idem.

Ab. Eodem, eâdem, eodem.

Plural.

N. Iidem, eâdem, éadem.

G. Eorúndem, earúndem, eorúndem.—D. y Ab. Eisdem, ó iisdem.

Ac. Eosdem, easdem, eadem.

#### ADJETIVOS DE DOS TERMINACIONES.

Los adjetivos positivos de dos terminaciones se declinan como *brevis et breve*; y sirve la primera para concertar con sustantivo masculino y femenino y la segunda con los neutros.

Singular (2).

N. y V. Brevis et breve.

(1) Præterea, *ademas, fuera de.*—Propterea, *por tanto.*—Propterea-quod, *por cuanto.*

(2) Algunos adjetivos que se declinan como *brevis et breve* admiten otra terminación masculina en *er* en el nominativo y vocativo de singular, y son : Acer, *acris, et acre, agrío, perspicaz, valiente.* Alacer ó alacris *alacre, cosa alegre.* Celer ó celeris, *celere, cosa lijera.* Celeber ó celebris, *célebre, cosa célebre.* Campester ó campestris, *campestre.* Equester ó equestris, *equestre, cosa ecuestre.* Paluster ó palustris, *palustre, cosa de laguna.* Pedester ó pedestris, *pedestre, cosa de á pie.* Salúber ó salúbris *salubre, cosa saludable.* Silvester ó silvestris, *silvestre cosa silvestre.* Volucer ó Volucris, *et volucre : cosa que vuela.*

G. Brevis.  
 D. y Ab. Brevi.  
 Ac. Brevem et breve.

Plural.

N. Ac. y V. Breves et brevia.  
 G. Brevium. — D. y Ab. Brevibus.

#### ADJETIVOS DE UNA TERMINACION.

Los adjetivos de una terminacion se declinan como *prudens*, y sirve esta sola terminacion para los tres géneros.

Singular.

Plural.

N. y V. Prudens.	N. Ac. y V. Prudentes et prudentia.
G. Prudentis.	G. Prudentium vel prudentum.
D. Prudenti.	D. y Ab. Prudentibus (1).
Ac. Prudentem et prudens.	
Ab. Prudente vel prudenti.	

#### FORMACION Y DECLINACION DE LOS COMPARATIVOS.

Los adjetivos comparativos se forman de los mismos positivos; añadiendo al caso en *i* las terminaciones *or* y *us*, y declinando como *brevior et brevius*.

Singular.

Plural.

N. y V. Brevior et brevius.	N. A. y V. Breviores et breviora.
G. Brevioris.	G. Breviorum.
D. Breviori.	D. y Ab. Brevioribus.
Ac. Breviorem et brevius.	
Ab. Breviore et breviori.	

Tambien se forman los comparativos, juntando á los positivos los adverbios *magis* mas, y *minus* ménos.

(1) *Nostras*, *atis*, de nuestra patria, religion, secta ú opinion; y *vestras atis*, de la vuestra; se declinan como *prudens*, pero *vestras* carece de vocativo.



## NOTAS.

1.<sup>a</sup> Los compuestos de *facio*, *dico* y *volo*, forman el comparativo en *entior* y el superlativo en *entissimus*: como *magnificus*, *magnificentior*, *magnificentissimus*: *benéficus*, *beneficentior*, *beneficentissimus*: *malévolus*, *malevolentior*, *malevolentissimus*.

2.<sup>a</sup> El comparativo de *juvenis* es *junior*, y el de *nequam*, *nequior*.

3.<sup>a</sup> Carecen de comparativo, aunque no de superlativo, *consultus*, *inclitus*, *invictus*, *invictus*, *falsus*, *fidus*, *meritus*, *novus*, *pius*, *sacer* y *vetus*.

## FORMACION Y DECLINACION DE LOS SUPERLATIVOS.

Los adjetivos superlativos se forman tambien de los mismos positivos, añadiendo al caso en *i* las terminaciones *ssimus*-*ssima*-*ssimum*, y declinando por *bonus*, *a*, *um*, como de *docti*, *doctissimus*, *a*, *um*: no obstante, los positivos acabados en *er* forman el superlativo añadiendo *rimus*, como de *acer* *acerrimus*, de *liber* *liberrimus*, de *tener* *tenerrimus*, de *salúber* *salubérrimus*, *a*, *um*.

## NOTAS.

1.<sup>a</sup> Los superlativos de *facilis*, *humilis*, *similis* y compuestos, son *facillimus*, *humillimus*, *simillimus*, etc.

2.<sup>a</sup> *Gracilis*, *agilis* é *imbecillis* ó *imbecillus* tambien hacen el superlativo en *llimus*; y este último en *llimus* ó *ssimus*: como *gracillimus*, *agillimus*, etc.

3.<sup>a</sup> Carecen de superlativo, aunque no de comparativo, los adjetivos *adolescens*, *sinister*, *sublimis*, *vicinus*, *docilis*, *longinquus*, *senex*, *diurnus* y *juvenis*.

4.<sup>a</sup> Los adverbios *magis* mas, y *minus* ménos, juntos á los positivos los hacen comparativos; así como *maxime* ó *valde*, muy, los hacen superlativos.

DE LOS ADJETIVOS ANÓMOLOS Ó IRREGULARES EN EL COMPARATIVO Y SUPERLATIVO.

Los siguientes no guardan las reglas generales en la formación de comparativo y superlativo.

<i>Bonus</i> ,	<i>melior</i> ,	<i>optimus</i> .
Bueno,	mejor,	óptimo.
<i>Malus</i> ,	<i>pejor</i> ,	<i>pessimus</i> ,
Malo,	peor,	pésimo.
<i>Magnus</i> ,	<i>major</i> ,	<i>maximus</i> .
Grande,	mayor,	máximo.
<i>Parvus</i> ,	<i>minor</i> ,	<i>minimus</i> .
Pequeño,	menor,	mínimo.
<i>Multum</i> ,	<i>plus</i> ,	<i>plurimum</i> .
Mucho,	mas,	muchísimo.

ANÓMLLOS EN EL SUPERLATIVO.

Son anómalos ó irregulares en la formación de superlativos los siete adjetivos siguientes :

*Exter* ó *exterus* - exterior - *extimus* ó *extremus*.

*Infer* ó *inferus* - inferior - *infimus* ó *imus*.

*Posterus* - posterior - *postremus*.

*Superus* ó *super* - superior - *supremus* ó *summus*.

*Maturus* - *maturior* - *maturrimus* ó *maturissimus*.

*Vetus* - *veterior* - *veterrimus*.

*Dexter* - *dexterior* - *dextimus*.

ALGUNOS ADJETIVOS SIN POSITIVOS USUALES.

No tienen positivos usuales estos adjetivos: *ulterior*, *ultimus*; *citerior*, *citimus*; *interior*, *intimus*; *deterior*, *deterrimus*; *proprior*, *próximus*; *potior*, *potissimus*; y *anterior* que tampoco tiene superlativo.

## ADJETIVOS QUE CARECEN DE COMPARATIVO Y DE SUPERLATIVO.

Ultimamente no forman grado comparativo ni superlativo : 1.º los posesivos, relativos, partitivos, interrogativos, gentilicios y numerales : 2.º los que significan materia, peso, tiempo y medida : 3.º los compuestos de *fero* y *gero*, como *signifer*, *armiger* : 4.º los acabados en *onus*, *orus*, *ivus* y *bundus*, como *dissonus*, *canorus*, *fugitivus*, *populabundus* : 5.º los en *us* precedida de vocal, ménos *assiduus*, *exiguus*, *strenuus*, y en suma todos aquellos que repugnan al buen sentido.

## NUMERALES CARDINALES.

1. Unus, a, um.	50. Triginta.
2. Duo, æ, o.	40. Quadraginta.
3. Tres, et tria.	50. Quinquaginta.
4. Quatuor (1).	60. Sexaginta.
5. Quinque.	70. Septuaginta.
6. Sex.	80. Octoginta.
7. Septem.	90. Nonaginta.
8. Octo.	100. Centum.
9. Novem.	200. Ducenti, æ, a.
10. Decem.	300. Trecenti, æ, a.
11. Undecim.	400. Quadringenti, æ, etc.
12. Duódecim.	500. Quingenti.
13. Trédecim.	600. Sexcenti.
14. Quatuórdecim.	700. Septingenti.
15. Quindecim.	800. Octingenti.
16. Séxdecim.	900. Nongenti.
17. Decem et septem. §	1,000. Mille. (2)

(1) *Quatuor*, y los demas numerales, hasta ciento inclusive, son indeclinables, y desde doscientos hasta mil, se declinan como *Boni*, *æ*, *a*.

(2) *Mille* en el singular es indeclinable; pero en plural se dice *millia*, *millium*, *millibus*. Dos mil hombres, se traducirá, *duo millia hominum*, ó *bis mille homines* : como si dijéramos, dos veces mil hombres.

Desde veinte hasta ciento, se pondrá la conjuncion *et*, si colocamos el número menor delante del mayor; pero se suprime, si el menor va despues : y así se dirá *viginti unus*, ó *unus et viginti*.

Desde ciento es indiferente decir, *centum unus*, ó *centum et unus*.

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| 18. Decem et octo.    | 2,000. Duo millia, ó bis mille.             |
| 19. Decem et novem.   | 3,000. Tria millia, ó termille.             |
| 20. Viginti.          | 4,000. Quatuor millia, ó quater mille, etc. |
| 21. Viginti unus.     |   |
| 22. Viginti duo, etc. |   |

NUMERALES ORDINALES.

- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1. Primus, a, um.                        | 20. Vigésimus, ó vieésimus. |
| 2. Secundus, a, etc.                     | 30. Trigesimus.             |
| 3. Tertius.                              | 40. Quadrigesimus.          |
| 4. Quartus.                              | 50. Quinquagesimus.         |
| 5. Quintus.                              | 60. Sexagesimus.            |
| 6. Sextus.                               | 70. Septuagesimus.          |
| 7. Septimus.                             | 80. Octogesimus.            |
| 8. Octavus.                              | 90. Nonagesimus.            |
| 9. Nonus.                                | 100. Centesimus.            |
| 10. Decimus.                             | 200. Ducentesimus.          |
| 11. Undecimus.                           | 300. Trecentesimus.         |
| 12. Duodecimus.                          | 400. Quadrigesimus.         |
| 13. Terdecimus, ó decimustercius.        | 500. Quingentesimus.        |
| 14. Decimus quartus, etc.                | 600. Sexcentesimus.         |
| 18. Decimus octavus, ó duo de vigesimus. | 700. Septingentesimus.      |
| 19. Decimus nonus, ó unde vigesimus.     | 800. Octingentesimus.       |
|  | 900. Noningentesimus.       |
|  | 1,000. Milesimus.           |

OBSERVACIONES.

Todos los ordinales se declinan como los adjetivos de tres terminaciones. Desde el décimo hasta el centésimo, se añade la conjuncion *et*, si el número menor se coloca ántes del mayor, como, *decimus tertius*, ó *tertius et decimus*, *primus et vigesimus*, ó *vigesimus primus*.

Desde el centésimo; el mayor se coloca siempre ántes, poniendo ó no la conjuncion *et*: como *centesimus primus*, ó *centesimus et primus*.



## NUMERALES DISTRIBUTIVOS.

Hay en latin otra especie de numerales que no pueden expresarse en castellano por una sola voz : se llaman distributivos, y se declinan todos por el plural de los adjetivos de tres terminaciones, de esta manera :

Singuli, singulæ, singula; <i>de uno en uno.</i>	19. Novenideni.
Bini, binæ, bina; <i>de dos en dos.</i>	20. Viceni por vigeni.
3. Terni.	30. Triceni por trigeni.
4. Quaterni.	40. Quadrageni.
5. Quini.	50. Quinquageni.
6. Seni.	60. Sexageni.
7. Septeni.	70. Septuageni.
8. Octoni.	80. Octogeni.
9. Noveni.	90. Nonageni.
10. Deni.	100. Centeni.
11. Undeni.	200. Ducenteni (1).
12. Duodeni.	300. Trecenteni.
13. Terdeni.	400. Quadrigenti.
14. Quaterdeni.	500. Quingenti.
15. Quinideni.	600. Sexcenteni.
16. Senideni.	700. Septingenti.
17. Septenideni.	800. Octingenti.
18. Octonideni.	900. Nongenti.
	1,000. Milleni.

Hay en latin adverbios cardinales que tampoco pueden expresarse por un solo término, y son :

Semel, <i>una vez.</i>	6. Sexies.
2. Bis.	7. Septies.
3. Ter.	8. Octies.
4. Quater.	9. Novies.
5. Quinquies.	10. Decies.

(1) Hasta 900 inclusive pueden usarse sincopados, diciendo *ducenti*, *trecenti*, etc.



11. Undecies.	50. Quinquagies.
12. Duodecies.	60. Sexagies.
13. Tredecies.	70. Septuagies.
14. Quaterdecies.	80. Octagies.
15. Quindecies.	90. Nonagies.
16. Sexdecies.	100. Centies.
17. Septendecies.	101. Centies et semel ó semel et centies.
18. Octies et decies ó duodevicies.	102. Centies et bis, ó bis et centies.
19. Novies et decies ó undevicies.	200. Ducenties, ó biscenties.
20. Vicies.	300. Trecenties
21. Vicies semel ó semel et vicies.	400. Quadrigenties.
22. Bis et vicies, <i>pero no vicisbis</i> , etc.—	500. Quingenties.
30. Tricies.	600. Sexcenties.
31. Semel et tricies.	700. Septingenties.
32. Bis et tricies.	800. Octingenties.
33. Ter et tricies, etc.	900. Nongenties.
40. Quadragies.	1,000. Millies.
	2,000. Bis millies.

De los distributivos se derivan tambien otros numerales que terminan en *arius*, y cuya significacion varía segun el sustantivo con el cual se juntan, como *homo centenarius*, hombre centenario; *milliarus clivus*, una cuesta de mil pasos; *milliarix porticus*, galería de mil columnas.

Los acabados en *ennis*, como *biennis*, *triennis*, *sexennis*, etc. señalan el número de años; y los acabados en *uplex*, *uplus*, manifiestan la cosa de dos, tres ó mas dobles especies.

Los números de que se servían los romanos son los siguientes :

I, que vale uno; V. cinco; X. diez; L. cincuenta; C. ciento; D. quinientos; M. mil. Si el número menor se coloca antes del mayor, disminuye cuanto vale, y puesto despues, aumenta, como IV. cuatro; VI. seis. Tambien se hallan usados de esta manera: *IC*, quinientos; *CIC*, mil; *ICC*, cinco mil;

CCXXX, diez mil; LXXX, cincuenta mil, CCCXXX, cien mil. Una línea curva puesta sobre un número denota millar, verbi gratia,  $\overline{\text{I}}$ . mil;  $\overline{\text{III}}$ . tres mil.

*De las fechas del mes contadas por Calendás, Nonas é Idus.*

Las *Calendas* son en todos los meses el primer dia del mes; las *Nonas* á 5 y los *idus* á 15; ménos en los cuatro marzo, mayo, julio y octubre, en que las nonas son á 7, y los idus á 15.

Siempre que se halle en el escrito *pridie calendas, nonas* ó *idus*, se traduce el dia ántes de las *calendas, nonas*, etc. : si *postridie calendas, nonas*, etc. el dia despues; y si está sola la cifra sin número, como *cal. oct. Idib., Mai.*, etc., se dice el dia primero de octubre, el 15 de mayo, etc. Mas si se encontrase un número acompañado de la cifra, se contará desde el número hasta el dia en que son las *calendas, nonas é idus*, añadiendo á la cuenta de las *calendas* dos dias mas, y nombrando el mes anterior; y á las *nonas é idus* uno; v. g. *VIII calendas maii*, diré; de ocho á treinta que trae abril, van veinte y dos dias, y dos que se añaden veinte y cuatro; diré pues á veinte y cuatro de abril. Para hacer la prueba cuento al revés, y digo : de veinte y cuatro á treinta, van seis; y dos que se añaden, ocho; y á este modo en los *idus y nonas*; v. g. *III nonas aprilis*; de tres á cinco van dos y uno que se añade tres, el dia tres de abril. Prueba: de tres á cinco van dos, y uno que se añade, tres, *III Non. Apr.*; y así de los demas.

Los romanos tambien significaban las fechas expresando el nombre de las fiestas, como *postridie ludos Apolinarie*, al otro dia de los juegos de Apolo, esto es, á trece de julio. *Liberalibus litteras accepi tuas*, recibí tu carta el dia de las fiestas de Baco, esto es, á 17 de marzo. *Quinquatribus causam tuam egi*, en las Quincuatrias defendí tu pleito, esto es, á 19 de marzo.

## DECLINACION DE LOS PRONOMBRES.

*Qui, quæ, quod*, y sus compuestos se declinan así :

Singular.

*N.* Qui, quæ, quod.  
*G.* Cujus.  
*D.* Cui.  
*Ac.* Quem, quam, quod.  
*Ab.* Quo, quâ, quo (1).

Plural.

*N.* Qui, quæ, quæ.  
*G.* Quorum, quarum, quorum.  
*D.* Queis, quîs ó quibus.  
*Ac.* Quos, quas, quæ.  
*Ab.* Queis, quîs ó quibus.

Singular.

<i>N.</i> Quidam, quædam, quoddam ó quiddam.	Quivis, quævis, quodvis ó quidvis.	Quilibet, quælibet, quodlibet ó quidlibet.	Quicumque, quæcumque, quodcumque.
<i>G.</i> Cujusdam.	Cujusvis.	Cujuslibet.	Cujuscumque.
<i>D.</i> Cuidam.	Cuivis.	Cuilibet.	Cuicumque.
<i>Ac.</i> Quemdam, quamdam, quoddam ó quiddam.	Quemvis, quamvis, quodvis ó quidvis.	Quemlibet, quamlibet, quodlibet ó quidlibet.	Quemcumque, quamcumque, quodcumque.
<i>Ab.</i> Quodam, quâdam, quodam.	Quovis, quavis, quovis.	Quolibet, qualibet, quolibet.	Quocumque, quacumque, quocumque.
<i>Un cierto ó alguno.</i>	<i>Cualquiera.</i>	<i>Cualquiera.</i>	<i>Todo aquel que.</i>

Plural:

<i>N.</i> Quidam, quædam, quædam.	Quivis, quævis, quævis.	Quilibet, quælibet, quælibet.	Quicumque, quæcumque, quæcumque.
<i>G.</i> Quorumdam,	Quorumvis,	Quorumlibet,	Quorumcumque,

(1) *Quo, quâ* y *quibus*, siendo casos de algun comparativo, se traducen en comparacion del *cual*, de la *cual*, etc.

*Quocum* ó *cumquo*, con el *cual*: *Cumquibus* ó *quibuscum*, con los *cuales*: *Quare, quamobrem, quapropter*, por lo *cual*: *Quemadmodum*, á la manera *que*...

quarumdam, quorumdam.	quarumvis, quorumvis.	quarumlibet, quorumlibet.	quarumcumque, quorumcumque.
<i>D.</i> y <i>Queisdam</i> ó	<i>Queisvis</i> ó	<i>Queislibet</i> ó	<i>Queiscumque</i> ó
<i>Ab.</i> <i>quibusdam.</i>	<i>quibusvis.</i>	<i>quibuslibet.</i>	<i>quibuscumque.</i>
<i>Ac.</i> <i>Quosdam,</i> <i>quasdam,</i> <i>quædam.</i>	<i>Quosvis,</i> <i>quasvis,</i> <i>quævis.</i>	<i>Quoslibet,</i> <i>quaslibet,</i> <i>quælibet.</i>	<i>Quoscumque,</i> <i>quascumque,</i> <i>quæcumque.</i>

El pronombre interrogativo é indefinido *Quis vel qui* y sus compuestos *quisnam, quispiam, quisquam, y quisque*, se declinan así :

Singular.	Plural.
<i>N.</i> <i>Quis l. qui, quæ, quod l.</i> <i>quid.</i>	<i>N.</i> <i>Qui, quæ, quæ,</i> <i>G.</i> <i>Quorum, quarum, quorum.</i>
<i>G.</i> <i>Cujus.</i>	<i>Dat. y Ab.</i> <i>Queis, quis l.</i>
<i>D.</i> <i>Cui.</i>	<i>quibus.</i>
<i>Ac.</i> <i>Quem, quam, quod l.</i> <i>quid.</i>	<i>Ac.</i> <i>Quos, quas, quæ.</i>
<i>Ab.</i> <i>Quo, quâ, quo l. quî (2).</i> <i>¿Quién, cuál, qué cosa?</i>	<i>¿Quiénes, cuáles, qué cosas?</i>

## Singular.

<i>N.</i> <i>Quisnam,</i> <i>quænam,</i> <i>quodnam</i> ó <i>quidnam.</i>	<i>Quispiam,</i> <i>quæpiam,</i> <i>quodpiam</i> ó <i>quidpiam.</i>	<i>Quisquam,</i> <i>quæquam,</i> <i>quodquam</i> ó <i>quidquam.</i>	<i>Quisque,</i> <i>quæque,</i> <i>quodque</i> ó <i>quidque.</i>
<i>G.</i> <i>Cujusnam.</i>	<i>Cujuspiam.</i>	<i>Cujusquam.</i>	<i>Cujusque.</i>
<i>D.</i> <i>Cuinam.</i>	<i>Cuipiam.</i>	<i>Cuiquam.</i>	<i>Cuique.</i>
<i>Ac.</i> <i>Quemnam,</i> <i>quamnam,</i> <i>quodnam</i> ó <i>quidnam.</i>	<i>Quempiam,</i> <i>quampiam,</i> <i>quodpiam</i> ó <i>quidpiam.</i>	<i>Quemquam,</i> <i>quamquam,</i> <i>quodquam</i> ó <i>quidquam.</i>	<i>Quemque,</i> <i>quamque,</i> <i>quodque</i> ó <i>quidque.</i>
<i>Ab.</i> <i>Quonam,</i> <i>quanam,</i> <i>quonam.</i>	<i>Quopiam,</i> <i>quapiam,</i> <i>quopiam.</i>	<i>Quoquam,</i> <i>quaquam,</i> <i>quoquam.</i>	<i>Quoque,</i> <i>quaque,</i> <i>quoque.</i>
<i>¿Quién?</i>	<i>Alguno.</i>	<i>Alguno.</i>	<i>Cada uno.</i>

## Plural.

<i>N.</i> <i>Quinam,</i> <i>quænam,</i> <i>quænam.</i>	<i>Quipiam,</i> <i>quæpiam,</i> <i>quæpiam.</i>	<i>Quiquam,</i> <i>quæquam,</i> <i>quæquam.</i>	<i>Quique,</i> <i>quæque,</i> <i>quæque.</i>
<i>G.</i> <i>Quorumnam,</i>	<i>Quorumpiam,</i>	<i>Quorumquam,</i>	<i>Quorumque,</i>

(1) *Qui, quomodo, quid* se traducen : cómo, de qué modo? *Quid ita?* ¿por qué así? *Quidni?* ¿cómo no? *Quid est quod?* ¿Cómo es qué? ó por qué? *Quare* ó *cur?* ¿por qué?



	quarumnam, quorumnam.	quarumpiam, quorumpiam.	quarumquam, quorumquam.	quarumque, quorumque.
D. y Ab.	Queisnam ó quibusnam.	Queispiam ó quibuspiam.	Queisquam ó quibusquam.	Queisque ó quibusque.
Ac.	Quosnam, quasnam, quænam.	Quospiam, quaspiam, quæpiam.	Quosquam, quasquam, quæquam.	Quosque, quasque, quæque.

Los pronombres ó adjetivos partitivos *aliquis*, *ecquis*, *nequis*, *numquis* y *siquis*, son compuestos de *quis* l. *qui*, y se declinan así :

## Singular.

N.	Aliquis, aliqua,	Ecquis, ecquæ ó ecqua,	Nequis, nequæ ó nequa,	Nunquis, nunquæ ó numqua,	Siquis, siquæ, ó siqua,
	aliquod ó aliquid.	ecquod ó ecquid.	nequod ó nequid.	nunquod ó nunquid.	siquod ó siquid.
G.	Alicujus.	Eccujus.	Necujus.	Nuncujus.	Sicujus.
D.	Alicui.	Eccui.	Necui.	Nuncui.	Sicui.
Ac.	Aliquem, aliquam, aliquod ó aliquid.	Ecquem, ecquam, ecquod ó ecquid.	Nequem, nequam, nequod ó nequid,	Nunquem, nunquam, nunquod ó nunquid.	Siquem, siquam, siquod ó siquid.
Ab.	Aliquo, Aliqua. Aliquo ó aliqui.	Ecquo, ecqua, ecquo ó ecqui.	Nequo, nequa, nequo ó nequi.	Nunquo. nunqua, nunquo ó nunqui.	Siquo. siqua, siquo ó siqui.
	<i>Alguno.</i>	<i>¿ Por ventura alguien?</i>	<i>Para que na- die.</i>	<i>¿ Por ventura alguien?</i>	<i>Si alguno.</i>

## Plural.

N.	Aliqui, aliquæ, aliqua.	Ecqui, ecquæ, ecqua.	Nequi, nequæ, nequi.	Nunqui. nunquæ, nunqua.	Siqui, siquæ, siqua.
G.	Aliquorum, aliquarum, aliquorum.	Ecquorum, ecquarum, ecquorum.	Nequorum, nequarum, nequorum.	Nunquorum, nunquarum, nunquorum.	Siquorum, siquarum, siquorum.
D. y Ab.	Ali- queis ó aliquibus.	Ecqueis ó ecquibus.	Nequeis ó nequibus.	Nunqueis ó nunquibus.	Siqueis ó siquibus.
Ac.	Aliquos, as, a.	Ecquos, as, a.	Nequos, as, a.	Nunquos, as, a.	Siquos, as, a.

## Quisquis, cualquiera que.

## Singular.

## Plural.

N.	Quisquis, quidquid.	quæquæ,	N. Quiqui.
			G. Quorumquorum.



<i>G.</i> Cujuscujus.	<i>D.</i> Quibusquibus.
<i>D.</i> Cuicui.	<i>Ac.</i> Quosquos.
<i>Ac.</i> Quemquem, quidquid.	<i>Ab.</i> Quibusquibus.
<i>Ab.</i> Quoquo, l. quiqui.	

Unus-quisque, *cada uno.*

Singular.	Plural.
<i>N.</i> Unusquisque, unaquæque, unumquodque ó unumquidque.	<i>N.</i> Uniquique unæquæque, unaquæque.
<i>G.</i> Uniuscujusque.	<i>G.</i> Unorumquorumque, unarumquarumque, unorumquorumque.
<i>D.</i> Unicuique.	<i>D.</i> Unisqueisque unisqueibusque.
<i>Ac.</i> Unumquemque, unamquamque, unumquodque ó unumquidque.	<i>Ac.</i> Unosquosque, unasquasque, unaquæque.
<i>Ab.</i> Unoquoque, unâquoque, unoquoque.	<i>Ab.</i> Unisqueisque ó unisqueibusque.

## Ecquisnam, ¿y quién? ¿y qué?

Singular:	Plural.
<i>N.</i> Ecquisnam, ecquænam, ecquodnam ó ecquidnam.	<i>N.</i> Ecquinam, ecquænam, ecquænam.
<i>G.</i> Eccujusnam.	<i>G.</i> Ecquorumnam, ecquarumnam, ecquorumnam.
<i>D.</i> Eccuinam.	<i>D. y Ab.</i> Ecqueisnam ó ecquibusnam.
<i>Ac.</i> Ecquemnam, ecquamnam, ecquodnam ó equidnam.	<i>Ac.</i> Ecquosnam, ecquasnam, ecquænam.
<i>Ab.</i> Ecquonam, ecquanam, ecquonam.	

## Declinacion de los pronombres personales ego y tu.

Singular.

- N. Ego, yo.  
 G. Mei, de mí.  
 D. Mih, ó míhi, á, ó para mí, me.  
 Ac. Me, á mí, me.  
 Ab. A me, por mí, mecum, conmigo.

Plural.

- N. Nos, nosotros, nos.  
 G. Nostrum ó nostri, de nosotros (1).  
 D. Nobis, á, para nosotros, nos.  
 Ac. Nos, á nosotros, nos.  
 Ab. Nobis, por nosotros, nobiscum, con nosotros.

Singular.

- N. Tu, tú.  
 G. Tui, de tí.  
 D. Tibi, á, ó para tí, te.  
 Ac. Te, á tí, te.  
 V. Tu, ó tú.  
 Ab. A te, por tí, tecum, contigo.

Plural.

- N. Vos, vosotros, vos.  
 G. Vestrum ó vestri, de vosotros.  
 D. Vobis, á, ó para vosotros, os.  
 Ac. Vos, á vosotros, os.  
 V. Vos, ó vosotros, vos.  
 Ab. A vobis, por vosotros, vobiscum, con vosotros.

## NOTA.

En castellano tenemos un pronombre personal propio para demostrar la tercera persona, que es *él*; la cual se demuestra en latin con alguno de estos adjetivos ó pronombres demostrativos *ille, iste, ipse, etc.*

## Declinacion de los pronombres.

El pronombre reflexivo recíproco *sui*, se declina del mismo modo en singular y plural, y carece de nominativo.

(1) El uso de las terminaciones *nostrum y nostri; vestrum y vestri* se enseña en la sintáxis, reg. 32.

Singular y plural.

G. Sui, *de sí* (1).Ac. Se (2) *á sí, se.*D. Sibi, *á ó para sí, se.*Ab. A se, *por sí, secum, consigo.*

Conjugacion del verbo sustantivo sum, es, esse : ser, estar, haber, etc.

## INDICATIVO.

*Presente.* Ego sum, tu es, ille est, nos sumus, vos estis, illi sunt. *Yo soy, tú eres, él es, nosotros somos, etc.*

*Pretérito imperfecto.* Eram, eras, erat, eramus, eratis, erant. *Yo era, tú eras, él era, etc.*

*Pretérito perfecto.* Fui, fuisti, fuit, fuimus, fuistis, fuerunt *vel* fuére.

*Pretérito plusquamperfecto.* Fúeram, fúeras, fúerat fuerá-  
mus, fuerátis, fuerant. *Yo habia sido, etc.*

*Futuro imperfecto.* Ero, eris, erit, érimus, éritis, érant. *Yo seré, tú serás, él será.*

*Futuro perfecto.* Fúero, fúeris fúerit, fúerimus, fuéritis, fúerint. *Yo habré sido, tú habrás sido, etc.*

## IMPERATIVO.

*Presente y futuro.* Es ó esto tu, esto ille, este ó estóte vos, suntu illi. *Sé tú, sea él, sed vosotros, sean ellos.*

## SUBJUNTIVO.

*Presente.* Sim, sis, sit, simus, sitis, sint. *Yo sea, tú seas, él sea, etc.*

(1) *Suimet* se traduce, de sí mismo; así como *sibimet*, á sí mismo, *egomet*, yo mismo, *tumet* ó *tutemetipse*, tú mismo, *illemet*, aquel ó él mismo: también se dice *meapte*, *suapte*, *manu*, por mí propia mano, por su, etc.

(2) Tanto el acusativo como el ablativo *se* á veces se halla repetido.

*Preterito imperfecto.* Essem, esses, esset, essemus, essetis, essent. *Yo fuera, sería y fuese, tú etc.*

*Preterito perfecto.* Fuerim, fueris, fuerit, fuérimus fuéritis, fuerint. *Yo haya sido, tú.*

*Preterito plusquamperfecto.* Fuissem, fuisses, fuisset, fuissemus, fuissetis, fuissent. *Yo hubiera sido.*

*Futuro.* Fúero, fúeris, fúerit, fuérimus, fuéritis, fuerint. *Yo fuere ó hubiere sido.*

#### INFINITIVO.

*Voz de presente.* Esse : ser ó estar, que soi, que era, etc.

*Voz de pretérito.* Fuisse : haber sido, que fuí, que haya sido, que habia sido.

*Voz de futuro.* Fore ó futurum, am, um esse. *Haber de ser, que seré, que debo de ser, etc.*

*Circunloquio segundo.* Futurum, am, um, fuisse. *Que fuera ó hubiera de haber sido, que hubiera de haber estado.*

#### PARTICIPIO DE FUTURO.

Futurus, futura, futurum. *Que será, que debe ser, estando para ser ó habiendo de ser.*

#### Compuestos de sum.

Los compuestos de *sum* son once: *absum, adsum, desum, insum, intersum, obsum, possum, præsum, prosum, subsum* y *supersum*; los cuales siguen en la conjugacion á su simple; ménos *Possum* y *Prosum*, que reciben este una *d* y aquel una *t* en algunas de sus terminaciones personales; y todos (á excepcion de *absum, præsum* y *possum*), carecen de participio de presente, gerundios y supinos.

*Conjugacion de sum, es, esse, significando haber.*

El verbo *sum*, significando *haber*, es impersonal; es decir



que solo tiene uso en las terceras terminaciones de cada tiempo, en la forma siguiente :

*Indicativo presente.* Hay, est, ó sunt.

*Pretérito imperfecto.* Habia, erat ó erant.

*Pretérito perfecto.* Hubo, ó ha habido, fuit ó fuerunt ó fuere.

*Pretérito plusquamperfecto.* Habia habido, fuerat ó fuerant.

*Futuro imperfecto.* Habrá, erit, ó erunt.

*Futuro perfecto.* Habrá habido, fuerit ó fuerint.

*Presente de subjuntivo.* Haya, sit ó sint.

*Pretérito imperfecto.* Hubiera, habria ó hubiese, esset ó essent.

*Pretérito perfecto.* Haya habido, fuerit, ó fuerint.

*Pretérito plusquamperfecto.* Hubiera, habria y hubiese habido, fuisset ó fuissent.

*Futuro de subjuntivo.* Hubiere, fuerit ó fuerint.

#### INFINITIVO.

*Voz de presente.* Haber, que hay, que haya, que habia, esse.

*Voz de pretérito.* Haber habido, que hubo, que haya habido, que habia habido, fuisse.

*Voz de futuro.* Que habrá, que ha de haber, fore ó futurum, am, um, esse.

*Circunloquio segundo.* Que hubiera de haber habido, futurum, am, um, fuisse.

*Participio de futuro.* Que habrá, que ha de haber, futurus, a, um.

#### Oraciones de sum llamadas de verbo sustantivo.

Con el verbo *sum* se forman dos clases de oraciones, llamadas unas primeras, y otras segundas de verbo sustantivo. Las primeras de verbo sustantivo constan ó se componen de



sugeto en nominativo, verbo concertado con él, y otro nominativo concertado con el sugeto, v. g. *Deus est justus*.

Las segundas constan de nominativo y verbo solamente, v. g. *Tu fuisti in agro* (4).

### *Division de los verbos activos en sus cuatro conjugaciones.*

Las conjugaciones de los verbos latinos regulares son cuatro: los de la primera conjugacion acaban el infinitivo en *áre* como *amo*, *amas*, *amáre*, *amávi*, *amátum*: los de la segunda en *ére*, largo, como *móneo*, *mones*, *monére*, *monui*, *mónitum*: los de la tercera en *ere*, breve, como *lego*, *legis*, *légere*, *legi*, *lectum*: los de la cuarta en *íre* como *audio*, *audis*, *audíre*, *audivi*, *auditum*.

### *De las raices de los verbos.*

En los verbos latinos regulares se pueden suponer cuatro raices ó palabras radicales, de donde se forman las terminaciones de todos sus tiempos, á saber: el presente de indicativo acabado en *o*, *eo*, *io*: la primera voz de infinitivo acabado en *áre*, *ere*, *íre*: el pretérito perfecto acabado en *i*, y el supino en *um*.

### *Procedencia y formacion de los tiempos del verbo.*

#### PRIMERA RAIZ.

Del presente de indicativo proceden ó se forman los tiempos de la voz activa y pasiva, que llevan la denominacion de presentes, á saber: 1.º el presente de indicativo, imperativo y subjuntivo: 2.º los gerundios y participios de presente y de futuro en *áus*: 3.º el pretérito y futuro imperfectos de indicativo.

Los tiempos se forman substituyendo á las terminaciones de

(4) Estúdiense las principales reglas, que tratan de la concordancia.

la raiz, aquellas que sean propias para expresarlos, como se ve en la Tabla sinóptica de las conjugaciones.

## SEGUNDA RAIZ.

De la *primera voz de infinitivo* se forma el imperfecto de subjuntivo, sustituyendo á la *e* de su terminacion estas: *em, es, et, émus, étis, ent* para la voz activa; y estas: *er, eris ó ere, etur, emur, émini, entur* para la pasiva.

## TERCERA RAIZ.

Del *pretérito perfecto de indicativo* se forman todos los tiempos que llevan la denominacion de *perfectos* y *plusquamperfectos*, y la segunda voz de infinitivo, mudando la *i* en las terminaciones propias.

## CUARTA RAIZ.

Del *supino* en *um* se forman los participios de pretérito y de futuro en *urus*, declinables por *bonus, a, um*, y los verbales en *io*, los cuales se declinan por *sermo, onis*.

*Conjugacion de los verbos activos que corresponden á las cuatro conjugaciones regulares.*

## INDICATIVO.

*Presente.*

Ego am-o;	món-co,	leg-o,	aud-ío,
Tu am-as,	mon-es,	leg-is,	aud-is,
Ille am-at,	mon- <del>at</del> ,	leg-it,	aud-it,
Nos am-ámus,	mon-émus,	lég-ímus,	aud-ímus,
Vos am-átis,	mon-étis,	lég-ítis,	aud-ítis,
Illi am-ant,	món-ent,	lég-unt,	aud-unt.
Yo amo,	amonesto,	leo,	oigo, etc.

*Pretérito imperfecto.*

Ego am-ábam,	mon-ébam,	leg-ebam,	aud-iebam,
Tu am-ábas,	mon-ébas,	leg-ebas,	aud-iebas,
Ille am-ábat,	mon-ébat,	leg-ebat,	aud-iebat,
Nos am-abámus,	mon-ebámus,	leg-ebamus,	aud-iebamus,
Vos am-abátis,	mon-ebátis,	leg-ebatis,	aud-iebatis,
Illi am-ábant,	mon-ébant.	leg-ebant,	aud-iebant.
Yo amaba,	amonestaba.	leía,	oía.

*Pretérito perfecto.*

Ego amav-i,	monu-i,	leg-i,	audiv-i,
Tu amav-ísti,	monu-ísti,	leg-ísti,	audiv-ísti,
Ille amav-it,	monu-it,	legi-it,	audiv-it,
Nos amáv-imus,	monu-imus,	leg-imus,	audiv-imus,
Vos amav-ístis,	monu-ístis,	leg-ístis,	audiv-ístis,
Illi amav-érunt	monu-érunt	leg-érunt	audiv-érunt
ó amav-ére,	ó monu-ére,	ó leg-ére,	ó audiv-ére.

*Yo amé, he amado ó hube amado, etc.*

*Pretérito plusquamperfecto.*

Ego amáv-eram,	monú-eram,	lég-eram,	audiv-eram,
Tu amáv-eras,	monú-eras,	lég-eras,	audiv-eras,
Ille amav-erat,	monú-erat,	lég-erat,	audiv-erat,
Nos amav-erámus,	monu-erámus,	leg-erámus,	audiv-erámus,
Vos amav-erátis,	monu-erátis,	leg-erátis,	audiv-erátis,
Illi amáv-erant,	monú-erant,	lég-erant,	audiv-erant.
Yo habia amado,	amonestado,	leído.	oído.

*Futuro imperfecto.*

Ego am-ábo,	mon-ébo,	leg-am,	aud-iam,
Tu am-ábis,	mon-ébis,	leg-es.	aud-ies,
Ille am-abit,	mon-ébit,	leg-et,	aud-iet,
Nos am-ábimus,	mon-ébumus,	leg-émus,	aud-iémus,
Vos am-ábitis,	mon-ébitis,	leg-étis,	aud-iéitis,
Illi am-ábunt.	mon-ébut,	leg-ent,	aud-ient.
Yo amaré,	amonestaré,	leeré,	oiré.

*Futuro perfecto.*

Ego amáv-ero,	monú-ero,	leg-ero,	audiv-ero,
Tu amáv-eris,	monú-eris,	leg-eris,	audiv-eris,
Ille amáv-erit,	monú-erit,	leg-erit,	audiv-erit,
Nos amav-érimus,	monu-érimus,	leg-erimus,	audiv-erimus,
Vos amav-éritis,	monu-éritis,	leg-eritis,	audiv-eritis,
Illi amáv-erint,	monu-erint,	leg-erint,	audiv-erint,
Yo habré amado,	amonestado,	leído,	oído.

## IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

am-a l. <i>ato</i> ,	mon-e l. <i>eto</i> ,	lég-e l. <i>ito</i> ,	aud-i l. <i>ito</i> ,
am- <i>ato</i> ,	mon- <i>éto</i> ,	lég- <i>ito</i> ,	aud- <i>ito</i> ,
am- <i>ate</i> l. <i>atôte</i> ,	mon- <i>éto</i> . l. <i>etôte</i> ,	lég- <i>ite</i> l. <i>itôte</i> ,	aud- <i>ite</i> l. <i>itôte</i> ,
am- <i>anto</i> ,	mon- <i>ento</i> ,	lég- <i>unto</i> ,	aud- <i>iunto</i> ,
Ama <i>tú</i> ,	amonesta <i>tú</i> ,	lee <i>tú</i> ,	oye <i>tú</i> .

## SUBJUNTIVO.

*Presente.*

Ego am- <i>em</i> ,	mon- <i>eam</i> ,	Lég- <i>am</i> ,	aud- <i>iam</i> ,
Tu am- <i>es</i> ,	mon- <i>eas</i> ,	lég- <i>as</i> ,	aud- <i>ias</i> ,
Ille am- <i>et</i> ,	mon- <i>eat</i> ,	lég- <i>at</i> ,	aud- <i>iat</i> ,
Nos am- <i>émus</i> ,	mon- <i>eámus</i> ,	leg- <i>ámus</i> ,	aud- <i>iámus</i> ,
Vos am- <i>étis</i> ,	mon- <i>eátis</i> ,	leg- <i>átis</i> ,	aud- <i>idtis</i> ,
Illi am- <i>ent</i> ,	mon- <i>eant</i> ,	lég- <i>ant</i> ,	aud- <i>iant</i> .
Yo ame,	amoneste,	lea,	oija.

*Pretérito imperfecto.*

Ego amár- <i>em</i> ,	monér- <i>em</i> ,	léger- <i>em</i> ,	audir- <i>em</i> ,
Tu amár- <i>es</i> ,	monér- <i>es</i> ,	léger- <i>es</i> ,	audir- <i>es</i> ,
Ille amár- <i>et</i> ,	monér- <i>et</i> ,	léger- <i>et</i> ,	audir- <i>et</i> ,
Nos amár- <i>émus</i> ,	moner- <i>émus</i> ,	leger- <i>émus</i> ,	audir- <i>émus</i> ,
Vos amár- <i>étis</i> ,	moner- <i>étis</i> ,	leger- <i>étis</i> ,	audir- <i>étis</i> ,
Illi amár- <i>ent</i> ,	moner- <i>ent</i> ,	léger- <i>ent</i> ,	audir- <i>ent</i> .
	Yo amara, amaria y amase, etc.		

*Pretérito perfecto,*

Ego amav- <i>erim</i> ,	monú- <i>erim</i> ,	lég- <i>erim</i> ,	audiv- <i>erim</i> .
Tu amav- <i>eris</i> ,	monú- <i>eris</i> ,	lég- <i>eris</i> ,	audiv- <i>eris</i> ,
Ille amav- <i>erit</i> ,	monú- <i>erit</i> ,	lég- <i>erit</i> ,	audiv- <i>erit</i> ,
Nos amav- <i>erimus</i> ,	monu- <i>erimus</i> ,	leg- <i>erimus</i> ,	audiv- <i>erimus</i> ,
Vos amav- <i>eritis</i> ,	monu- <i>eritis</i> ,	leg- <i>eritis</i> ,	audiv- <i>eritis</i> .
Illi amav- <i>erint</i> ,	monu- <i>erint</i> ,	leg- <i>erint</i> ,	audiv- <i>erint</i> ,
Yo haya amado,	amonestado,	leído,	oído.

*Pretérito plusquamperfecto.*

Ego amav- <i>issem</i> ,	monu- <i>issem</i> ,	leg- <i>issem</i> ,	audiv- <i>issem</i> ,
Tu amav- <i>isses</i> ,	monu- <i>isses</i> ,	leg- <i>isses</i> ,	audiv- <i>isses</i> ,
Ille amav- <i>isset</i> ,	monu- <i>isset</i> ,	leg- <i>isset</i> ,	audiv- <i>isset</i> ,
Nos amav- <i>issemus</i> ,	monu- <i>issemus</i> ,	leg- <i>issemus</i> ,	audiv- <i>issemus</i> ,
Vos amav- <i>issetis</i> ,	monu- <i>issetis</i> ,	leg- <i>issetis</i> ,	audiv- <i>issetis</i> ,
Illi amav- <i>issent</i> ,	monu- <i>issent</i> ,	leg- <i>issent</i> ,	audiv- <i>issent</i> .

Yo hubiera: habría y hubiese amado, etc.



## Futuro.

Ego amáv-ero,	monú-ero,	lég-ero,	audiv-ero,
Tu amáv-eris,	monú-eris,	leg-eris,	audiv-eris,
Ille amá-erit,	monú-erit,	lég-erit,	audiv-erit,
Nos amav-érimus.	monu-érimus,	leg-érimus,	audiv-érimus,
Vos amav-éritis,	monu-éritis,	leg-éritis,	audiv-éritis,
Illi amáv-erint,	monú-erint.	lég-erint.	audiv-erint.

*Vo amare ó habiere amado, etc.*

## INFINITIVO.

## Voz de presente.

Am-ere	Mon-ere,	lég-ere	aud-ire,
Amar,	amonestar,	leer.	oir,
que amo,	que amonesto,	que leo,	que oigo,
que ame,	que amoneste,	que lea,	que oiga,
qui amabit	que amonestaba,	que leía,	que oía.

## Voz de pretérito.

Amav-isse,	monu-isse,	leg-isse,	audiv-isse,
Haber amado.	haber amonestado,	haber leído,	haber oído,
que amé,	que amonesté,	que leí,	que oí,
que haya amado,	que haya amones-	que haya leído,	que haya oído,
	tado,		
que había amado,	que había amo-	que había leído,	que había oído.
	nestado,		

## Voz de futuro.

Amat-urum, am,	monit-urum, am,	lect-urum, am,	audit-urum, am,
um esse,	um esse.	um esse,	um esse,
l. amatum ire,	l. monitum ire,	l. lectum ire,	l. auditum ire.
Haber de amar,	haber de amones-	haber de leer,	haber de oír,
	tar,		
que amaré, etc.	que amonestaré,	que leeré, etc.	que oiré, etc.
	etc.		

## Circunloquio segundo.

Amat-urum, am,	monit-urum, am,	lect-urum, am,	audit-urum, am,
um fuisse,	um esse,	um fuisse,	um fuisse,
Que amara ó hu-	que amonestara,	que leyera, etc.	que oyera, etc.
biera de haber	etc.		
amado.			

## ORACIONES TRANSITIVAS É INTRANSITIVAS.

Con los verbos activos se forman dos clases de oraciones : á saber , transitivas é intransitivas. La oracion de activa tran-



sitiva consta de sugeto en nominativo, verbo concertado con él, y acusativo llamado término de la acción, v. gr. : *tu legisti librum*. La oración intransitiva consta solamente de nominativo y verbo activo, por ejemplo : *vos auditis*.

### De los verbos pasivos.

Los verbos latinos tienen, además de la voz activa, otra voz que llamamos pasiva. La voz pasiva de los verbos latinos se expresa en castellano con el verbo auxiliar *ser* y el participio de pretérito : como *amor*, soy amado : *amáris*, eres amado, etc. : *amátur*, él es amado. Las terceras personas ó terminaciones de singular y plural se expresan también con el recíproco *se* unido á la voz activa, como *docetur*, es enseñado ó se enseña. En latín todos los perfectos y plusquamperfectos de la voz pasiva se componen con *sum*, *es*, *fui*, agregando á este el participio de pretérito del verbo que se conjuga : y así se dice : yo fui amado, *amatus, a, um, sum* l. *fui* etc. Yo habia sido amado, *amatus, a, um, eram* l. *fuera*m. Yo haya sido amado, *amatus sim* l. *fuera*m. Yo hubiera sido amado, *amatus, a, um, essem* l. *fuiera*m.

### INDICATIVO.

#### Presente.

Amor,	moneor,	legor,	Audior,
am-áris, l. áre,	mon-éris, l. ére.	lég-eris, l. ere,	aud-iris, l. ire,
am-átur,	mon-étur,	lég-itur,	aud-itur,
am-ámur,	mon-émur,	lég-imur,	aud-imur,
am-ámini,	mon-émini,	leg-ímini,	aud-ímini,
am-antur,	mon-éantur,	leg-ántur,	aud-iuntur.
Soy amado,	amonestado,	leído,	oido.

#### Pretérito imperfecto.

Am-ábar,	mon-ebar,	leg-ebar,	aud-iebar,
am-abáris,	mon-ebáris,	leg-ebaris,	aud-iebáris,
l. abáre,	l. ebáre,	l. ebáre,	l. iebáre,
am-abátur,	mon-ebatur,	leg-ebatur,	aud-iebatur,
am-abámur,	mon-ebamur,	leg-ebamur,	aud-iebámur,
am-abámini,	mon-ebámini,	leg-ebamini,	aud-iebámini,
am-abantur,	mon-ebantur,	leg-ebantur,	aud-iebantur.
Yo era amado,	amonestado,	leído,	oido.

*Pretérito perfecto.*

Amat-us, a, um, sum, l. fui.	monit-us, a, um, sum, l. fui.	lect-us, a, um, sum, l. fui.	audit-us, a, um, sum, l. fui (1).
---------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	--------------------------------------

*Yo fui ó he sido amado, amonestado, etc.*

*Pretérito plusquamperfecto.*

Amat-us, a, um, eram l. fueram,	monit-us, a, um, eram l. fueram,	lect-us, a, um, eram l. fueram,	audit-us, a, um, eram l. fueram.
------------------------------------	-------------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------

*Yo habia sido amado, amonestado, etc.*

*Futuro imperfecto.*

Am-abor, am-áberis, l. am- ábere,	mon-ebor, mon-éberis, l. mon-ébere,	leg-ar, leg-éris, l. leg- ére,	aud-iar, aud-ieris, l. iére,
am-ábitur, am-abimur, am-abimini, am-abuntur,	mon-ébitur, mon-ébitur, mon-ebimini, mon-ebuntur.	leg-etur, leg-émur, leg-émini, leg-éntur,	aud-ietur, aud-iémur, aud-iémini, aud-ientur.

*Yo seré amado, amonestado, etc.*

*Futuro perfecto.*

Amat-us, a, um, fuero.	monit-us, a, um, fuero.	lect-us, a, um, fuero.	audit-us, a, um, fuero.
---------------------------	----------------------------	---------------------------	----------------------------

*Yo habré sido amado, amonestado, etc.*

## IMPERATIVO.

*Presente y futuro.*

Amare, l. amator, amator, amámini, l. amá- minor, amantor.	monére, l. mo- netor, monetor, morémini, l. monéminor, monentor.	légere, l. légitor, légitor, legímini, l. legi- minor, leguntor.	audire, l. audi- tor tu, auditor ille, audimini l. audi- minor vos, audiuntor illi.
--	---	--	--

(1) Las demas personas, que no se expresan, se dirán teniendo presente la que corresponda de *sum* y el participio concertado con el sugeto ó pronombre en género, número y caso.

## SUBJUNTIVO.

*Presente.*

am-er,	mon-ear,	leg-ar,	aud-iar,
am-eris, l.	mon-earis, l.	leg-áris, l.	aud-íaris, l.
am-ére.	mon-eóre,	leg-are,	aud-íére.
am-étur,	mon-eátur,	leg-átur.	aud-íátur.
am-émur,	mon-eómur,	leg-ámur,	aud-íámur.
am-amémini,	mon-eámini,	leg-ámini,	aud-íámini.
am-entur,	mon-eantur,	leg-antur,	aud-íántur.

*Yo sea amado, amonestado, leído, oído.*

*Pretérito imperfecto.*

Amár-er,	monér-er,	léger-er,	aud-írer.
amar-eris, l.	moner-eris, l.	leger-eris, l.	aud-íreris, l.
amar-ére.	moner-ére,	leger-ére,	aud-írére.
amar-étur,	moner-étur,	leger-étur,	aud-írétur.
amar-émur,	moner-émur,	leger-émur,	aud-írémur.
amar-émini,	moner-émini,	leger-émini,	aud-írémini.
amar-entur,	moner-éntur,	leger-entur,	aud-írentur.

*Yo fuera, sería y fuese amado, etc.*

*Pretérito perfecto.*

Amat-us, a,	monit-us, a,	lect-us, a,	audit-us, a,
um	um	um	um
sim, l. fuer-im,	sim, l. fuer-im.	sim, l. fuer-im.	sim, etc.

*Yo haya sido amado, amonestado, etc.*

*Pretérito plusquamperfecto.*

Amat-us, a,	monit-us, a,	lect-us, a,	audit-us, a,
um	um	um	um
essem, l. fuisset.	essem, l. fuisset.	essem, etc.	essem, etc.

*Yo hubiera, habría y hubiese sido amado, etc.*

*Futuro de subjuntivo.*

Amat-us, a,	Monit-us, a,	lect-us, a,	audit-us, a,
um	um	um	um
ero, l. fuero.	ero, l. fuero.	ero, l. fuero.	ero, etc.

## INFINITIVO.

*Voz de presente.*

Amar-i,	moner-i,	leg-i,	audir-i.
<i>Ser, que soi, que sea, que era amado, amonestado, etc.</i>			

## Voz de pretérito.

Amat-um,	monit-um,	lect-um,	audit-um,
am, um.	am, um.	am, um.	am, um.
esse, l. fuisse.	esse, etc.	esse, etc.	esse, etc.

Haber sido, que fui, que haya sido amado, etc.

## Voz de futuro.

Am-andum, an-	mon-endum, en-	leg-endum, en-	aud-iendum, ien-
dam, andum.	dam, endum,	dam, endum,	dam, iendum,
esse, l.	esse, l.	esse, l.	esse, l.
amatum iri.	monitum iri.	lectum iri.	auditum iri.

Haber de ser, que será, que debo de ser amado, etc.

## Circunloquio segundo.

Am-andum, an-	mon-endum, en-	leg-endum, en-	aud-iendum, ien-
dam, andum.	dam, endum,	dam, endum,	dam, iendum,
fuisse.	fuisse.	fuisse.	fuisse.

Que fuera ó hubiera de haber sido amado, etc.

## ORACIONES DE PASIVA.

Con los verbos pasivos se forman dos clases de oraciones, llamadas unas primeras, y otras segundas de pasiva: las primeras de pasiva constan de sugeto ó nominativo recipiente, verbo concertado en voz pasiva, y ablativo agente, regido de *á* ó *ab*, v. gr. *liber legétur á te*; las segundas de pasiva constan solamente de nominativo y verbo pasivo, por ejemplo, *liber légitur*.

## CONJUGACION DE LOS VERBOS DEPONENTES.

Deponentes se llaman aquellos verbos que se conjugan en latin como los pasivos, y se construyen como los activos; tales son, por ejemplo: *letor, áris, letatus sum letári*, alegrarse: *reor, réris, ratus sum, reri*, pensar: *Ulor, úteris, usus sum, uli, usar*: y *blandior, íris, blanditus sum, blandiri*, halagar.

## INDICATIVO.

*Presente.*

Lætor, lætaris *l.* lætare, lætatur, lætamur, lætâmini, lætantur : *me alegro, te alegras, etc.*

*Preterito imperfecto.*

Lætabar, lætabaris *l.* lætâbare, lætabatur, lætabâmur, lætabâmini, lætabantur : *me alegraba, te alegrabas, etc.*

*Preterito perfecto.*

Lætatus sum *l.* fui, lætatus es *l.* fuisti : *me alegré, te alegraste, etc.*

*Preterito plusquamperfecto.*

Lætatus eram *l.* fueram, lætatus eras, etc. *me habia alegrado, te habias alegrado, etc.*

*Futuro imperfecto.*

Lætabor, lætâberis *l.* lætâbere, lætabitur, etc. *me alegraré, te alegrarás, etc.*

## ORACIONES DE VERBOS DEPONENTES.

Con los verbos deponentes se forman oraciones transitivas é intransitivas iguales á las de verbo activo ; advirtiendô que en los tiempos llamados de forma de futuro, se puede dar á estos verbos la construccion de pasivos como en este ejemplo. *Ego imitaturus sum optima exempla* : pasiva, *optima exempla imitanda sunt à me.*

## CONJUGACION PARAFRÁSTICA.

Hay otra clase de conjugacion cuyos tiempos (llamados comunmente en castellano con *de*) se expresan en latin con el participio de futuro en *urus* en activa, y con el en *dus* en la



voz pasiva, auxiliados del verbo *sum*, *es*, *fui* : como se puede notar en la siguiente.

*Presente.*

Voz activa.

Voz pasiva.

*Amaturus sum*,  
*amaturus es.*

*Yo he de amar*, etc.

*Amandus sum*,  
*amandus es.*

*Yo he de ser amado*, etc.

*Pretérito imperfecto.*

*Amaturus eram*,  
*amaturus eras.*

*Yo habia de amar*, etc.

*Amandus eram*,  
*amandus eras.*

*Yo habia de ser amado*, etc.

*Pretérito perfecto.*

*Amaturus fui.*

*Yo hube de amar.*

*Amandus fui.*

*Yo hube de ser amado.*

*Pretérito plusquamperfecto.*

*Amaturus fueram.*

*Yo habia de haber amado.*

*Amandus fueram.*

*Yo habia de haber sido amado.*

*Futuro imperfecto.*

*Amaturus ero.*

*Yo habré de amar.*

*Amandus ero.*

*Yo habré de ser amado.*

*Futuro perfecto.*

*Amaturus fuero.*

*Yo habré de haber amado.*

*Amandus fuero.*

*Yo habré de haber sido amado.*

Imperativo no tiene.

SUBJUNTIVO.

*Presente.*

*Amaturus sim.*

*Yo haya de amar.*

*Amandus sim.*

*Yo haya de ser amado.*

*Preterito imperfecto.*

Amaturus essem.  
Yo hubiera de amar.

Amandus essem.  
Yo hubiera de ser amado.

*Preterito perfecto.*

Amaturus fuerim.  
Yo haya de haber amado.

Amandus fuerim.  
Yo haya de haber sido amado.

*Preterito plusquamperfecto.*

Amaturus fuisset.

Amandus fuisset.

Yo hubiera de haber amado, hubiera de haber sido amado, etc.

## DE LOS VERBOS LLAMADOS IMPERSONALES Ó UNI-PERSONALES.

Llámanse impersonales aquellos verbos que solo tienen uso en la tercera terminacion de singular de cada tiempo; tales son:

Lucet ó lucescit, *amanece.*

Grandinat, *graniza.*

Vesperat ó vesperascit, *anochece.*

Vacat, *hay lugar ó tiempo.*

Tonat, *truena.*

Constat, *consta ó es sabido.*

Fulgurat, *relampaguea.*

Explicit, *concluye, acaba.*

Pluit, *llueve.*

Licet, *es lícito y o ros.*

Todos los verbos se pueden usar como impersonales en pasiva, cuando su significacion se toma en abstracto, sin señalar sugeto que ejecute la accion, v. g. *amatur*, se ama ó aman: *docebatur*, se enseñaba ó enseñaban: *lectum est* ó *fuit*, se leyó ó leyeron.

## NOTA.

Las conjugaciones de los verbos irregulares y las de los defectivos se pueden ver en el apéndice Núm. 1.º, que se halla al fin de esta Gramática. Las oraciones de relativo se pueden ver explicadas en el apéndice Núm. 2.º; y las que se componen de dos verbos *determinante* ó *regente y regido*, en el apéndice Núm. 5.º

## DE LOS PRETÉRITOS Y SUPINOS DE LOS VERBOS.

*Advertencias generales.*

1.<sup>a</sup> El verbo compuesto se conjuga ordinariamente como su simple, y tiene igual pretérito y supino, como *voco, as, are, avi, atum, révoco, as, are, avi, atum.*

2.<sup>a</sup> El verbo compuesto perderá la duplicacion de la sílaba que el simple doblare en el pretérito, como *contendo, contendis, ere, contendi, contensum*, compuesto del simple *tendo, tetendi, tensum*. Conservan sin embargo la duplicacion los compuestos de *do, disco, posco y sto*. *Curro y pungo* en unos la conservan y en otros no.

3.<sup>a</sup> Muchos compuestos convierten la *a* del presente en *e*, como *decerpo* compuesto de *carpo*: otros la convierten en *i*, como *decipio* compuesto de *cipio*: otros mudan el diptongo *au* en *o* como de *plaudo, explodo*.

4.<sup>a</sup> Si el verbo es compuesto de preposicion, y esta acaba en consonante, suele suprimirse y duplicarse la primera del verbo, como sucede en *ad-ficio*, que se dice *afficio*, y en *offerro, offero*.

5.<sup>a</sup> Si el verbo compuesto muda la *a* del presente en *i*, la convierte en *e* en el supino, como *afficio, afficis, ere, affeci affectum, de facio eis, ere, feci, factum*,

Pero conservan la *i* del presente los compuestos de *státuo* y *habeo*. Tambien los verbos acabado en *do* y *go* siguen el supino de sus simples como *incido, incasum* compuesto de *cado, cécidi, casum*.

6.<sup>a</sup> El verbo que carece de pretérito tambien carece de supino.

## PRIMERA CONJUGACION.

Los verbos de la primera conjugacion terminan el pretérito en *avi* y el supino en *atum*, como *amo*, *amas*, *amare*, *amavi*, *amatum*, *amar*. *Signo*, *signas*, *signare*, *signavi*, *signatum*, *señalar*, etc. *Noto*, *as*, *áre*, *avi*, *notatum* : *notar*. *Laboro*, *as*, *áre*, *laboravi*, *laboratum*, *trabajar*.

*Exceptuados.*

*Do*, *das*, *dare*, *dedi*, *datum* : *dar*.

*Circundo*, *circundas*, *circúndare*, *circúndedi*, *circúndatum* : *rodear*.

*Sto*, *as*, *are*, *steti*, *statum* : *estar en pié*.

*Consto*, *constiti*, *constitum*, *ó constatum* : *constar*.

*Lavo*, *lavi*, *lotum*, *lautum*, *ó lavatum* : *lavar*.

*Juvo*, *juvi*, (*jutum*, *poco usado*) : *ayudar*.

*Poto*, *potavi*, *potatum* *ó potum* : *beber*.

*Sono*, *sonui*, *sonitum* : *sonar*.

*Veto*, *vetui*, *vetitum* : *vedar*.

*Cubo*, *cubui*, *cubitum* : *estar acostado*.

*Domo*, *domui*, *dómitum* : *domar*.

*Tono*, *tonui*, *tonitum* : *tronar*.

*Crepe*, *crepui*, *crépitum* : *crugir*, *hacer ruido*.

*Plico*, *plicui*, *plicitum* : *plegar*.

*Frico*, *fricui*, *frictum* : *fregar*.

*Neco*, *necavi*, *necatam*, *ó necui nectum* : *matar*.

*Seco*, *secui*, *sectum* : *cortar*.

*Mico*, *micui* (sin supino) : *brillar*.

*Dímico*, *as*, *are*, *avi*, *atum* : *pelear*.

*Carecen de pretérito y supino :*

*Nexo*, *as*, *are* : *atar*.

*Mino*, *as*, *are* : *arrear*.

NOTA. Los verbos, *poto*, *sono*, *veto* y demas exceptuados de esta conjugacion, forman el participio de futuro, en *aturus*, atendiendo al supino en *atum*, que antiguamente tuvieron.



## SEGUNDA CONJUGACION.

Los verbos de la segunda conjugacion terminan el pretérito en *ui*, y el supino en *itum*, como *monéo*, *mones*, *monere*, *monui*, *monitum* : amonestar.

Taceo, taces, tacere, tacui, tacitum : callar.

Habeo, es, ere, hui, itum : tener.

Mereo, es, ere, ui, itum : merecer.

Exerceo, es, ere, ercui, itum : ejercitar.

Oleo, es, ere, ui, itum : oler.

*Exceptuados.*

Doceo, doces, docere, docui, doctum : enseñar.

Teneo, tenes, tenere, tenui, tentum : tener asido.

Censeo, es, ere, censui, censum : juzgar.

Misceo, miscui, mixtum : mezclar.

Torreo, torruí, tostum : tostar.

Freudeo, frendui, fresum : rechinar los dientes.

Video, vidi, visum : ver.

Sedeo, sedi, sesum : sentarse ó estar sentado.

Prandeo, prandi, pransum : comer de mediodía;

Mordeo, momordi, morsum : morder.

Tóndeo, totondi, tonsum : esquilar.

Pendeo, pependi, pensum : estar colgado.

Spondeo, spopondi, sponsum : prometer

Rideo, risi, risum : reír.

Ardeo, arsi, arsum : arder.

Hæreo, hæsi, hæsum : estar pegado.

Mulgeo, mulxi, mulctum (ó mulsum, ménos usado) ordeñar.

Mulceo, mulsi, mulsum : halagar.

Maneo, mansi, mansum : permanecer.

Immineo, imminui (sin supino) : amenazar.

Suadeo, suasi, suasum : persuadir.

Tergeo, tersi, tersum : limpiar.

Jubeo, jusi, jusum : mandar.

Indulgeo, indulsi, indultum : perdonar.

Torqueo, torsi, tortum : atormentar.

Augeo, auxi, auctum : aumentar.

Exoleo, evi, etum : envejecerse.



Obsoleo, evi, etum : caer en desuso.  
 Aboleo, evi, itum : abolir.  
 Adoleo, evi, adultum : crecer, quemar.  
 Vieo, vievi, vietum : atar.  
 Fleo, flevi, fletum : llorar.  
 Neo, nevi, netum : hilar.  
 Deleo, evi, etum : borrar.  
 Ciego, civi, citum : mover.  
 Caveo, cavi, cautum : cautelarse.  
 Faveo, favi, fautum : favorecer.  
 Moveo, movi, motum : mover.

### Observaciones.

#### 1.ª Carecen de supino :

Aceo, aces, acere, acui : agriarse.  
 Algeo, es, ere, alsí : estar frío.  
 Areo, arui : estar árido.  
 Caleo, calui : tener calor.  
 Calleo, callui : tener callos.  
 Clareo, clarui : estar claro.  
 Candeo, candui : estar blanco.  
 Caneo, canui : estar cano.  
 Conticeo, conticui : callar.  
 Egeo, egui : necesitar.  
 Ferveo, fervui : hervir.  
 Floreo, florui : florecer.  
 Frigeo, frigui : estar frío.  
 Frondeo, frondui : echar hojas.  
 Fulgeo, fulsi : resplandecer.  
 Horreo, horrui : horrorizarse.  
 Langeo, languí : estar lánguido.  
 Lateo, latui : estar oculto.  
 Luceo, luxi : lucir.  
 Lugeo, luxi : llorar.  
 Niteo, nitui : resplandecer.  
 Palleo, pallui : ponerse pálido.  
 Paveo, pavi : tener pavor.  
 Rigeo, rigui : estar yerto.  
 Seneo, es, senére, senui, ó senesco, is : envejecerse.  
 Sileo, silui : callar.

Squaleo, squalui : *estar desaliñado.*

Studeo, studui : *estudiar.*

Stúpeo, stupui : *estar pasmado.*

Timeo, timui : *temer.*

Torpeo, torpui : *estar entorpecido.*

Tumeo, tumui : *estar hinchado ó engreirse.*

Turgeo, tursi : *estar hinchado.*

Urgeo, ursi : *apretar, urgir.*

Vigeo, vigui : *tener vigor.*

Vireo, virui : *estar verde.*

2.<sup>a</sup> Carecen de pretérito y supino, entre otros, los verbos siguientes :

Albeo, albes, albere : *blanquear.*

Calveo, es, ére : *estar calvo.*

Humeo, humes, humere : *estar húmedo.*

Liveo, es, ere : *ponerse cárdeno.*

Mæreo, es, ere : *estar triste.*

Niteo, es, ere : *relucir.*

Polleo, es, ere : *poder mucho.*

Scateo, es, ere : *brotar.*

#### TERCERA CONJUGACION.

Para los verbos de la tercera conjugacion, acabados en *co*, *ho*, *io*, *jo*, *no*, *quo*, *ró*, *to*, *bo*, *vo*, y *xo*, no hay regla fija de pretérito y supino, como puede verse en los siguientes :

Dico, dicis, dicere, dixi, dictum : *decir.*

Duco, ducis, dúcere, duxi, ductum : *llevar guiando.*

Ico, icis, icere, ici, ictum : *herir.*

Vinco, is, ere, vici, victum : *vencer.*

Parco, peperci, parcitum : *perdonar, (y tambien, parsi, parsum).*

Veho, vexe, vectum : *traer ó llevar.*

Traho, traxi, tractum : *traer arrastrando.*

Aspicio, aspexi, aspectum : *mirar.*

Allicio, allexi, allectum : *atraer.*

Elicio, elicui, elicium : *sacar con halagos.*

Fodio, fodi, fosum : *cavar.*

Facio, feci, factum : *hacer.*

Perficio, perfecti, perfectum : *perfeccionar.*

- Jacio , jeci , jactum : *arrojar*.  
 Conjicio , conjeci , conjectum : *conjeturar*.  
 Fugio , fugi , fugitum : *huir*.  
 Capio , cepi , captum : *tomar*.  
 Cupio , cupis , cúpere , cupivi , cupitum : *desear*.  
 Sapio , sapui ó sapivi : *saber á , ó tener sabor*.  
 Rapio , rapui , raptum : *arrebatar*.  
 Pario , péperi , partum ó paritum : *parir ó producir*.  
 Quatio , quassi , quassum : *sacudir*.  
 Mejo , minxi , mictum : *orinar*.  
 Ajo , ais , ait : *decir (defectivo)*.  
 Pono , possui , pósito : *poner*.  
 Gigno , génui , genitum : *engendrar*.  
 Cerno , crevi , cretum : *mirar , cerner*.  
 Contemno , contempsi , contemptum : *no hacer caso*.  
 Sperno , sprevi , spretum : *despreciar*.  
 Sterno , stravi , stratum : *allanar*.  
 Sino , sivi , situm : *dejar ó permitir*.  
 Lino , lini , livi ó levi , litum : *untar*.  
 Cano , cécini , cantum : *cantar*.  
 Recino , recinui : *volver á cantar*.  
 Coquo , coquis , cóquere , coxi , coctum : *cocer*.  
 Linquo , liqui : *abandonar*.  
 Relinquo , reliqui , relictum : *dejar*.  
 Curro , cucurri , cursum : *correr*.  
 Tero , trivi , tritum : *trillar*.  
 Quæro , quæsivi , quæsitum : *buscar*.  
 Fero , fers , ferre , tuli , latum : *llevar*.  
 Gero , gessi , gestum : *tratar*.  
 Verro , verri , versum : *barrer*.  
 Uro , ussi , ustum : *quemar*.  
 Furo , is , fúrere : *estar furioso*.  
 Sero , sevi , satum : *sembrar , plantar*.  
 Inséro , insévi , insitum : *ingerir*.  
 Assero , asserui , assertum : *asegurar*.  
 Dissero , dissérui , dissertum : *disputar*.  
 Sisto , stiti , statum : *detenerse*.  
 Consisto , cónstiti , cónstitutum : *consistir , estar firme*.  
~~Sisto , is , óre , stiti , statum : detener~~.  
 Asisto , ástiti , ástitum : *asistir*.  
 Verto , verti , versum : *volver*.  
 Sterto , stertui : *roncar*.

Peto, petivi, petitum : *pedir*.

Mito, misi, missum : *enviar*.

Metto, messui, messum : *segar*.

Plecto, plexi ó ui, plexum : *castigar*.

Flecto, flexi, flexum : *doblar, declinar*.

Pecto, pexi ó ui, pexum : *peinar, cardar*.

Necto, nexi ó ui, nexum : *enlazar*.

Bibo, bibi, bibitum : *beber*.

Incumbo, incúbui, incúbitum : *aplicarse á*.

Procumbo, procubui, itum : *caer*.

Lambo, lambi : *lamer*.

Scabo, scabi : *rascar*.

Scribo, scripsi, scriptum : *escribir*.

Nubo, nupsi, uuptum : *casarse la mujer*.

Deglubo, deglupsi, degluptum : *desollar*.

Glubo, is, ere (carece de pret. y sup.) : *desollar*.

Vivo, vixi, victum : *vivir*.

Solvo, solvi, solútum : *desatar ó pagar*.

Volvo, volvi, volútum : *revolver*.

NOTA. Los acabados en *do, go, lo, mo, po, so, uo* y *seo*, componen ~~ocho~~ reglas.

## DO.

Los en *do*, hacen el pretérito en *di*, y el supino en *sum*, como :

Defendo, is, ere, defendi, defensum : *defender*.

Mando, mandi, mansum : *masticar*.

## EXCEPCION.

Pando, pandi, pansum ó pasum : *abrir, manifestar*.

Expando, andi, ansum ó spassum : *abrir, explicar, etc.*

Edo, edi, essum ó estum : *comer*.

Cómedo, edi, essum *vel* comestum : *comer ó consumir*.

Frendo, frendi, fressum : *crugir*.

Findo, fidi, fissum : *hender*.

Fido, is, ere, fissum sum : *tener confianza*.

Fundo, fudi, fusum : *derramar*.

Scindo, scidi, scisum : *rasgar, cortar*.

Tendo, tetendi, ten-sum ó tum : *extenderse ó encaminarse*.

**Tundo**, tütudi, tunsum y tusum : *tundir*.  
**Contundo**, cóntudi, contusum : *majar*.  
**Pendo**, pependi, pensum : *pesar*.  
**Condo**, cóndidi, conditum : *edificar*.  
**Abscundo**, abscondi, absconditum : *esconder*.  
**Ludo**, lusi, lusum : *jugar*.  
**Lædo**, læsi, læsum : *herir*.  
**Divido**, divisi, divisum : *dividir*.  
**Plaudo**, plausi, plausum : *aplaudir*.  
**Rado**, rasi, rasum : *raer*.  
**Rodo**, rosi, rosum : *roer*.  
**Trudo**, trusi, trusum : *echar á empellones*.  
**Claudo**, clausi, clausum : *cerrar*.  
**Vado**, is, ere : *caminar* (carece de pret. y sup.).  
**Pero evado**, hace evasi, evasum : *escapar*.  
**Invado**, invasi, invasum : *invadir*.  
**Sido**, sidis, ere, sidi : *hacer asiento*.  
**Strido**, stridi : *rechinar*.  
**Rudo**, is, ere, rudivi : *rebuznar*.  
**Cado**, cécidi, casum : *caer*.  
**Cedo**, cesi, cesum (sin diptongo) : *ceder*.  
**Cædo**, cæcidi, cæsum : *herir*.

## GO.

**Los en go**, hacen en xi y en ctum, como :  
**Cingo**, is, ere, cinxi, cinctum : *ceñir*.  
**Jungo**, junxi, junctum : *juntar*.

## EXCEPCION.

**Pingo**, pinxi, pictum : *pintar*.  
**Fingo**, finxi, fictum : *fingir*.  
**Stringo**, strinxi, strictum : *apretar*.  
**Figo**, fixi, fixum : *fijar, clavar*.  
**Tango**, tétigi, tactum : *tocar*.  
**Ago**, egi, actum : *hacer, tratar, etc.*  
**Pago**, pépigi, pactum (verbo anticuado) : *pactar, convenir*.  
**Pango**, panxi : *plantar, fijar, (tambien cantar)*.  
**Frango**, fregi, fractum : *quebrantar*.  
**Lego**, legi, lectum : *leer*.  
**Diligo**, dilexi, dilectum : *amar*.



Négligo, neglexi, neglectum : *despreciar*.  
 Intélligo, intellexi, intellectum : *entender*.  
 Pungo, púpugi, punctum : *punzar*.  
 Compungo, compunxi, compunctum : *picar*.  
 Spargo, sparsi, sparsum : *esparcir*.  
 Mergo, mersi, mersum : *sumergir*.  
 Tergo, tersi, tersum : *limpiar*.  
 Veigo, is, ere : *inclinarse*.  
 Ambigo, is, ere : *dudar*.  
 Clango, clanxi : *sonar la trompeta*.  
 Ningo, ninxi : *nevar*.  
 Ango, anxí : *angustiarse*.

## LO.

Los en *lo* hacen en *lui, ultum*, como :  
~~Ableo, is, ere, ablui, útum, lavar.~~  
~~Diluo, is, ere, dilui, dilutum : desolir.~~  
 Consulo, consulis, consúlere, consului, consultum : *consultar, etc.*

## EXCEPCION.

Molo, molis, ere, molui, mólitum : *moler*.  
 Alo, alui, alitum vel altum : *alimentar*.  
 Volo, vis, velle, volui : *querer*.  
 Nolo, nonvis, nolle, nolui : *no querer*.  
 Malo, mavis, malle, malui : *mas querer, ó querer mas*.  
 Vello, velli, ó vulsi vulsum : *arrancar*.  
 Excello, excellui, excelsum : *aventajar*.  
 Præcello, præcellui, præcelsum : *aventajar mucho*.  
 Percello, pérculi, perculsum : *herir*.  
 Recello, ui : *inclinarse hácia abajo*.  
 Fallo, fefelli, falsum : *engañar*.  
 Refello, refelli : *refutar*.  
 Sallo, salli, salsum : *salar*.  
 Psallo, psalli : *cantar al son de la cítara*.  
 Pello, pépuli, pulsum : *arrojar*.  
 Compello, cómpuli, compulsum : *precisar*.  
 Tollo, sústuli, sublatum : *levantar ó quitar*.  
 Atollo, is, ere : *elevantar, ó levantar en alto (sin pret. y sup.)*.

## MO.

Los en *mo*, hacen en *ui* y en *itum*, como :

Fremo, fremis, ere, fremui, frémitum : *bramar*.

Gemo, is, ere, gemui, gemitum : *gemir*.

Vomo, vomui, vomitum : *bomitar*.

## EXCEPCION.

Promo, promis, ere, prompsi, promptum : *sacar lo guardado*.

Demo, dempsi, demptum : *quitar*.

Sumo, sumpsi, sumptum : *tomar*.

Como, compsi, comptum : *componer el cabello, afeitarse*.

Emo, emi, emptum : *comprar*.

Premo, pressi, pressum : *oprimir*.

Tremo, tremui (sin sup.) : *temblar*.

## PO.

Los en *po* hacen *psi*, *ptum*, como :

Carpo, carpis, ere, carpsi, carptum : *coger*.

Serpo, serpsi, serptum : *gatear*.

## EXCEPCION.

Rumpo, rupi, ruptum : *romper*.

Strepo, strepui, strépitum : *hacer ruido*.

## SO.

Los en *so*, dan *sivi*, *situm*.

Capesso, capessis, ere, capesivi, situm : *tomar á su cargo*.

Arceso, arcesivi, arcesitum : *provocar, llamar*.

## EXCEPCION.

Viso, visi, visum : *visitar*.

Pinso, pinsui, pinsitum, pinsum ó pixtum : *majar*.

Incesso, incessii ó incessivi : *acometer*.

Lacesso, lacesii ó lacesivi, itum : *provocar ó irritar*.

Depso, is, ere, depsui, depstum : *sobar*.  
 Facesso, facessi : *hacer, ejecutar*.

## UO.

Los en *uo*, dan *ui, utum*, como :  
 Imbuo, imbuis, ere, bui, butum : *imbuir*.  
 Induo, indui, utum : *vestir*.

## EXCEPCION.

Struo, struxi, structum : *poner en orden*.  
 Ruo, rui, ruitum : *caer*.  
 Diruo, dirui, dirutum : *destruir*.  
 Obruo, ui, obrutum : *cubrir*.  
 Eruo, erui, erutum : *sacar*.  
 Fluo, fluxi, fluxum : *correr lo liquido*.  
 Abnuo, is, abnuere, abnui : *negar*.  
 Annuo, annui : *conceder*.  
 Cóngruo, congrui : *convenir, concordar*.  
 Respuo, ui : *despreciar*.  
 Luo, lui : *pagar la pena*.  
 Metuo, metui : *temer, y*  
 Batuo, batui : *batir, carecen de supino*.

## SCO.

Los en *sco*, hacen en *vi*, el pret. y el sup. en *tum*, como :  
 Cresco, crescis, ere, crevi, cretum : *crecer*.  
 Quiesco, quievi, quietum : *descansar*.  
 Suesco, suevi, suetum : *acostumbrar*.  
 Scisco, vi, scitum : *saber, decretar*.  
 Descisco, ivi, descitum : *faltar á la obediencia*.

## EXCEPCION.

Pasco, pavi, pastum : *apacentar*.  
 Agnosco, agnovi, agnitum : *conocer*.  
 Disco, discis, discere, didici : *aprender*.  
 Posco, poscis, ere, poposci : *pedir*.

NOTA. Los demas verbos en *asco, esco, é isco*, carecen de pretérito y supino ; aunque algunos de ellos toman el pretérito de sus simples.

## CUARTA CONJUGACION.

Los verbos de la cuarta conjugacion hacen el pretérito en *ivi*, y el supino en *itum*, como :

Audio, audis, audire, audivi, auditum : *oir*.  
 Munio, munis, ire, munivi, munitum : *fortificar*.  
 Punio, is, ire, nivi, itum : *castigar*.  
 Scio, scivi, scitum : *saber*.  
 Salio, salivi, salitum : *salar*.

## EXCEPCION.

Salio, is, ire, salii ó salui, saltum : *saltar*.  
 Insilio, is, ire, insilui, insultum : *saltar encima*.  
 Singultio, is, ire, singultii ó singultivi, singultum : *so-  
llozar*.  
 Sepelio, sepelivi, sepultum : *sepultar*.  
 Veneo, venivi, venum : *ser vendido*.  
 Venio, veni, ventum : *venir*.  
 Aperio, aperui, apertum : *abrir ó descubrir*.  
 Comperio, cómperi, compertum : *averiguar*.  
 Reperio, reperi, repertum : *hallar*.  
 Sentio, sensi, sensum : *sentir*.  
 Sepio, sepsi, septum : *cercar*.  
 Farcio, farsi, fartum : *rellenar*.  
 Sarcio, sarsi, sartum : *resarcir*.  
 Haurio, hausu, haustum : *sacar agua*.  
 Sancio, sanxi, sanctum ó sancivi, sancitum : *establecer*.  
 Vincio, vinxi, vinctum : *atar, aprisionar*.  
 Amicio, amixi, ó amicui, amictum : *cubrir*.  
 Gestio, is, ire, gestivi : *saltar de gozo*.  
 Ineptio, tis, ire, tivi : *decir necesidades*.  
 Ferio, is, ire : *herir* : carece de pretérito y supino con todos los acabados en *urio*, ménos *exurio*, *nupturio* y *parturio*, que hacen en *ivi* y en *itum*.

*Deponentes de la primera conjugacion.*

Adulor, adularis, adulatus sum, adulari : *adular*.  
 Arbitror, áris, arbitratus sum, arbitrari : *pensar*.

- Calumnior, áris : *calumniar*.  
 Cómitor, áris : *acompañar*.  
 Cónspicor, áris : *divisar*.  
 Criminator, áris : *acusar*.  
 Déprecior, áris : *suplicar*.  
 Glorior, áris : *gloriarse*.  
 Grátulor, áris : *dar el parabien*.  
 Hortor, áris : *exhortar*.  
 Imitor, áris : *imitar*.  
 Inficior, áris : *negar*.  
 Lætor, áris : *alegrarse*.  
 Moror, áris : *detenerse*.  
 Otior, áris : *holgar*.  
 Precor, áris : *rogar*.  
 Testor, áris : *atestiguar*.  
 Véneror, áris : *venerar y otros*.

*Deponentes de la segunda conjugacion.*

- Confíteor, confitéris, confesus sum, confiteri : *confesar*.  
 Diffíteor, eris, diffiteri (*sin supino*) : *negar*.  
 Fateor, eris, fassus sum, fateri : *confesar*.  
 Medeor, éris, mederi (*sin supino*) : *curar*.  
 Mereor, éris, meritus sum, mereri : *merecer*.  
 Misereor, éris, misertus sum, misereri : *compadecerse*.  
 Polliceor, éris, pollicitus sum, polliceri : *prometer*.  
 Reor, réris, ratus sum, reri : *pensar*.  
 Tueor, éris, tuitus sum, eri : *mirar ó considerar, defender*.  
 Vereor, éris, véritus sum, veréri : *reverenciar*.  
 Videor, videris, visus sum, videri : *parecer y otros*.

*Deponentes de la tercera conjugacion.*

- Adipiscor, éris, adeptus sum, adipisci : *alcanzar*.  
 Commisiscor, éris, commentus sum, comminisci : *interretar*.  
 Expergiscor, eris, experrectus sum, expergisci : *despertar*.  
 Fungor, eris, functus sum, fungi : *gozar*.  
 Fruor, eris, fruitus sum, frui : *gozar*.  
 Grador, eris, gresus sum, gradi : *andar*.  
 Irascor, eris, iratus sum, irasci : *enojarse*.  
 Labor, eris, lapsus sum, labi : *deslizarse*.



- Liquor, eris, liqui (*sin supino*) : *derretirse*.  
 Loquor, eris, locutus sum, loqui : *hablar*.  
 Morior, eris, mortus sum, mori : *morir*.  
 Nanciscor, eris, nactus sum, nancisci : *alcanzar*.  
 Nascor, eris, natus sum, nasci : *nacer*.  
 Nitor, eris, nixus sum, niti : *estribar*, etc.  
 Obliviscor, eris, oblitus sum, oblivisci : *olvidar*.  
 Paciscor, eris, pactus sum, pacisci : *pactar*.  
 Pascor, eris, pastus sum, pasci : *pacer*.  
 Patior, eris, passus, sum, pati : *padecer*.  
 Pérsequor, eris, persecutus sum, pérsequi : *perseguir*.  
 Proficiscor, eris, profectus sum, proficisci : *partir, marchar, salir*.  
 Quéror, reris, questus sum, queri : *quejarse*.  
 Sequor, eris, secutus sum, sequi : *seguir*.  
 Uliciscor, eris, ulcisci, ultus sum : *vengar*.  
 Utor, eris, usus sum, uti : *usar, tener amistad*.  
 Vescor, ceris, vesci (*sin supino*) : *comer*.

*Deponentes de la cuarta conjugacion.*

- Blandior, iris, blanditus sum, blandiri : *halagar*.  
 Experior, iris, expertus sum, experiri : *experimentar*.  
 Largior, iris, largitus sum, largiri : *dar ó repartir con liberalidad*.  
 Metior, iris, mensus sum, metiri : *medir*.  
 Dimetior, iris, dimensus sum, iri : *medir*.  
 Mentior, mentiris, mentitus sum, mentiri : *mentir*.  
 Moliior, iris, molitus sum, iri : *fraguar, tramar*.  
 Ordior, iris, orsus sum, ordiri : *comenzar, urdir, tejer*.  
 Potior, iris, potitus sum, potiri : *apoderarse*.

*Deponentes sin pretérito.*

- Vescor, vésceris, vesci : *comer*.  
 Liquor, liqueris, liqui : *derretirse*.  
 Médcor, eris, eri : *medicinar*.  
 Reminiscor, reminísceris, reminisci : *acordarse*.  
 Diffiteor, éris, eri : *negar*.  
 Ringor, éris, ringi : *regañar los perros*.

*Verbos terminados en o como los activos, y con pretérito á manera de deponentes.*

Juro, as, are, juravi vel juratus sum : *jurar.*

Audeo, es, ere, ausus sum : *atreverse, osar (1).*

Gaudeo, gavisus sum : *alegrarse.*

Moreo, es, moestus sum : *estar triste.*

Soleo, solitus sum ó fui : *acostumbrar.*

Fido, is, ere, fisis sum : *fiarse.*

Confido, is, ere, confisus sum : *confiar.*

Odi, isti vel osus sum : *abhorrecer.*

### *De los participios.*

Regla primera. Los verbos latinos tienen regularmente cuatro participios, dos activos que son el de presente y de futuro en *urus*; y dos pasivos, á saber: el de pretérito y de futuro en *dus*.

No obstante, hay algunos participios de pretérito que son activos como *cænatus potus impransus*; y entre estos se cuentan todos los que vienen de verbos deponentes.

### *Procedencia y formacion de los participios.*

2.<sup>a</sup> Los participios de presente proceden del presente de indicativo, se declinan todos como *prudens, prudentis*, y su formacion es la siguiente (2):

Am-o,	mon-eo,	leg-o,	aud-io,
am-ans,	mon-ens,	leg-ens,	aud-iens,
am-antis.	mon-entis,	leg-entis,	aud-ientis,
El que ama, ama-	el que amonesta,	el que lee, leía,	el que oye, oía,
ba, amando, ó	amonestaba,	leyendo, ó al	oyendo ó al oír.
al amar.	amonestando ó	leer.	
	al amonestar.		

(1) Los pretéritos *ausi, gavisí, solui* y *confidi* son muy poco usados.

(2) Son irregulares algunos participios de presente, como *potens-potentis*, el que puede, podía ó pudiendo; *iens-euntis*, el que va, iba ó yendo; al cual siguen sus compuestos *abiens-abeuntis*, el que sale, salía ó saliendo, *rediens-redeuntis*, el que vuelve, etc.

3.<sup>a</sup> Los participios de futuro en *urus*, proceden del supino en *um*, se declinan por *bonus, a, um*, y su formacion es la siguiente (3):

Amat- <i>um</i> , amat- <i>urus, a, um</i> , que amará, que ha de amar, pa- ra amar, ó ha- biendo de amar.	mon- <i>itum</i> , monit- <i>urus, a, um</i> , que amonestará, que ha de amo- nestar, para amonestar, ó habiendo de amonestar.	lect- <i>um</i> , lect- <i>urus, a, um</i> , que leerá, que ha de leer, para leer, ó habiendo de leer.	aud- <i>itum</i> , audit- <i>urus, a, um</i> , que oirá, que ha de oír, para oír, ó habiendo de oír.
---	---	---	---

4.<sup>a</sup> Los participios de pretérito, proceden tambien del supino en *um*, se declinan por *bonus, a, um*, y su formacion es la siguiente (4):

Amat- <i>um</i> , amat- <i>us, a, um</i> , etc. amado, que fué, ó habia sido ama- do, ó habien- do sido amado.	monit- <i>um</i> , monit- <i>us, a, um</i> , amonestado, que fué ó habia sido amonestado, ó habiendo sido amonestado.	lect- <i>um</i> , lect- <i>us, a, um</i> , etc. leído, que fué ó habia sido lei- do, ó habiendo sido leído.	audit- <i>um</i> , audit- <i>urus, a, um</i> , etc. oido, que fué ó ha- bia sido oido, ó habiendo sido oido.
--	---	---	--

5.<sup>a</sup> Los participios de futuro en *us* proceden del presente de indicativo, se declinan por *bonus, a, um*, y su formacion es la siguiente:

Amo, amand- <i>us, a, um</i> , etc. Que será, que ha de ser amado, habiendo de ser, amado, para ser, ó digno de ser amado.	mon- <i>eo</i> , monend- <i>us, a, um</i> , etc. que será, que ha de ser amones- tado, habiendo deser, para ser ó digno de ser amonestado.	leg- <i>o</i> , legend- <i>us, a, um</i> , etc. que será, que ha de ser leído, habiendo de ser, para ser, ó digno de ser leído.	aud- <i>io</i> , audiend- <i>us, a, um</i> , etc. que será, que ha de ser oido, ha- biendo de ser oido, para ser, ó digno de ser oido.
--	--	---	--

(3) *Futurus, a, am*, que será, que ha de ser ó para ser, viene del antiguo supino *futum*, y el participio *ens, entis* es anticuado y significa el *ente* ó lo que es y existe, etc., tomándose como sustantivo neutro.

(4) Tienen finalmente en *aturus*, el participio de futuro *poto, sono*, y otros de la primera conjugacion (véase la nota que se halla en la pág. 66).

## De los gerundios sustantivos.

6.ª Los gerundios sustantivos vienen á ser las terminaciones neutras de singular del participio en *dus* en la forma siguiente.

## Genitivos.

Amandi, De amar,	monendi, de amonestar,	legendi, de leer,	audiendi. de oír.
---------------------	---------------------------	----------------------	----------------------

## Dativos.

Amando, Para amar,	monendo, para amonestar,	legendo, para leer,	audiendo. para oír.
-----------------------	-----------------------------	------------------------	------------------------

## Acusativos.

Ad amandum, A, ó para amar.	ad monendum, á, ó para amonestar.	ad legendum, á, ó para leer.	ad audiendum. á, ó para oír.
--------------------------------	--------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------

## Ablativos.

Amando, Por amar ó amando.	monendo, por amonestar ó amonestando.	legendo, por leer ó leyendo.	audiendo. por oír ú oyendo.
-------------------------------	--	---------------------------------	--------------------------------

7.ª Los participios de pretérito de verbos deponentes se traducen como *imitatus*, *imitata*, *um*, que imitó ó había imitado, ó habiendo imitado.

De los supinos en *um* y en *u*.

8.ª Los supinos en *um* se usan siempre despues de verbos de movimiento, como *venio*, *visum hæc*, vengo á ver estas cosas.

9.ª Los supinos en *u* se usan despues de los adjetivos verbales, *posibile*, *dignum*, *facile*, *nefas* y algunos otros, como *dignum auditu*, digno de ser oído : y con verbos de movimiento, como *venio obsonatu*, vengo de cenar.

## DE LOS ADVERBIOS.

En ambos idiomas hay adverbios de negacion, de afirmacion, demostracion, aprobacion, deseo, preferencia, juramento, duda, pregunta, calidad, modo, igualdad, desigualdad, semejanza, desemejanza, union, division, contrariedad, cantidad, número, lugar y tiempo.

*Adverbios de negacion.*

Non, haud : <i>no.</i>	Nequequam, frustra : <i>en vano.</i>
Haudquaquam, nequaquam, neutiquam, nullo-modo : <i>de ninguna manera.</i>	Vix : <i>apénas.</i>
Minime : <i>no, nada ménos que eso.</i>	Numquam : <i>jamas, nunca.</i>

*De afirmacion.*

Ita, etiam, maxime : <i>sí.</i>	Scilicet, videlicet : <i>sin duda, conviene, á saber.</i>
Certe, plane, sane, profecto, quidem, nae, enimvero : <i>ciertamente.</i>	Nihilominus : <i>no obstante, con todo.</i>
Neimpe, quippe, nimirum,	

*De demostracion.*

En, Ecce : *ved aqui, ved allí, ó hé aqui, hé allí.*

*De aprobacion.*

Bene, belle, sophos : *bien, bravo.*

*De deseo.*

O, si : *ó, sí.* Utinam : *ojalá.*

*De preferencia.*

Magis potius : *mas bien.* Immo, quinimo, quinétiam,



quinpotius : *antes bien.* principalmente ó *mayormen-*  
 In prinis, potissimum, præ- *te.*  
 cipue, præsertim, maxime :

*De juramento.*

Me Hercle, ó me Hércules, Me Castor : *así Castor me ayu-*  
 Hércule, ó Hercle. *así Hér-* *de.*  
*cules me ayude.*  
 Ædepol, perpol ó solo Pol : Ita vivam : *tan segura tenga yo*  
*así me ayude el hijo de Jove.* *la vida ; por mi vida.*  
 Mediusfidius, (tambien se tra- Religione interposita : *á fe de*  
 duce) : *así me ayude el hijo* *caballero, ó en Dios y en*  
*de Jove, á fe mía.* *conciencia.*

*De duda.*

Forte, fortasse, fortassis, for- An. anne, num, numquid,  
 san, fórsitan : *quizá, acaso,* *utrum : sí.*  
*ó por ventura.* Ne (pospuesto) : *sí.*

*De pregunta.*

Num ó numquid : v. gr. ; Num An, aune, ó ne, v. gr. : ; An  
 ó numquid jocarís ? ; *te bur-* *ludis, anne ludis, ó ludis-*  
*las?* *ne? ; ¿juegas?*  
 Utrum : v. gr. ; Utrum tua an Necne ó annon : v. gr. ; Dor-  
 mea culpa est ? ; *es tu culpa* *mis necne ó annon? ; ¿duer-*  
*ó la mía?* *mes ó no?*  
 Ne : v. gr. ; Sicne respondes? Cur, quare, quid, quamo-  
 ; *así respondes?* *brem : ; por qué?*

*De calidad.*

Pulchre : *hermosamente.* Turpiter : *vergonzosamente, y*  
 Belle : *bellamente.* *otros.*

*De modo.*

Hispane : *á la española.* Punctim : *de punta.*  
 Latine : *á la latina.* Cæsím : *de tajo, y otros mu-*  
 Meatim : *á mi modo.* *chos.*  
 Cuspídatim : *en punta.*

*De igualdad.*

*A*equè, pariter, juxta: *igualmente.*      *ter, ac, atque ó quam: igualmente que, no de otro modo que.*

*P*erinde, non secus, non ali-

*De desigualdad.*

*A*lias, aliter, secus: *de otra manera.*

*De semejanza.*

*I*ta, sic: *así.*      *uti, sicut, sicuti, velut, veluti: como.*

*Q*uemadmodum: *al modo que.*

*C*eu, tamquam, quasi, ut,

*De desemejanza.*

*A*lias, aliter, secus: *de otra manera.*

*De contrariedad.*

*C*ontra: *al contrario.*      *al contrario de lo que.*

*C*ontra, ac, atque ó quam:

*De union.*

*U*na, simul, páriter: *juntamente, á una.*      *Promiscue: promiscuamente.*

*De division.*

*D*ivise, divisim, segregatim, *Sorsum: aparte.*  
*separatim: separadamente.*

*De cantidad.*

*M*ultum: *mucho.*      *cho.*

*P*lus: *mas.*      *Abunde, áffatim: abundantemente.*

*M*inus: *ménos.*

*P*lurimum: *muchísimo.*      *Tantum, quantum: tanto, cuanto.*

*V*alde, admodum: *muy, mu-*

*De número cardinal.*

Semel : una vez.

Bis : dos veces.

Ter : tres veces.

Quater : cuatro veces.

Quinques : cinco veces, etc.

*De número ordinal.*Primum, ó primo : primera-  
mente ó á primera vez.Secundum ó secundo : segun-  
da vez.*De número distributivo.*Sigilatim, ó singilatim : cada  
cosa ó persona de por sí.

Ostiatim : de puerta en puerta.

Vicatim : de barrio en barrio,  
ó por barries.Viritim : varon por varon, uno  
por uno, por cabeza de fa-  
milia.Bipartito, tripartito : en dos,  
en tres partes.Bifariam, trifariam, multifa-  
riam : en dos, en tres, en  
muchas partes.Dupliciter, tripliciter, multi-  
pliciter : de dos, de tres, de  
muchas maneras.*De número indeterminado.*

Toties : tantas veces.

Quoties : cuantas veces.

Multoties : muchas veces.

Pluries, compluries : muchas

veces.

Sepe : muchas veces, á me-  
nudo.

Alias : otras veces.

*De lugar, correspondientes á Ubi.*

Ubi : en donde.

Hic : aquí.

Istic : ahí.

Ibi, illic : allí.

Ibidem : en el mismo lugar.

Alibr : en otro lugar.

Alicubi : en algun otro lugar.

Ubique : en todas partes.

Intus : dentro.

Foris : fuera.

Ubilibet, úbivis : en donde  
quiera.Ubicumque : en donde quiera  
que.Passim, vulgo : á cada paso,  
en donde quiera.

Usquam : en algun lugar.

Nusquam (de negacion y lu-  
gar) : en ningun lugar, en  
ninguna parte.

*De lugar, correspondientes á Unde.*

Unde : <i>de donde.</i>	<i>ra que.</i>
Hinc : <i>de aquí.</i>	Utrunque : <i>de ambas partes.</i>
Histinc : <i>de ahí.</i>	Intus : <i>de dentro.</i>
Inde, illinc : <i>de allí.</i>	Superne : <i>de arriba.</i>
Indiden : <i>de la misma parte.</i>	Inferne : <i>de abajo.</i>
Aliunde : <i>de otro lugar.</i>	Quominus : <i>de cerca.</i>
Undique : <i>de todas partes.</i>	Eminus : <i>de lejos.</i>
Undecumque : <i>de donde quie-</i>	

*Correspondientes á Quo.*

Quo ; <i>á donde.</i>	Eodem : <i>al mismo lugar.</i>
Huc : <i>acá.</i>	Intro : <i>adentro.</i>
Illuc, illo, eo : <i>allá.</i>	Foris : <i>á fuera ó de fuera.</i>
Istuc, isto : <i>allá (en donde</i>	Longe, peregre : <i>lejos.</i>
<i>estás, ó estais).</i>	

*Correspondientes á Qua.*

Qua : <i>por donde.</i>	Istac : <i>por ahí.</i>
Hac : <i>por aquí.</i>	Illac, ea : <i>por allá.</i>
Aliqua : <i>por alguna parte.</i>	Quacumque : <i>por donde quie-</i>
Qualibet : <i>por cualquier parte.</i>	<i>ra que.</i>

NOTA. De estos se dice que no son rigurosamente adverbios, sino adjetivos que conciertan con el sustantivo *via*.

*Correspondientes á Quorum.*

Quorsum : <i>hácia donde.</i>	Dextrorsum : <i>hácia la mano</i>
Horsum : <i>hácia acá.</i>	<i>derecha.</i>
Istorsum : <i>hácia ahí.</i>	Sinistrorsum : <i>hácia la mano</i>
Illorsum : <i>hácia allí.</i>	<i>izquierda,</i>
Aliorsum : <i>hácia otro lugar.</i>	Retrorsus ó retrorsum : <i>hácia</i>
Sursum : <i>hácia arriba.</i>	<i>afuera.</i>
Deorsum : <i>hácia abajo.</i>	

*Correspondientes á Quousque.*

Quousque : <i>hasta donde.</i>	<i>tras.</i>
Quoad : <i>hasta donde, ó mién-</i>	Usquequo : <i>hasta donde, ó has-</i>



*ta cuando.**cuanto.*

*Eátenus : hasta allí, por tanto.* *Hucusque hactenus : hasta aquí.*  
*Quátenus : hasta donde, por*

*De tiempo determinado.*

*Hodie : hoy.* *Nudius quartus : cuatro días há.*  
*Cras : mañana.* *Pridie : el día ántes.*  
*Heri : ayer.* *Postridie : el día despues.*  
*Nudiustertius : ántes de ayer.*

*De tiempo indeterminado.*

*Quotidie : cada día.* *Olim : en otro tiempo, en cierto tiempo, antiguamente.*  
*Quotannis , cada año.* *Aliquando : alguna vez.*  
*Nunc : ahora.* *Semper : siempre.*  
*Tunc : entónces.* *Nonnumquam : talvez, alguna vez.*  
*Tum : entónces ó despues.* *Intérea : entre tanto.*  
*Nuper : poco há, ahora poco.* *Denique, tandem : finabuen- te.*  
*Propediem : dentro de poco, en breve.*  
*Demum : al fin, por último.*

*Formacion de los adverbios positivos.*

*Regla primera.* Los adverbios de calidad y modo acabados en *e*, se forman de los adjetivos de tres terminaciones mudada la *i* del genitivo, como de *docti*, *docte*, *doctamente*.

2.<sup>o</sup> Los acabados en *ter*, se forman de adjetivos de dos terminaciones, ó de una añadiendo la final *ter* al caso en *i*, como de *brevi*, *breviter* : de *felici*, *feliciter*.

*Formacion de los adverbios comparativos.*

*Regla única.* Los adverbios comparativos de modo son la terminacion neutra del adjetivo comparativo como *fortius*, mas fuertemente : *melius*, mejor : *potius*, mas bien ó ántes bien.



## De los adverbios superlativos.

*Regla única.* Los adverbios superlativos se forman de los adjetivos superlativos, mudando el *us* en *e*, como de *pulcherrimus*, *pulcherrime*: ó tienen otras terminaciones especiales como *longe*, *valde*, *admodum*, mas ó mucho: *plurimum*, muchísimo, etc.

## DE LOS ADVERBIOS ANÓMALOS Ó IRREGULARES EN LA FORMACION DE COMPARATIVO Y SUPERLATIVO.

Los siguientes son irregulares en la formacion de comparativo y superlativo.

POSITIVOS.	COMPARATIVOS.	SUPERLATIVOS.
Bene,	melius,	óptime.
Bien,	mejor,	muy bien.
Male,	pejus,	pésime.
Mal,	peor,	pésimamente.
Multum,	plus,	plúrimum.
Mucho,	mas,	muchísimo.
	magis,	máxime.
	mas,	grandísimamente.
Parum,	minus,	minime.
Poco.	ménos,	muy poco.
Citra, de la parte de acá,	citerius,	cítime.
Extra, fuera,	exterius,	extremo ó extremum.
Infra, abajo,	inferius,	
Intra, dentro,	interius,	intime.
Ultra, de la parte de allá,	ulterius,	últime, l, ó.
Supra, arriba,	superius,	supreme, l, ó supremum y summe.
Prope, cerca,	propius,	proxime.
Ante, ántes,	anterius,	(sin superlativo.)
Post, despues,	posterius,	postremo l. postremum.
	Prius,	} primum. (No tiene positivo.)
	primeramente	

Carecen de positivos estos comparativos *prius*, *magis* ó *mage*, *deterius*, *uberius*, *mitius*, *ocius* y *potius*: de comparativo tambien carecen algunos, como *nove*, [novissime, y algunos están sin superlativo, como *sero*, *salis*, *secus*, *infra* y *ante*.

## DE LAS PREPOSICIONES.

Las preposiciones sirven ó para componer otras palabras, ó para regirlas, como demuestra este ejemplo : *in prato rana adspexit bobem* : la rana vió al buey en un prado.

Las que solo sirven para componer (llamadas por esta razon inseparables), son : *an con, dis, di, re, se, ve*, como *annuo, cóngruo, disputo, dirimo, refero, seligo, vesámus*.

Las que sirven para regir, son de tres especies, á saber :

*Preposiciones de acusativo.*

Ad : para, á.	Penes : en poder de.
Adversus, adversum : contra.	Per, por medio de.
Ante : ántes ó delante de.	Pone : detras de.
Apud : en, junto á, en casa de.	Post : despues de.
Circa : cerca de, junto á.	Præter : ademas, fuera de.
Circum : al rededor de.	Prope : cerca de.
Cis, citra : de la parte de acá.	Propter : por causa de.
Contra : contra, enfrente á.	Secundum : conforme.
Erga : para con.	Secus : junto á.
Extra : fuera de, sin.	Supra : encima.
Inter : entre.	Trans : de la parte de allá.
Intra : dentro de.	Versus, versum : hácia.
Juxta : segun, junto á.	Ultra : de la otra parte.
Ob : por.	

*De ablativo.*

A, ab, abs : por, de, desde.	De, é, ex : de.
Absque, sine : sin.	Præ : delante, mas que de.
Cum : con.	Pro : por, á favor de.
Coram, palam : en presencia de.	Procul : léjos.
	Tenus : hasta.

*Variables.*

In : en, entre, á, para, con.	Sub : bajo de, cerca de.
Super : sobre, encima; etc.	Clam : á escondidus.

## DE LAS CONJUNCIONES.

Las conjunciones son de varias clases, á saber : Adversativas, causales, concesivas, condicionales, continuativas, copulativas, disyuntivas, finales, racionales, temporales y expletivas.

*Adversativas.*

Sed, at, autem, verum, ó vero : *mas, pero, empero.* Tamén, attamen : *no obstante, sin embargo, con todo.*  
 Cuando á *sed* precede negacion, se traduce *sino*.

*Causales.*

Quia, quoniam, nam, namque, enim, etenim : *por qué ó por.*  
 Quod : *por qué ó por.*  
 Cum : *por qué ó por, cómo, siendo así que.*

*Concesivas.*

Etsi, licet, quamquam, quamvis, quamlibet, tametsi : *aunque.*  
 Quum, quoniam, quando, siquidem : *ya que, dado caso que.*

*Condicionales.*

Si, modo, dum, dummodo : *si, con tal que ó con tal de.*  
 Nisi ó ni : *sino.*

Las conjunciones, *si, nisi ó ni* tambien se pueden traducir á *y á no* con la voz de infinitivo correspondiente, v. g. Si ego dicam : *á decir yo.*

Nisi Cæsar vicisset : *á no haber vencido César.*

*Continuativas.*

Ac, atqui : *pues.*

*Copulativas.*

Ac, atque : *que* ; et : *y*.

Viniendo *et* repetida ó *tum* y *cum* se traducen : no solo, sino que tambien, ya, ya, etc.

Etiam, y : *tambien*, *aun*.

Quod : *que*, *quam* : *que como*, *nec*, *neque* : *y no*, *ni*.

Ut (*con subjuntivo*) : *que*.

Ne : *no*, *que no* : *despues de timeo*, *vereor*, *periculum est*, *y algunos otros*, se traduce : *que*.

Quin, quominus, *despues de verbos de dudar tambien significan que*.

An, utrum, num, ó ne (*pospuesta esta al verbo ó al nominativo*), se traducen, *que ó sí*.

*Disyuntivas.*

Aut, seu, sive, ve ó vel : *ó*, *que*.

*Finales.*

Ut, uti, quo : *para que*, *para*, *á fin de que*.

Ne : *para que no*, *para no*, *por no*, *porque no*.

Neguis : *para que nadie*.

Necui : *para que á ninguno*.

*Racionales.*

Ergo, igitur, ideo, idcirco : *luego*, *por esto*, *por tanto*, *pues*.

*Temporales.*

Antequam, priusquam : *antes de ó antes que*.

Postquam ó posteaquam : *despues de ó despues que*.

Ut, ubi, ut primum, simul ac, simul atque : *al punto que*, *imediatamente que*, etc.

Ut (*con indicativo*), *desde que*, v. g. *ut sumus in Ponto* : *desde que estamos en el Ponto*.

Cum ó quum : *como ó cuando* (*tambien se junta con el verbo y se traduce este por gerundio castellano*).

Dum : *miéntras*, *en tanto que*, *hasta que*, *cuando*, etc.

Quandiu : *cuanto tiempo*, *todo el tiempo*, *miéntras*.

Quando : *cuando*.

Quandocumque : *siempre que*.

*Expletivas.*

Autem, porro, vero : *mas, pero, pues*.

NOTA. De todas estas conjunciones, las que siempre se usan antepuestas á otras palabras en la oracion, son *ac, at, aut, nec, necque, quin, sive, sin* y *vel*.

Las que se hallan pospuestas, son *autem, enim, que, quoque, ve* y *vero*. Las demas se anteponen ó posponen.

DE LAS INTERJECCIONES.

Las interjecciones en latin pueden ser como en castellano, de admiracion, de alegría, de aprobacion, de amenazas, de desagrado, de deseo, etc. : algunas de ellas sirven para denotar afectos contrarios segun el sentido en que se toman, como puede notarse en las siguientes.

Ah, aha : *ah, ay, oh, ea*.

Ahu : *ú, ú, ú*.

Ai : *¡ay!*

Age : *arre*.

Apage, apagesis : *fuera, quita allá, á otra cosa*.

Bá : *quita allá*.

Babæ : *oiga, ola, sopla*.

Heus : *oyes, ola, oye, oye*.

Heu, jam, sine, manus abstine : *tate*.

Hui : *oiga, ola, cáspita, caramba*.

Io : *victor, viva*.

Macte animo : *ánimo á las gachas*,

Mirum : *calle!*

Oh, ah, heu : *cáscaras*.

Papæ : *fuego, sopla*.

Pax : *quedo, sosiego, cepos quedos*.

Bat : *quita, quita*.

Bombax : *vaya usted enhoramala*.

Euge : *buen ánimo*.

Eja, ea : *vaya*.

Eho : *sóo, cho*.

Evax : *Oh, bien, bueno, bueno*.

Proh : *toma, aquí de*.

Puf : *puf*.

Proh Jesus : *Jesus ó Jesus mil veces*.

St : *chiton, st*.

Tat : *tate*.

Tata : *ola, tate*.

Utinam : *ojaldá*.

Vah me contundis : *toma si purga*.

Væ, absit, heus, cave : *guarda Pablo*.



## DEL METAPLASMO Ó FIGURAS DE DICCIÓN.

Metaplasmo ó trasformacion es una figura por la que se aumenta, disminuye ó muda alguna letra ó sílaba en una palabra, cuyas especies son las siguientes.

*Añadiendo.*

Prótesis, añade una letra ó sílaba al principio de una palabra, v. g. *gnavus* por *navus*: *tétuli* por *tuli*.

Epéntesis, la añade en el medio, v. g. *mavors* por *mars*.

Parágoqe, la añade al fin, v. g. *dicior* por *dici*.

*Quitando.*

Aféresis, quita una letra ó sílaba en el principio de la palabra, v. g. *conia* por *ciconia*, *pono* por *depono*.

Síncopa, la quita en medio, v. g. *virum* por *viroorum*: *amaram* por *amaveram*.

Apócope, la quita al fin, v. g. *peculi oti*, por *peculi otii*.

*Mudando letras.*

Antítesis, usa de una letra por otra, v. g. *faciundum* por *faciendum*: *quoi* por *cui*.

Metátesis, invierte el orden de las letras, v. g. *pristis* por *pistris*.

## NOTA.

La síncope y antítesis se usan muchas veces en la prosa: las otras son mas usadas de los poetas. La síncope, se comete frecuentísimamente en los perfectos y plusquamperfectos de la primera, tercera y cuarta conjugacion, y en los genitivos de plural de la primera, segunda, tercera y cuarta declinacion, v. g. *munieram*, *muniero*, *munissem* por *muniveram*, *munivero*, *munivissem*. *Aneadum* por *æneadarum*, *virum* por *viroorum*, *cladum* por *cladium*, *passum* por *passuum*.

---

# DE LA SINTÁXIS.

---

## SEGUNDA PARTE DE LA GRAMÁTICA.

---

Sintáxis es aquella parte de la Gramática, que enseña la union, dependencia y colocacion de las palabras en la oracion. Se divide la sintáxis en natural y figurada.

Sintáxis natural ó propia es la que enseña á unir las palabras segun el rigor gramatical : sintáxis figurada es la que enseña las construcciones usuales de la lengua, que se desvían del orden y rigor gramatical para mayor elegancia y armonía del oído.

Los fundamentos, pues de la Sintáxis son tres : á saber, concordancia, régimen y construccion.

### CAPITULO PRIMERO.

#### *De la concordancia.*

Concordancia es la conformidad de una parte de la oracion con otra en una propiedad comun á ambas.

Las concordancias en la lengua latina son cuatro : de sustantivo y adjetivo ; de dos sustantivos ; de sugeto ó nombre y verbo ; y la que se llama de relativo y antecedente.

#### *Reglas para las concordancias de sustantivo y adjetivo.*

*Primera.* Todo adjetivo concuerda con su sustantivo en número, caso y conformidad de género.

*Ejemplos.*

*Pater noster* : nuestro padre.

*Mater nostra* : nuestra madre.

*Mancipium fidele* : esclavo fiel.

*Semiramis credita est puer* : Semiramis fué tenida por niño.

*Talis est odor, quale vinum* : tal es el olor, cual es el vino.

*Tanta sunt tue virtutes, quanta vitia* : tantas son tus virtudes, cuantos son tus vicios.

*Tota hora est, quotam dixisti* : es la misma hora que dijiste.

2.<sup>a</sup> Dos ó mas sustantivos de un mismo género piden adjetivo del número plural.

*Ejemplos.*

*Asinus et leo venantes* : el asno y el leon cazando.

*Dux et miles strenui* : el capitan y el soldado valientes.

*Ars insidiaeque necessariae ad bellum* : el artificio y las ase-  
cuanzas necesarias para la guerra.

3.<sup>a</sup> Dos ó mas sustantivos de distinto género y de objetos animados piden adjetivo de plural, y en el género masculino, que es el mas noble.

*Ejemplos.*

*Canis et simia restri* : el perro y la mona vuestros.

*Asinus et sarcina dejecti* : el borrico y la carga derribados.

4.<sup>a</sup> Los sustantivos de distinto género y de objetos manimados piden adjetivo en la neutra terminacion de plural, ó concertado con el último de dichos sustantivos.

*Ejemplos.*

*Divitiae, decus et gloria sita sunt in oculis* : á la vista están ó teneis las riquezas, honra y fama.

*Labor voluptasque dissimillima natura* : el trabajo y el deleite muy desemejantes por naturaleza.

*Omnis opera consiliumque adhibendum est*: se deben emplear toda industria y madurez.

*Concordancia de dos sustantivos.*

*Regla primera.* Los sustantivos pertenecientes á una misma cosa conciertan en un mismo caso; y no obsta el que entre estos se interponga algun verbo como *sum*, *nominor*, *appellor*, etc.

*Ejemplos.*

*Tulliola delitiæ nostræ*: Tuliola delicias nuestras.

*Marcus Tullius Cicero, Servio Sulpicio salutem dicit*: Marco Tulio Ciceron saluda á Servio Sulpicio.

*Rex optimus appellatur pater*: el buen rey merece el nombre de padre, ó es llamado padre.

*Senectus censetur morbus*: la vejez se tiene por enfermedad.

2.<sup>a</sup> Los nombres propios de *ciudades*, *árboles* y *rios* que siguieren á los apelativos *oppidum*, *urbs*, *arbor* y *flumen* concertarán con dichos apelativos, ó se pondrán en genitivo, aunque pertenezcan á un mismo objeto.

*Ejemplos.*

*Oppidum Antiochia l. Antiochiæ*: la ciudad de Antioquia.

*Urbs Athenæ l. Athenarum*: la ciudad de Aténas.

*Arbor ficus l. fici*: la higuera.

*Flumen Danubius l. Danubii*: el rio Danubio.

*Concordancia de verbo con su sugeto.*

*Regla primera.* Todo verbo concierta con su sugeto en número y terminacion personal correspondiente.

*Ejemplos.*

*Veritas odium parit*: la verdad engendra odio.

*Sanguis erant lachrimæ*: las lágrimas eran sangre.



2.<sup>a</sup> El sugeto del verbo infinitivo ha de ser acusativo ; ménos en las oraciones de *possum*, *valco*, y otros llamados concertados.

*Ejemplos.*

*Cupio me esse clementem* : deseo ser indulgente.

*Miles debet defendere patriam* : el soldado debe defender la patria.

3.<sup>a</sup> Dos ó mas supuestos terceras personas piden verbo en número plural ; aunque tambien puede concertarse con el sugeto principal, y los demas ponerse en ablativo con *cum*.

*Ejemplos.*

*Ad rivum eundem Lupus et Agnus venerant siti compulsi* : el lobo y el cordero habian llegado á un mismo arroyo acosados de la sed.

*Lucretia eum mancipio occisa fuit* : pereció Lucrecia con su esclavo.

4.<sup>a</sup> Cuando ocurrieren distintas personas, concertaremos el verbo con la mas noble en el plural.

*Ejemplos.*

*Si tu et Tullia valetis, ego et suavissimus Cicero valemus* : Si tú y Tullia estais buenos, yo y nuestro amantísimo Ciceron tambien lo estamos.

*Concordancia llamada de relativo y antecedente.*

*Regla única.* El relativo *qui*, *quæ*, *quod* guarda las mismas reglas de concordancia que los demas adjetivos; pues concierta en género, número y caso con el sustantivo, á quien sustituye en la oracion, si bien con respecto al antecedente basta que le siga en género y número.



*Ejemplos.*

*Est qui dicat* : hay quien dice.

*Epistola, quam accepi, fuit mihi grata* : la carta que recibí me fué agradable.

*Quam urbem statuo, vestra est* : la ciudad que establezco, vuestra es.

## CAPITULO II.

*Del régimen y casos con que se expresan las diferentes relaciones de los nombres.*

Régimen (considerado con respecto á las palabras regentes) es la necesidad que una palabra tiene de otra para expresar completamente su significacion.

Si se atiende á las palabras regidas, podemos decir, que régimen es la dependencia necesaria de una parte de la oracion respecto de otra.

Las partes de la oracion que en latin se tienen por regentes son : el nombre, la preposicion y el verbo con sus derivados los participios, gerundios y supinos en *um*. Las palabras regidas son : el nombre en sus tres casos genitivo, acusativo y ablativo; el verbo en los modos subjuntivo é infinitivo, y los supinos en *um* y en *u*.

*Régimen de los nombres sustantivos.*

## REGLA PRIMERA.

Nombre puesto en genitivo  
De otro regido ha de ser :  
Y se suele resolver  
Tambien en nombre adjetivo.

*Ejemplos.*

*Suplicium est pœna peccati* : el suplicio es la pena del pecado.

*Tempus solvendi pœnas* : tiempo de pagar las penas.

*Domus Dei l. divina* : casa de Dios.

*Fames canis l. canina* : hambre de perro ó carina.

*Milites Antonii l. Antoniani* : soldados de Antonio.

*Del sustantivo mille mil ó un millar.*

2.ª

*Mille*, mil, cuando se advierta  
Que por sustantivo está,  
Genitivo regirá :  
Siendo adjetivo, concierta.

— *Ejemplos.*

*Mille hominum versabatur* : habia mil hombres.

*Duo millia hominum dabo* : daré dos mil hombres.

*Mille nummos dabam* : yo daba mil monedas.

*De los nombres verbales.*

3.ª

Correspondiendo á su origen  
Nombres hallarás verbales  
En *tio*, en *bundus* y tales,  
Que del verbo el caso rigen.

*Ejemplos.*

*Scientia rei militaris* : instruccion en la milicia.

*Intersessio legi agrariæ* : oposicion á la ley agraria.

*Obtemperatio legibus* : obediencia á las leyes.

*Animadversio in civem* : el castigo de un ciudadano.

*Populabundus agros* : talando los campos.

*Post reditum in Senatium* : despues de la vuelta al senado.

*Excessus e vita* : salida del mundo.

De los nombres que expresan causa, instrumento, etc.

4.<sup>a</sup>

La causa, instrumento, exceso,  
Igualdad, desigualdad,  
Parte, modo y calidad,  
Con el ablativo expreso.

## Ejemplos.

*Ardere siti* : arder de sed.

*Causa tuâ l. propter te* : por tu causa.

*Ob eundem timorem* : por el mismo temor.

*Propter nostram salutem* : por nuestra salud.

*Quare, quapropter, qua de causa* : por cuya causa.

*Præ metu loqui non poteris* : no podías hablar de miedo.

*Suo gladio hunc jûgulo* : degüello á este con su espada.

*Vincis magnitudine* : le excedes en grandeza.

*Par ætate* : igual en edad.

*Impar viribus* : desigual en fuerzas.

*Æger pèdibus* : enfermo de los piés.

*Ire gradu quieto et placido* : caminar á paso lento y sosegado.

*Re ipsa* : en hecho ó realidad de verdad.

*Summis pedibus* : de puntillas.

*Invita Minerva* : contra su natural y genio.

*Puer bono ingenio, l. boni ingenii, l. bonus ingenio* : muchacho de buen ingenio.

De los que expresan la materia de que alguna cosa  
se hace, ó es.

5.<sup>a</sup>

La materia en ablativo  
Se pone con *ex* ó *de*,  
Que mucho mejor se ve  
Resuelto por adjetivo.

## Ejemplos.

*Turris ex ebore l. ebúrnea* : torre de marfil.  
*Pócula sagínea* : vasos de haya.  
*Tabula ex lapide, l. lapídea* : tablas de piedra.

*De los que expresan asunto ó argumento.*

6.<sup>a</sup>

Al asunto ó argumento  
 Siempre *de* ó *super* se añade :  
*Cum* casi siempre expresada  
 Pide el acompañamiento.

## Ejemplos.

*Dixi de soróre* : habié de mi hermana.  
*Hac super re scribam* : escribiré sobre esto.  
*De cæteris* : de las demas cosas, ó en cuanto á lo demas.  
*De Ponto liber primus* : libro primero del Ponto.  
*Tristium liber secundus* : libro segundo de los tristes.  
*Nunquam est fidelis cum potente societas* : la sociedad con el poderoso nunca es fiel.

*Del oficio ó empleo, apellidos y sobrenombres.*

7.<sup>a</sup>

Al que expresa oficio ó empleo  
 Con *a* en sexto caso veo ;  
 Y lo mismo á todo nombre  
 De apellido ó sobrenombre.

## Ejemplos.

*Servus á pedibus* : espolista.  
*Famulus á manu* : amanuense.  
*Famulus á stabulis* : caballero.  
*Minister Regi á consiliis* : consejero del rey.

**Famulus á litteris** : secretario particular.

**Petrus á Peña** : Pedro de la Peña.

**Paulus á Perez** : Pablo Perez.

*Nombres de patria, religion y secta.*

8.<sup>a</sup>

Los que significan patria,  
Nacion, secta ó religion,  
Por algun nombre adjetivo  
Se expresan mucho mejor

*Ejemplos.*

**Virgilius fuit Mantuanus** : Virgilio fué natural de Mantua.

**Franciscus Sanctius Brocensis** : Francisco Sanchez de las Brozas.

**Archiepiscopus Toletanus** : arzobispo de Toledo.

**Episcopus Burgensis** : obispo de Búrgos.

**Antonius Epicuræus** : Antonio de la secta de Epicuro.

**Tu Aristotelicus** : tú de la escuela de Aristóteles.

*De los que significan peso, medida y distancia.*

9.<sup>a</sup>

El peso es acusativo;  
Tambien medida y distancia  
Pondré con mas elegancia  
En cuarto, que en ablativo.

*Ejemplos.*

**Pendebat crux quatuor libras auri** : pesaba la cruz cuatro libras de oro.

**Emi cerasa ad l. in quatuor libras** : compré cuatro libras de cerezas.

**Planities patebat tria millia passuum, l. tribus millibus patebat** : la planicie se extendia tres millas.

**Septem leucas l. leucis distat** : dista siete leguas.



*Octo mansionibus distat* : dista ocho jornadas.

*Abest itinere unius diei* : dista la jornada de un solo dia.

*Hic paries altus, latus, longus et profundus est sex ulnas, l. unius* : esta pared tiene de alto, ancho, largo y profundo seis varas.

*De los que expresan precio, tanto determinado, como indeterminado.*

10.<sup>a</sup>

A verbos de compra ó venta

Y á los de apreciar colijo,

Que de precio cierto ó fijo

Un ablativo contenta.

Sin que desechen tampoco

A *pluris* mas, *tanti* tanto,

*Nihili* nada, *quanti* cuanto,

*Magni* mucho, y *parvi* poco.

## Ejemplos.

*Emi equum centum nummis* : compré un caballo en cien doblones.

*Locavisti mihi domum quatuor regalibus in dies* : me alquilaste una casa en cuatro reales diarios.

*Tanti te facio, quanti tu meos facis* : te estimo tanto cuanto tú á los míos.

*Quanti fuit tibi palium, l. quanti stetit?* Cuánto te ha costado la capa? *Magni, parvi etc.* : mucho, poco, etc.

*Magno ubique prætio virtus æstinatur* : en todas partes se estima mucho la virtud.

*Minori prætio redimi non possunt* : no pueden rescatare por ménos precio.

*Tu ista permagno æstimas* : muchísimo estimas tú estas cosas.

*Auro contra triticum emitur* : el trigo anda ó cuesta á peso de oro.

*Pro nihilo habes divitias præ virtute, l. ducis* : en nada tienes ó juzgas las riquezas en comparacion de la virtud.

*Magni mihi erunt tuæ litteræ* : mucho apreciaré yo tu carta.  
*Hic liber stetit pluris* : este libro costó mas.  
*Nihili, nauci, flocci, pili, pensi, teruntii, assis, l. hujus fasio*  
 tuas minas : nada se me da, ó no se me da un pito por tus  
 amenazas.

*De los nombres que expresan tiempo en que, y tiempo de duracion.*

## 11.

Si el tiempo en que se refiere,  
 A *quando*, bien se coloca  
 En sexto : si á *quandiu* toca  
 Sexto caso ó cuarto quiere.

*Ejemplos.*

*Media nocte* : á media noche.  
*Regnavit Romulus septem et triginta annos, l. annis* : Rómulo  
 reinó treinta y siete años.  
*Prima luce* : al amanecer.  
*Intempestá nocte* : á deshora de la noche.  
*Sub vesperum* : á la caída de la tarde.  
*Primo quoque tempore* : en la primera ocasion.  
*Paucos ante dies, l. paucis ante diebus* : pocos dias ántes.  
*Paulo l. aliquanto post* : poco tiempo despues.  
*Aliquot post annos* : algunos años despues.  
*Subcesivis horis* : á horas excusadas, ó á ratos perdidos.  
*Usque ad extremam senectutem* : hasta una edad avanzada.  
*Ad adventum Imperatorum* : á la llegada de los generales.  
*Ad mensem januarium* : hasta el mes de enero.  
*In dies vitium crescit* : de dia en dia erece el vicio.  
*In omne tempus* : para siempre.  
*Inter pugnandum occisus fuit* : fué muerto durante la pelea.  
*Eram viginti annorum, dum in bellum profectus sum* : veinte  
 años tenia cuando parti á la guerra.  
*Pater meus erat quinquagenarius, vel quinquaginta annorum* :  
 mi padre tenia cincuenta años.  
*Domi, militiæque* : en la paz y en la guerra.

*Belli* : en tiempo de guerra.

*Togæ* : en tiempo de paz.

*Quatuordecim abhinc annos questor fuisti* : catorce años há que fuiste tesorero.

*Abhinc ad l. post quindecim dies* : de aquí á quince dias.

*De primâ vigilia* : en la primera vigilia ó primeras tres horas de la noche.

*A ludo* : desde la escuela.

*Ateneris unguiculis* : desde la mas tierna edad.

*De los nombres que significan lugar hácia donde, hasta donde, etc.*

## 12.

Cuarto el *hácia donde* exige,  
Que *versus* *postpuesta* rige.

*Ejemplos.*

*Romam versus* : hácia Roma.

*Quorsum tendis? Matritum versus* : hácia dónde caminas? hácia Madrid.

*Omnes partes ad centrum vertunt* : todas las partes tiran al centro.

*In Galliam versus* : hácia Francia.

## 13.

El lugar *hasta donde* es,  
Cuarto de *usque ad* precedido ;  
Y puede ser construido  
Con *usque* solo despues.

*Ejemplos.*

*Quousque pervenisti?* ; hasta dónde has llegado?

*Usque ad Ulisiponem l. Ulisiponem usque* : hasta Lisboa.

*Tauro tenus* : hasta el monte Tauro.

*Cápite tenus* : hasta la cabeza.

*Oculorum l. oculis tenus* : hasta los ojos.

*Usque ad aras* : hasta el altar ó hasta la muerte.

## 14.

Los que de donde expresaren ,  
En sexto con *ex* se hallan  
A ó bien *de*, que se callan ,  
Si propio menor nombraren.

*Ejemplos.*

*Venio a l. ex Galliâ* : vengo de la Francia.

*Barcinone* : de Barcelona.

*Ex villa* : de la granja.

*Ex te* : de tu casa.

## 15.

Al *adonde* con primor  
Cuarto con *ad* ó *in* darás ,  
Que callar muy bien podrás,  
Si el nombre es propio menor.

*Ejemplos.*

*Vadis ad l. in Lusitaniam* : vas á Portugal.

*Ad l. in fontem* : á la fuente.

*Cordubam l. in Cordubam* : á Córdoba.

## 16.

Si propios mayores son  
Los que expresaren *por donde*,  
O comunes, corresponde  
Cuarto y *per* por construccion ;  
Mas si es menor tal lugar ,  
Sexto solo ha de llevar.

## Ejemplos.

*Ibimus per Hispaniam* : irémos por España.

*Per montem* : por el monte.

*Carthagine* : por Cartago.

*Via* : por el camino.

*Terra, marique* : por mar y por tierra.

*Rure l. ruri* : por el campo.

## 17.

A ablativo con *in* va

El en *dónde* en general ;

No obstante *in* se callará ,

Si el nombre fuere plural ,

O el propio en tercera está ;

Mas si el propio menor fuere

De genitivo en *i* ó *æ* ,

En genitivo se esté ,

Pues así el uso lo quiere.

## Ejemplos.

*Sumus in templo* : estamos en el templo.

*In Africa* : en el Africa.

*Parisiis* : en Paris.

*Pompelónne* : en Pamplona.

*Istis locis* : en estos lugares.

*Romæ* : en Roma ; *Româ nobili* : en la célebre Roma.

*Domi* : en casa. *Domi meæ, tuæ, suæ, nostræ, vestræ, aliencæ* :  
en mi casa, en la tuya, etc.

*Humi* : en el suelo ; cuyos genitivos se rigen de alguno de  
estos ablativos : *in oppido, in urbe*, etc.

*In urbe* : en la ciudad, ó en Roma.

*Apud te* : en tu casa.

*Apud Petrum* : en casa de Pedro.

*Apud Illerdam* : junto á , ó en las inmediaciones de Lérida.



*Del dativo y acusativo como casos comunes á toda oracion.*

18.

Se suele hallar *oracion*,  
En que un dativo se ve  
O bien cuarto caso, que  
Pende de *preposicion*.

*Ejemplos.*

*Non omnibus dormio* : no duermo para todos, ó no á todos disimulo.

*Piger aliis, impiger sibi* : perezoso para otros, diligente para sí.

*Laborans Republicæ* : trabajando en beneficio de la República.

*Utrumque lætor* : de una y otra cosa me alegro.

*Cætera lætus* : alegre en cuanto á lo demas.

*Hoc unum studet* : á esto solo se aplica.

*Neque habeo quod te accusem* : ni tengo de que acusarte.

*Neque tibi prodesse, neque mihi quidquam potes* : ni tú puedes servirme á mí para nada, ni yo á ti tampoco.

*Del caso proprio de los nombres en las respuestas.*

19.

La pregunta y la respuesta  
En el mismo caso pon,  
Si no mediar razón  
De alguna otra regla opuesta.

*Ejemplos.*

*Quis est ille? Antonius* : ¿quién es aquel? Antonio.

*Quem auctorem legis? Ciceronem* : ¿qué autor lees? á Ciceron.

*Cujum est pecus? Egonis* : ¿de quién, ó cuyo es ese ganado?  
de Egon.

*Cujus est hæc imago? Cæsæra*: ¿de quién es esta imágen? de César.

*Cuja hoc interest? mea*: ¿á quién importa esto? á mí.

*Quanti emisti librum? tribus denariis*: ¿en cuánto has comprado el libro? en tres denarios.

*Las terminaciones neutras de algunos adjetivos se construyen con genitivo regido de negotium, tempus, etc.*

## 20.

*Multum, plurimum, plus, quid,  
Nihil, tantum, minus, id,*  
Y otros neutros adjetivos  
Se encuentran á cada paso  
Rigiendo el segundo caso,  
A modo de sustantivos.

*Ejemplos.*

*Multum diei*: mucho dia, ó gran parte del dia.

*Plurimum aquæ*: toda el agua posible.

*Plus laboris*: mas trabajo.

*Plus laborum, l. plures labores*: mas trabajos.

*¿Quid auri, l. quod aurum habes?*: ¿qué oro tienes.

*Quod aurum, l. quod auri habebam, fures eripuerunt*: los ladrones me robaron todo el oro que tenia.

*Nihil litterarum l. nullas litteras*: ninguna carta.

*Tantum cibi et potionis adhibendum est*: se ha de presentar tanto de comida y de bebida.

*Tantum exemplorum, l. tot exempla*: tantos ejemplos.

*Minus timoris*: ménos de temor.

*Per aspera montium, l. per*: asperos montes: por montes escabrosos.

*Per opaca viarum*: por lugares oscuros.

*Per invia locorum*: por parajes intransitables.

*Per prærupta locorum*: por lugares escarpados.

## De los nombres adjetivos.

## 21.

Genitivo piden varios  
 Como son *docto*, *ignorante*,  
*Ansioso*, *participante*,  
 Y lo mismo sus contrarios :  
 Con algunos especiales  
 Que expresan *cuidado*, *miedo*,  
 Y otros que aquí juntar puedo  
 En *ans*, *ens*, *ix* y *ax* verbales.

## Ejemplos.

- Doctus Grammaticæ* : docto en la gramática.  
*Peritus juris* : sabio en el derecho.  
*Gnarus Reipublicæ* : inteligente en la política.  
*Callidus rerum rusticarum* : entendido en cosas del campo.  
*Prudens rei militaris* : instruido en la milicia.  
*Sciens locorum* : que conoce los lugares.  
*Memor beneficiorum* : que se acuerda de los beneficios.  
*Consciens sum mihi peccati (l. de)* : soy sabedor del pecado.  
*Indoctus pilæ* : que no sabe jugar á la pelota.  
*Imperitus reipublicæ gerendæ* : ignorante en el gobierno de  
 la república.  
*Ignarus rerum* : ignorante de las cosas.  
*Rudis græcarum litterarum* : ignorante en la literatura griega.  
*Imprudens Religionis* : ignorante en la religion.  
*Nescius mali impendentis* : que no conoce el mal que amenaza.  
*Insciens omnium* : ignorante de todo.  
*Dubius facti* : sin saber qué hacer.  
*Anxius securitatis* : solícito de su seguridad.  
*Avidus laudis* : ansioso de alabanza.  
*Cupidus rerum novarum* : deseoso de novedades.  
*Invidus potentie* : envidioso del poder.  
*Impos animi* : que está fuera de sí, ó loco.  
*Compos voti* : que logra su deseo.  
*Particeps consilii* : participante del consejo.

- Consors periculi nobiscum* : compañero nuestro en el riesgo.  
*Expers virtutis* : sin valor.  
*Exors culpa* : sin parte en la culpa.  
*Insons consilii* : sin parte en el consejo.  
*Curiosus medicinae* : curioso en la medicina.  
*Studiosus litterarum* : aficionado á las letras.  
*Providus futurorum* : apercebido del porvenir.  
*Incuriosus disciplina* : descuidado en la enseñanza.  
*Socors rerum* : descuidado de las cosas.  
*Fastidiosus litterarum* : fastidiado de las letras.  
*Metuens legum* : temeroso de las leyes.  
*Timidus lucis* : temeroso de la luz.  
*Amans patrie* : amante de la patria.  
*Appetens gloriae* : apeteedor de la gloria.  
*Fidens animi* : fiado en su valor.  
*Insolens malarum artium* : no acostumbrado á malas artes.  
*Négligens amicorum* : descuidado de los amigos.  
*Potens sui* : dueño de sí.  
*Audax praeliorum* : atrevido en los combates.  
*Edax multi cibi* : gloton de cuatro suelas.  
*Capax nequitiæ* : capaz de maldad.  
*Tenax recti* : firme en lo justo.  
*Fugax ambitionis* : que huye de la ambicion.

## 22.

Genitivo ó bien dativo

Conforme al uso tendrán

*Similis*, *aqualis*, *dispar*,

*Dissimilis*, *comes*, *par*,

*Communis*, *proprius*, *superstes*,

*Familiaris* y otros mas

De amistad y sus contrarios

De igualdad, desigualdad

Parentesco, semejanza,

Compañía y vecindad.

Ejemplos.

*similis patris*, *l. patri* : semejante al padre.



- Equalis alicujus, l. alicui* : igual á alguno.  
*Dispar horum, l. his* : desigual á estos.  
*Dissimilis tui, l. tibi* : desemejante á ti.  
*Comes Regis l. Regi* : compañero del Rey.  
*Par hujus, l. tibi* : igual á este ó á ti.  
*Communis alicujus l. alicui* : comun á alguno.  
*Hoc est tecum commune Diis, l. inter te et Deos* : esto te es comun con los dioses.  
*Proprius oratoris, l. oratori* : propio del orador.  
*Superstes non ero illius, l. illi* : no le sobreviviré.  
*Familiaris mei l. mihi* : amigo mio.

## 23.

Con genitivo ó ablativo

- A abundans, lócuples* veo  
*Parcus, casus, dives, inops,*  
*Opulentus* (opulento)  
*Securus, dignus, é indignus*  
*Vacuus, potens, plenus* (lleno)  
*Refertus, orbis, inánis,*  
*Purus é immunis, exento.*

Ejemplos.

- Abundans lactis, l. e* : abundante de leche.  
*Locuples pecunia, l. frugibus* : rico en dinero ó en frutos.  
*Parcus bonorum, l. bonis* : escaso de bienes.  
*Casus sanguinis l. e* : escaso de sangre.  
*Dives pecoris l. e* : rico en ganados.  
*Inops amicorum, l. verbis* : pobre de amigos ó falto de palabras.  
*Opulentus pecoris l. e* : opulento en ganados ó rebaños.  
*Securus amoris, l. e* : seguro de amor.  
*Dignus vel indignus honoris, l. e* : digno ó indigno de honor.  
*Vacuus laboris ó scelere* : vacío de trabajo ó libre de maldad.  
*Potens divitiis* : poderoso.  
*Potens sui* : dueño de sí.  
*Plenus timoris, l. timore* : lleno de temor.  
*Refertus civium* : lleno de ciudadanos.



*Refertus officio* : lleno de atencion.

*Orbus auxilii* : privado de auxilio.

*Orbus parente* : huérfano.

*Inanis verborum* : vacío de palabras.

*Immunis militia* : exento de la milicia.

*Immunis delictorum paternorum* : libre de los delitos de su padre.

## 24.

Pueden juntarse á dativo

*Invisus*, *pervius*, *odiosus*,

*Consentaneus*, *perniciosus*

Y cualquier otro adjetivo.

## Ejemplos.

*Invisus populo* : aborrecido del pueblo.

*Pervius omnibus* : patente á todos.

*Odiosus plerisque* : odioso á los mas.

*Consentaneus rationi* : conforme á la razon.

*Perniciosus ægro* : perjudicial al enfermo.

*Mitis hostibus* : compasivo con los enemigos.

*Carus omnibus* : amado de todos.

*Liberi sunt cari parentibus* : los padres aman á sus hijos.

## 25.

Dativo han por construccion,

O acusativo con *ad*,

Los que como *habilis*, *natus*,

*Pronus*, *aptus* y *paratus*

Denotan disposicion

O contraria cualidad.

## Ejemplos.

*Habilis officio*, l. *ad* : hábil para el cargo.

*Natus huic rei*, l. *ad* : nacido para esto.

*Pronus, propensus, proclivis virtuti, l. ad virtutem* : inclinado á la virtud.

*Aptus armis, l. ad arma* : apto para las armas.

*Paratus studio l. ad* : preparado para el estudio.

## 26.

Con ablativo hallarás

*A onustus, præditus, fretus,*

*Delibutus, æger, fœtus,*

*Contentus* y algunos mas.

## Ejemplos.

*Onustus præda* : cargado de botín.

*Præditus animo forti* : dotado de un fuerte animo.

*Fretus suâ scientiâ* : fiado en su ciencia.

*Delibutus unguento* : lleno de aromas ó perfumes.

*Æger pedibus* : enfermo de los piés.

*Fœtus frugibus* : fecundo.

*Contentus suâ sorte* : contento con su suerte.

## 27.

Ablativo en general

Piden con *ab* el de ausencia,

Diversidad, descendencia.

Libertad y el ordinal.

## Ejemplos.

*Absens, extorris, exul, fugitivus, profugus à patria* : ausente, desterrado, fugitivo, prófugo de la patria.

*Diversus ab Antonio* : diverso de Antonio.

*Alius à fratre* : distinto del hermano.

*Alius ac, atque ó quam frater* : diferente que su hermano.

*Crudelis æque ac Nero* : tan cruel como Neron.

*Accidit res contra ac omnes sperabant* : sucedió la cosa al revés de como esperaban todos.

*Ortus à l. ex claris parentibus* : nacido de padres ilustres.

*Martialis oriundus à Bilbili* : Marcial oriundo de Calatayud.

*Natus ex imperatore* : hijo del general.

*Gaudium profectum à corde* : gozo nacido del corazon.

*Sospes, incólumis, liber, salvus, tutus, à calamitate* : libre, salvo, seguro de la calamidad.

*Primus, secundus, à Rege* : el primero ó segundo despues del Rey.

*De los adjetivos y adverbios comparativos.*

28.

Al comparativo grado

Ablativo ó *quam se da*,

O *magis quam* si es que está

En positivo mudado.

Cuando trae acusativo

Con *inter, præter* ó *ante*

Se traduce semejante

Al nombre superlativo.

*Ejemplos.*

*Dulcior melle, dulcior quam, ó magis dulcis quam mel* : mas dulce que la miel.

*Doctior inter discipulos* : el mas docto entre los discipulos.

*Immanior ante omnes* : el mas cruel de todos.

*Minus triginta diebus* : en ménos de treinta dias.

*Plus solito* : mas de lo acostumbrado.

*Citius dicto* : mas pronto que dijo.

*Spe major* : mayor de lo que se esperaba.

*Celerius opinione* : mas pronto de lo que se piensa.

*Prestat tacere quam loqui* : mejor es callar que hablar.

*Malo laudari, quam reprehendi* : mas quiero ser alabado que reprendido.

*De los adjetivos y adverbios superlativos.*

29.

Al grado superlativo  
 (Lleve *máxime* ó no lleve)  
 Si se usa cual partitivo,  
 Genitivo se le debe,  
 O con *ex* ó *de* ablativo:  
 De acusativo es amante  
 En algunas ocasiones  
 Con estas preposiciones  
*Inter*, *super* ó bien *ante*.

*Ejemplos.*

*Prudentissimus omnium*, l. *ex omnibus*: el mas prudente de todos.

*Doctissimus Græciæ totius*: el mas docto de toda la Grecia.

*Maxime fortis militum* l. *ex l. de militibus*: el mas fuerte de los soldados.

*Honestissimus inter suos*: el mas honrado de entre los suyos.

*Pulchérrimus ante omnes*: el mas hermoso de todos.

*De los adjetivos partitivos y numerales.*

30.

Partitivo y numeral  
 Genitivo han de exigir,  
 Que á sexto caso puede ir  
 Con *ex* ó *de* si es plural.

*Ejemplos.*

*Quidam amicorum* l. *ex l. de amicis*: uno de los amigos.

*Plertque civitatis*: los mas ó la mayor parte de la ciudad.

*Duo militum l. ex l. de militibus* : dos de los soldados.

*Unus plebis* : uno de la plebe.

*Nescio quis è pópulo* : un no sé quién del pueblo.

*Régimen de los pronombres, ó adjetivos posesivos.*

## 34.

Al pronombre posesivo  
Puede genitivo darse  
Y (si se quiere) mudarse  
En *sum*, *es*, con relativo.

*Ejemplos.*

*Est meum magistri, l. qui sum magister* : á mi que soy el maestro, pertenece.

*Carmina tua multum celebrati l. qui celebratus fuisti* : los versos de tí que has sido muy celebrado.

*Cura tua legentis l. qui legis* : el cuidado de tí que lees.

*Mea solius culpa corrigi non potest* : sola mi culpa no puede tener enmienda.

*Uso de las terminaciones nostrum, ó nostri, vestrum  
ó vestri : de nosotros, de vosotros.*

## 32.

*Nostrúm* y *vestrúm* plurales  
Se usarán con partitivos,  
Y nombres superlativos  
Y tambien con numerales ;  
Mas en otras ocasiones,  
Si arreglado al uso vas,  
De *nostri* y *vestri* usarás  
Con verbos ú otras dicciones.

*Ejemplos.*

*Unus vestrúm* : uno de vosotros.



*Recordor vestri* : me acuerdo de vosotros.

*Aliquis nostrum* : alguno de nosotros.

*Oblitus nostri* : olvidado de nosotros.

*Uso del recíproco suus, a, um, en castellano su ó sus.*

## 33.

*Sus ó su* si se refieren  
Al sugeto principal,  
*Suus, a, suum* quieren  
Ser por regla general;  
Mas si otra es su relacion  
Dirás *illius, illorum,*  
*Ejus,* ó en su caso *eorum*  
Para evitar confusion.

*Ejemplos.*

El Rey mandó quitar la vida al traidor y á sus hijos : *Rex interfici jussit proditorem filiosque suos* (si los hijos son del Rey; y si del traidor *filiosque ejus*).

Antonio hirió á un soldado con su espada : *Antonius percussit militem suo gladio* (si la espada es de Antonio; y si del soldado, *gladio istius ó ejus*).

Jesucristo redimió al género humano con su sangre : *Jesus-Christus redemit humanum genus suo sanguine*: como aquí no hay duda que el pronombre *su* se refiere á Jesucristo, es indiferente usar de *suus* ó *ejus*.

*Del régimen y construcciones del verbo sum, es, esse, fui.*

## 34.

Genitivo á *sum* darás  
Si sér propio significa ;  
Si expresa tocar, verás  
Que á *sum* es tambien se aplica  
*Meum* (á mí) *nostrum, tuum,*  
*Vestrum, quorum, cujus, suum.*

## Ejemplos.

*Regis est jubere, meum est obedire* : del Rey es propio mandar, á mí me toca obedecer ; en donde se suple *officium* ó *negotium*.

*Meum magistri est recte vos institere* : á mí que soy el maestro, me toca ó pertenece enseñaros bien.

## 35.

Si *sum* expresa tener,  
Lo habido es nominativo,  
Y aquel que tiene, en dativo  
Se deberá de poner.

## Ejemplos.

*Libri sunt nobis l. habemus libros* : tenemos libros.

*Quid mihi vobiscum est?* : ¿qué tengo yo con vosotros?

*Erat nobis in animo* : teníamos pensado.

*Mens longe alia est mihi* : pienso muy de otro modo.

*Uterque utrique erat cordi* : los dos se tenían mutuo cariño.

## 36.

*Sum* por servir ó causar  
Dos dativos apetece,  
Y rara vez acontece  
El de cosa en *sexta* usar.

## Ejemplos.

*Epistola tua fuit mihi maximæ letitiæ* : tu carta me sirvió de muy grande alegría.

*Fuisti spectaculo populo* : serviste de diversion al pueblo.

*Fuit præsidio castris* : se quedó de guarnicion en los reales.

## 37.

Si por aborrecer se usa  
*Sum*, se junta con *exossus*,  
*Perosus*, *perlesus* ú *osus*,  
 Y acusativo no excusa.

*Ejemplos.*

*Plebs perosa erat nomen Regum* : la plebe aborrecia el nombre de los reyes.

*Divitias perosus fuisti* : aborreciste las riquezas.

## 38.

A quien necesidad tiene  
 Con *opus* y *sum* pondré  
 En dativo, y de lo qué  
 En sexto ó primero viene.

*Ejemplos.*

*Opus est mihi consilio l. consilium* : necesito de consejo.

*Opus tibi non erat ad mendacium confugere* : no tenias necesidad de recurrir á la mentira.

*Si quando mihi opus esset* : si yo tuviera menester.

*Scito opus est* : es necesario saberlo.

*Régimen de los verbos activos.*

## 39.

Acusativo desean  
 Los verbos que activos son  
 De cualquier terminacion,  
 Y aunque deponentes sean.

*Ejemplos.*

*Amo patrem* : amo al padre.

*Novi moderationem* : conozco la moderacion.

*Imitor Sanctos* : imito á los santos.

40.

Que en genitivo convierte  
 Su acusativo *obliscor*,  
 Con *recordor*, *reminiscor*  
 Y *memini* el uso advierte.

*Ejemplos.*

*Obliscor injurias l. injuriarum* : olvido las injurias, ó me olvido de las injurias.

*Recordor, reminiscor, memini calamitatem l. calamitatis* : me olvido de la calamidad, ó presente tengo la calamidad.

44.

De persona acusativo  
 Rigen *miseret*, *pigere*  
*Pœnitet*, *pudet*, *tædere*,  
 Y de cosa, genitivo :  
 De cuyo caso en lugar  
 Subjuntivo con *quod* rigen,  
 O ya infinitivo exigen  
 Y pueden determinar.

*Ejemplos.*

*Miseret me tui* : tengo compasion de ti.

*Piget illum stultitiæ* : le pesa de su necedad.

*Pœnitet me peccati l. peccavisse l. quod peccavèrim* : me pesa del pecado, ó de haber pecado.

*Pudet nos infamiæ* : nos avergonzamos de la infamia.

*Tædet nos vitæ* : nos fastidiamos de la vida, ó de vivir.

Los de absolver; condenar  
 Y acusar, acusativo  
 Piden, y á mas genitivo  
 O ablativo con *de* usar.

*Ejemplos.*

*Absolvo te majestatis l. de majestate* : te absuelvo del delito de lesa majestad.

*Damnare aliquem capitis l. cápite* : condenar á uno á pena capital.

*Multare aliquem pecunia* : condenar á uno á pena pecuniaria.

*Condemno illum ad trémes* : condénole á galeras.

*Acuso te parricidii* : te acuso de parricida.

*Convinco, coarguo illum avaritiæ l. de avaritia* : le acuso de avaro.

*Arguo illum hoc crimine* : le acuso de este delito.

*Postulo filium impietatis* : acuso al hijo de impío.

*Agere aliquem furti* : acusar á alguno de ladron.

*Alligo, adstringo, óbligo, obstringo me furti l. furto* : me enredo ó me meto en el hurto.

NOTA. A los verbos de condenar se suelen juntar los genitivos *tanti, quanti, pluris, dupli, quadrupli, ócupli*, y se traducen en tanto, en cuanto, en mas, en el duplo, cuádruplo, ócuplo, etc. conciertan con el genitivo *præti*, y se rigen del ablativo *pænâ*, que se sobreentiende.

Cuarto y dativo bien pongo  
 A doy, digo, mando, debo,  
 Prometo, declaro; llevo,  
 Prefiero, encargo, pospongo :  
 A comparo, junto, igualo,  
 Quito, remito y escribo,  
 Bien que mudan el dativo,



Los mismos casos señalo.  
 Con cuarto y dativo en fin  
 Van como en romance puestos,  
 Aunque varios los compuestos  
 De *ad*, *ob*, *ante*, *præ*, *sub*, *in*.

*Ejemplos.*

*Do vobis munúsculum* : os doy un regalillo.

*Ago tibi gratias* : te doy las gracias.

*Præficio Antonium elasi* : doy á Antonio el mando de la armada.

*Refero hospiti gratiam* : recompensó al huésped el beneficio.

*Illud tibi affirmo vel dico* : una cosa te aseguro ó te digo.

*Nego tibi debitum* : te niego la deuda.

*Præcipio tibi hoc* : te mando esto.

*Mandare pecunias civitatibus* : mandar á las ciudades que contribuyan con dinero.

*Imperare milites civitatibus* : mandar que contribuyan con soldados.

*Debo pecuniam amico* : debo dinero al amigo.

*Promitto discipulo veniam* : prometo al discípulo el perdon.

*Declaro tibi arcánum* : te declaro el secreto.

*Præfero, præopto l. antepono virtutem vitio* : prefiero la virtud al vicio.

*Credo amico fortunas meas* : confío al amigo mis bienes.

*Commendo tibi negotia* : te recomiendo los negocios.

*Comparo Casarem Alexandro l. cum Alexandro* : Comparo á César con Alejandro.

*Jungo et æquo ista aliis l. cum aliis* : junto é igualo estas cosas con otras.

*Aufero vel furor pecuniam matri l. à l. ex matre* : quito ó hurto el dinero á mi madre.

*Eripio Petrum morti l. ex morte* : libro á Pedro de la muerte.

*Abjúdico mihi libertatem* : me quito la libertad.

*Scribo et mitto littæras patri l. ad patrem* : escribo y remito la carta á mi padre.

*Lego Antonium regi l. ad regem* : envío á Antonio de embajador al rey.

*Adjungo milites exercitui l. ad exercitum* : incorporo los soldados al ejército.

*Admoveo copias urbi l. ad urbem* : arrimo las tropas á la ciudad.

*Adjicio animum facto l. ad factum* : me aplico al hecho.

*Addo mansuetudinem pietati l. ad pietatem* : añado la mansuedumbre á la piedad.

*Objicere cibum cani* : echar comida al perro.

*Objicere canem pugnae* : echar el perro á pelear.

*Præbere materiam igni* : suministrar materia al fuego.

*Subducere alicui cibum* : quitar á alguno la comida.

*Infigere aliquid animo* : grabar ó fijar alguna cosa en el pensamiento.

*Injicere manum puero l. in puerum* : echar mano al niño.

*Impertio tibi salutatem l. te salutate* : te doy la salud.

*Dono tibi civitatem l. te civitate* : te concedo el derecho de ciudadano, ó te hago ciudadano.

## 44.

*Do, duco, tribuo, verto,*

*Mitto, relinquo y adscribo,*

Juntan al acusativo

Dos dativos con acierto.

*Ejemplos.*

*Das, tribuis, ducis, vertis mihi illud vitio* : atribúyeme aquello á vicio.

*Misisti colum sorori muneri* : enviaste una rueca de regalo á mi hermana.

*Relinquo tibi librum pignori* : te dejo en prenda el libro.

## 45.

Dos acusativos tienen

*Moneo, doceo, cælo, posco*

*Rogo, flagito, reposco.*

Y uno en pasiva retienen.

## Ejemplos.

*Moneo l. admoneo patrem hanc rem l. de hac re* : aviso al padre de este negocio.

*Sapientia nos omnes docet vias* : la sabiduría nos enseña todos los caminos.

*Dedóceo grammaticam* : enseñó gramática.

*Doczo te malam consuetudimen l. de mala consuetudine* : te hago olvidar la mala costumbre.

*Cælo patrem veritatem* : oculto la verdad al padre.

*Rogo te sententiam l. de sententia* : te pregunto tu parecer.

*Interrogo vos multa l. de multis* : os pregunto muchas cosas.

*Erudio te leges belli* : te instruyo en las leyes de la guerra.

**NOTA.** El acusativo de cosa se puede mudar en ablativo con *de* : para la voz pasiva el de persona se muda en nominativo, y el de cosa se repite y considera regido de *circa* : mas cuando llevan solo un acusativo, sea de cosa ó de persona, se pone en la voz pasiva por nominativo, como en *ego doceo grammaticam* ; pasiva : *grammatica docetur á me.*

## 46.

Cuarto y sexto piden varios,  
 Visto, adorno, lleno, aumento,  
 Libro, cargo y alimento,  
 Como tambien sus contrarios :  
 Y á mas de estos que menciono  
*Afficere, numerare*  
*Dignari, remunerare,*  
*Prósequor, impertio y dono.*

## Ejemplos.

*Induo te veste* : te visto

*Amicio consulem lauro* : cubro al consul de laurel.

*Exuo hostem armis* : despojo al enemigo de las armas.

*Redimio milites lauro* : cubro de laurel á los soldados.

*Ornare aliquem numeribus* : enriquecer con regalos á alguno.

*Cingo oppidum operibus* : cerco la ciudad con fortificaciones.

*Impleo vas vino* : lleno el vaso de vino.

*Imbuo panem vino* : empapo el pan en vino.

*Augeo cives agris* : engrandezco á los ciudadanos con posesiones.

*Vacuare civibus urbem* : dejar la ciudad despoblada.

*Fraudare aliquem pecunia* : quitar á alguno con engaños el dinero.

*Levare aegrum feбри* : aliviar al enfermo de la calentura.

*Orbare patrem filio* : privar al padre de su querido hijo.

*Abdico te magistratu* : te despojo de la magistratura.

*Libero te molestia* : te libro de molestia.

*Eripere aliquem ex miseris* : sacar á alguno de penas ó despenar.

*Onero navem mercibus* : cargo la nave de mercancías.

*Exonero jumentum pondere* : alivio al jumento de la carga ó peso.

*Nutrire aliquem ubere* : alimentar á los pechos, ó dar de mamar á alguno.

*Saturare se sanguine* : hartarse de sangre.

*Fraudare natos lacte* : escasear la leche á los hijos.

*Afficio te tristitia* : te causo tristeza.

*Munero l. muneror te dapibus* : te remunero con solemnes convites.

*Dignor te honore* : te juzgo digno de honor.

*Prosequor Petrum amore* : amo á Pedro.

*Prosequor illum odio*, le aborrezco; *honore*, le honro; *laude*, le alabo.

## 47.

Pido, alcanzo, espero, aparto,

Distingo, compro y recibo,

A vel *ab* con ablativo

Añaden al caso cuarto;

Oigo, pregunto y aprendo

A vel *ex* admitirán:

Con *ex* comunmente van

Saco, recojo y entiendo.



## Ejemplos.

- Peto, esflágito, éxigo, contendo veniam á magistro* : pido perdon al maestro.
- Expostulare hoc á te* : pedirte esto con instancias.
- Exóro libertatem á Rege* : alcanzo del rey con ruegos la libertad.
- Reportor victoriam ab l. ex hostibus* : alcanzo victoria de los enemigos.
- Abducere animum ab improbis cogitationibus* : apartar el ánimo de los malos pensamientos.
- Avocare se á vitiis* : apartarse de los vicios.
- Abigere muscas á cibis* : espantar de la comida las moscas.
- Detrudo te de sententia* : te aparto de tu dictámen.
- Abstineo me ab alieno* : me abstengo de lo ajeno.
- Cohibeo manus ab auro* : no pengo las manos en el oro.
- Deterreo, absterreo juvenem á delicto* : aparto al jóven del delito.
- Averto hostem á portis* : arrojo ó aparto al enemigo de las puertas.
- Prohibére prædones insula* : estorbar á los piratas la entrada en la isla.
- Abalieno voluntatem militum à duce* : separo á los soldados del afecto á su general.
- Avellere aliquem á suis l. de suis* : arrancar á alguno de la compañía de los suyos.
- Separare vera à falsis* : distinguir lo verdadero de lo falso.
- Emo pannum á mercatore* : compro paño al comerciante.
- Mercor fundum ab illo* : le compro la heredad.
- Conduco domum ab Antonio* : tomo en alquiler la casa de Antonio, ó alquilo á Antonio la casa.
- Fenerari á Paulo pecuniam* : tomar á logro ó usura dinero de Pablo.
- Accipio hereditatem ab avínculo* : recibó la herencia, ó heredo de mi tío.
- Accipio hoc á senioribus* : oigo ó sé esto de los ancianos.
- Perconcor disciplinam á vobis l. ex vobis* : es pregunto sobre la enseñanza.
- Percontor medicum de feбри* : pregunto al médico sobre la calentura.



*Sumo exemplum à sacerdote* : tomo ejemplo del sacerdote.

*Sumo suplicium de reo* : castigo al reo.

*Exhaurio l. depromo pecuniam ex arario* : saca dinero del erario.

*Haurio aquam é puteo* : saco agua del pozo.

*Colligere fructus ex arbore* : coger los frutos del árbol.

*Colligo sententias ex libris* : recojo sentencias de los libros.

*Intelligo rem ex nuntio* : sé ó entiendo la cosa por el mensajero.

*Conjicio l. conjecto causam ex tuis litteris* : conjeturo la causa por, ó de tu causa.

### *Construccion de los verbos pasivos.*

48.

Cualquiera verbo pasivo

Admite generalmente,

De todo animado agente

Con *a* vel *ab* ablativo;

Mas por lo comun si se halla .

Al mismo verbo aplicado,

Un agente inanimado,

La preposicion se calla :

Dativo suelen traer

De poetas frecuentado ,

Que tal vez se encuentra usado

En cuarto caso con *per*.

### *Ejemplos.*

*Liber legitur á nobis* : el libro es leído por nosotros.

*Clamor auditus est mihi* : se oyó por mí el clamor.

*Consules creati sunt per Prætorem* : los cónsules fuéron nombrados por el pretor.

## 49.

Da construccion de pasivos

A *fit*, *vápulo*, *pereo* ;

Con *occido* ; *véneo* ; *intéreo* ,

Aunque parezcan activos.

## Ejemplos.

*Domus fit ab architecto* : la casa se hace por el arquitecto.

*Servus vapulat ab hero* : el esclavo es azotado por el amo.

*Hector occidit, periit, vel interiit ab Aquile* : Hector murió á manos de Aquiles. —

*Veneo á prædone* : soy vendido por el pirata.

*Salvebis á Cicerone* : recibirás memorias de Ciceron.

*Idem fit cæteris per Prætores* : lo mismo se hace con los demas por los Pretores.

NOTA. Los verbos pasivos, ademas de los casos que como tales admiten, pueden por su significacion admitir algun otro que se referirá á la regla respectiva; y así en este ejemplo : *accusatur furti à socio*, el ablativo pertenece á esta regla, y el genitivo *furti* á la que dice : los de absolver, condenar y acusar acusativo pueden y á mas, etc.

Construccion de los verbos llamados  
neutros.

## 50.

*Interest* y *refert* llevan

Segundo por importar;

Si es de cosa, en su lugar

Cuarto de *ad* regido aprueban :

Tal vez *mea*, *nostra*, *tua*,

*Vestra*, *cujus*, *quorum*, *sua*.

## Ejemplos.

*Interest Regis recte facere* : al rey importa obrar en justicia (1).  
*Tua quod nihil refert percontari desinas* : no preguntes lo que no te interesa.

*Interest ad honorem* : importa al honor.

*Nihil tanti est* : de poco sirve ó poco importa.

*Ad rem erit* : importará al asunto, ó será del caso.

*Erat magni, parvi, aliquid* : importaba mucho, poco, algo.

*Magni ad honorem nostrum refert sapientium societas* : importa mucho á nuestro honor la compañía de los sabios.

## 51.

*Misereor*, me compadezco,  
 Lleva segundo ó tercero;  
 Al verbo *satago* empero  
 Segundo caso le ofrezco.

## Ejemplos.

*Misereor tui l. tibi* : me compadezco de tí.

*Clinia satagit rerum suarum* : Clinia anda solícito de sus cosas.

*Satagit de vi hostium* : hace grande empeño por conocer las fuerzas de los enemigos.

## 52.

Los neutros dativo, y son  
 Los de auxilio; resistencia,  
 Daño, servicio, obediencia,  
 Obsequio y adulacion;

Los iguales, los opuestos,  
 Diez de los de *sum*, y en fin  
 De *ad*, *ob*, *præ*, *con*, *super*, *in*,  
 Y *sub* muchos que hay compuestos.

(1) El genitivo se entiende regido del acusativo *officia*, y tanto este como los pronombres *mea*, *tua*, *sua*, etc., se pueden muy bien suponer acusativos regidos de *inter*, para que el régimen sea completo.

Dativo pueden traer  
*Accidit, vacat y præstat,*  
*Libet, licet, patet, restat;*  
 Y *videor* parecer.

Así mismo encontrarás  
 Que dativo *expedit* tiene,  
*Occurrit y venit* viene,  
*Stát, sedet,* y otros mas:

Ejemplos.

- Auxilior sociis* : favorezco á los aliados.  
*Succurro miseris* : socorro á los miserables.  
*Opitator fugienti* : ayudo al que huye.  
*Resisto, repugno consiliis* : resisto á los consejos.  
*Adversor tuæ libidini* : me opongo á tu capricho.  
*Refrágor petitioni tuæ* : me opongo con mi voto á tu petición.  
*Noceo nemini* : á ninguno hago daño.  
*Incómmodo fratri* : hago daño al hermano.  
*Servio Deo* : sirvo á Dios.  
*Serviendum est tibi constantiæ tuæ* : has de tener cuenta con ser siempre el mismo.  
*Fámulor alimentis* : sirvo como un esclavo la comida.  
*Ministrare velis* : servir ó dirigir las velas.  
*Obtemperare imperio* : obedecer al imperio.  
*Obtemperare sibi* : hacer su gusto.  
*Obsequor l. placeo vobis* : os agrado.  
*Gratificor Regi* : agrado al rey.  
*Cavére sibi* : mirar por sí.  
*Adúlor potenti* : adulo al poderoso.  
*Absum tibi* : te abandono.  
*Adsum alicui* : favorezco á alguno.  
*Desum Consuli* : falto al cónsul.  
*Inest tibi magna spes* : tienes grande esperanza.  
*Intersum omnibus rebus* : me hallo en todas las cosas.  
*Obsum obsti* : daño al enemigo.  
*Præsum Senatui* : presido al senado.

*Prosum civibus* : aprovecho á los ciudadanos.

*Subest spes salutí nostræ* : nos queda esperanza de vida.

*Supersum tibi* : te quedo.

*Acclamare Oratori* : aplaudir al orador.

*Obtingit mihi* : me acontece.

*Adnatare alicui* : ir nadando hácia alguno.

*Accidit mihi sors* : me tocó ó cupo la suerte.

*Vacat mihi audire* : tengo tiempo ó estoy desocupado para oír.

*Prestat tibi tacere quam loqui* : mas te vale ó mejor te es callar que hablar.

*Libet nobis* : nos agrada.

*Liceat mihi per te* : permítame Vd.

*Id patet l. liquet omnibus* : todos saben esto.

*Restat mihi , l. reliquum est mihi* : me resta.

*Quid tibi videtur?* : ¿qué te parece?

*Expedit l. conducit Regno* : conviene al Reino.

*Ocurrit mihi in mentem* : me ocurre ó viene al pensamiento.

*Huic vestis sedet* : el vestido le está bien.

*Stat mihi* : tengo resuelto.

## 53.

*Spectat , pertinet , áttinet ,*

Pertenecer ó tocar,

En vez de dativo admiten

Acusativo con *ad*;

Mas *fallit , delectat , jurat.*

*Decet , dédecet* bien van

Con acusativo solo,

E igual régimen se da

A *præterit , lalet , fugit.*

*Vivo. ludo* y otros mas.



## Ejemplos.

*Is ad quem spectat, iter peragendum curet* : aquel á quien toca, procure andar el camino.

*Quod ad me pertinet* : por lo que á mí me toca.

*Nihil attinet ad rem plura dicere* : El hablar mas, sería fuera del caso.

*Nihil non fallit te* : Todo lo ignoras.

*Quem non delectabit poesis?* ¿A quién no deleitará la poesía?

*Juvat me* : me agrada.

*Hoc non fugit l. præterit te* : no te se oculta esto.

*Ineptiæ tuæ me latuerunt* : he ignorado tus niñerías.

*Vivo beatam vitam* : vivo una vida dichosa.

*Dormio longum somnum* : duermo un largo sueño.

*Luserat ludum consimilem* : habia jugado un juego semejante.

*Pugnaverat alteram pugnam* : habia dado otra batalla.

*Servierat servitutem* : habia servido en esclavitud.

## 34.

Con ablativo se encueñtran

*Vaco, vivo, nitor, utor,*

*Affluo, disfluo, abutor,*

*Possum* y mas que aquí entran (1).

## Ejemplos.

*Vacare culpâ* : estar libre de culpa.

*Vacare dominatu* : estar libre de dominio.

*Vivere parvo* : vivir á poca costa.

*Nitor baculo* : me apoyo en el baston ó palo.

*Niti vera via* : procurar por buenos medios.

*Utor amicitia tua* : me valgo de tu amistad.

*Affluo verbis* : abundo de palabras.

*Disfluo sudore* : estoy lleno de un copioso sudor.

*Abutor patientia tua* : abuso de tu paciencia.

*Possum gratia* : tengo favor.

(1) Como *pluo, polleo, scateo, vescor, sudo*, etc.

## 55.

Neutros veo á cada paso  
De separacion, y origen  
Y procedencia, que rigen  
Con *á, de, ó ex* sexto caso.

## Ejemplos.

*Id abest tantum ab officio, ut nihil sit magis contrarium rei-publicæ* : esto dista tanto del deber, que nada hay, etc.

*Omnis oratio debet á definitione proficisci* : la definicion ha de ser lo primero en todo discurso.

*Omnis honestas ex quatuor fontibus manat* : todo lo que es honesto proviene de cuatro fuentes.

NOTA. Los verbos comprendidos en esta regla son : *abeo, aberro, abhorreo, abcedo, absisto, absum, caveo, cesso, conquiesco, decedo, declino, deficio, deflecto, degenero, descisco, desisto, differo, digredior, discedo, discordo, discrepo, dissentio, dissideo, disto, elabor, emergo, emigro, evado, excedo, máno, nascor, ordior, orior, pendeo, præcaveo, proficiscor, provenio, recedo, redundo, refugio, renascor, requiesco, respiro, secedo, triumpho, venio, etc.*

## 56.

Con sexto caso ó segundo  
*Egeo, indigeo* y *careo* irán,  
A los cuales seguirán  
*Potior, lætor* y *abundo*.

## Ejemplos.

*Egeo vel indigeo ope l. opis* : necesito de proteccion.

*Careo pecuniã l. pecuniã* : carezco de dinero.

*Potior rebus l. rerum* : me apodero del mando.

*Neve lætor malorum* : ni me alegro de los males.

*De los verbos compuestos de preposicion.*

37.

Verbos de preposicion  
Compuestos , el caso admiten  
De ella misma , ó la repiten  
Para mayor expresion.

*Ejemplos.*

*Adeo fratem l. ad fratem* : voy á ver á mi hermano.  
*Exeo urbe l. ex urbe* : salgo de la ciudad.

*Del régimen vario de muchos verbos.*

38.

Régimen diversifican  
Muchos mudando *acepcion*;  
Y otros sin esta razon  
A varios casos se aplican.

*Ejemplos.*

*Renunciare aliquem consulem* : declarar cónsul á alguno.  
*Renunciare numeri* : renunciar al cargo.  
*Illudere alicui l. aliquem l. in aliquem* : burlarse de alguno.

*Régimen de los participios.*

39.

Los casos y construcciones  
Todo participio tiene  
Del verbo de que proviene ,  
Lleve ó no preposiciones.

*Ejemplos.*

*Præliatus cum hoste* : habiendo peleado con el enemigo.

*Minatus hosti* : habiendo amenazado al enemigo.

*Timeus id* : temiendo esto.

*Imitaturus patrem* : debiendo de imitar al padre.

*Functus officio* : que ha cumplido con su obligacion.

*Ablativos llamados oracionales ó absolutos, los cuales se rigen de una de estas preposiciones a, ab, cum, ó sub calladas.*

## 60.

Si un participio se advierte  
En el *sexto* caso usado,  
Es absoluto llamado,  
Y en oracion se convierte.

*Ejemplos.*

*Regnante Numa, pax floruit* : reinando Numa, ó en el reinado de Numa floreció la paz.

*Commisso praelio* : dada la batalla, habiéndose dado la batalla, ó despues que la batalla se habia dado.

*Præsentibus, iis* : miéntras estaban presentes.

*Albente caelo* : al rayar el alba.

NOTA. Algunos participios de pretérito se hallan concertados con la persona que hace, como *cænatus, potus, impransus*; cenado, bebido, sin haberse desayunado. Tambien hay algunos de presente y de pretérito que hacen officio de adjetivos, como *amans patriæ, expertus belli*.

*Régimen de los participios en dum.*

## 61.

De persona dativo han,  
Con tiempos del verbo *sum*,  
Los participios en *dum*,  
Y deber expresarán.

*Dum* puesto en el cuarto caso  
 Con *ad* tiene uso abundante ,  
 Mas con *inter, propter, ante,*  
*Circa* y *ob* , es de uso escaso.

*Ejemplos.*

*Petendum est tibi pacem* : tú debes de pedir la paz.

*Mihi legendum est* : yo debo de leer.

*Ad currendum* : á ó para correr.

*Inter cœnandum* : entre tanto que se cena.

*Propter castigandum* : por castigar.

*Ante domandum* : ántes de domar.

*Circa movendum* : acerca de mover. *Ob ludendum* : por jugar.

*De los participios y gerundios en di.*

62.

*Di* , con primor especial  
 Muda en genitivo el nombre ,  
 Como tambien el pronombre  
 Acusativo plural.

*Ejemplos.*

*Tempus solvendi pœnas ó árum* : tiempo de pagar las penas.

*Copia nominandi istos ó órum* : facultad de nombrar á estos.

*Cupidus discendi regulas ó arum* : deseoso de aprender reglas.

*De los participios ó gerundios en do de dativo.*

63.

El gerundio de dativo  
 Que en *do* acabado estuviere ,  
 Construirse siempre quiere  
 De algun verbo ó adjetivo.

*Ejemplos.*

*Sufficit scribendo* : basta para escribir.

*Prontus certando* : pronto para pelear.



## De los participios ó gerundios en do de ablativo.

64.

Do en ablativo no excusa  
 Ab, ex, de, cum, in y pro :  
 Mas si expresa el modo, no,  
 Pues todas ellas rehusa.

## Ejemplos.

*Aborreo ab scribendo* : aborrezco el escribir.

*Egrotó ex sedendo* : me hallo enfermo de estar sentado.

*Contentio de acusando* : contienda sobre acusar.

*Pro vapulando* : por ser azotado.

*Disimulare tacendo* : disimular callando.

*Memoria excolendo augetur* : la memoria se aumenta con ejercitarse.

*Pugnando vinces* : peleando alcanzarás victoria.

NOTA. Cuando un gerundio cualquiera rigiere acusativo, se podrá volver en voz pasiva, poniendo el tal acusativo en el caso del gerundio y concertando uno con otro, v. gr.

*Cupidus videndi Regem* ; desoso de ver al rey.

*Cupidus Regis videndi*.

## De los supinos en um.

65.

El supino terminado  
 En *um* el caso pretende  
 Del verbo de que descende,  
 Y en pasiva no es usado.

## Ejemplos.

*Venio visum hæc* : vengo á ver estas cosas.

*Venio supplicatum tibi* : vengo á suplicarte.

De los supinos en *u*.

66.

De régimen está exento  
El en *u*, y pasiva explica,  
Y á adjetivos se le aplica  
O verbos de movimiento (1).

*Ejemplos.*

*Dignus auditu* : digno de ser oído.

*Miserabile visu* : admirable á la vista.

*Venio obsonatu* : vengo de comer.

*Dedi filiam nuptu* : di á mi hija para casarse.

*Construccion de los adverbios.*

67.

Si el adverbio se deriva  
De otra parte de oracion.  
Imita la construccion  
De su diction primitiva.

*Ejemplos.*

*Congruenter l. convenienter natura* : conforme á la naturaleza.

*Apposite l. accommodate ad salutem* : á propósito para la salud.

*Communiter cum sociis* : de mancomun con los compañeros.

*Obviam Cæsari* : al encuentro de César.

68.

Los casos correspondientes  
Que á varios adverbios dan

(1) Los supinos en *um* y en *u* se resuelven en oraciones de otros modos, cuando son precedidos de verbos de movimiento, ó de los adjetivos *dignus*, *indignus*, como *venio visum l. ut videam*, *ad videndum*, etc.

Los AA. se sabrán  
Por los ejemplos siguientes.

*Ejemplos.*

- En ó ecce homo l. hominem* : ve ahí al hombre.  
*En tibi nova turba* : he ahí esa nueva turba.  
*En hoc est illud* : mira esto es aquello.  
*Equus instar montis* : caballo á manera de un monte.  
*Religionis ergo* : por devocion.  
*Affatim l. abunde divitiarum* : sobrado de riquezas.  
*Satis loquentie* : bastante labia.  
*Parum sapientie* : poca sabiduría.  
*Pridie Calendarum l. Calendas* : el dia ántes de las calendas.  
*Postridie Nonarum l. Nonas* : el dia despues de las nonas.  
*Interea loci* : entre tanto.  
*Tunc temporis* : entónces.  
*¿Ubi vel ubinam gentium sumus?* ¿entre qué gentes estamos?  
*Longe gentium* : en nacion remota.  
*Adhinc ad ó post quindecim annos* : de aquí á quince años.  
*Quatuordecim abhinc annos* : catorce años há que.  
*Ubique locorum* : en cualquier lugar.  
*¿Unde gentium?* ¿de qué nacion?  
*Quo terrarum* : ¿á qué tierra?  
*Quo dementiae progressus est* : á qué locura ha llegado.  
*Huc dementiae devenit* : llegó á tal extremo de locura.  
*Eo deliciarum processimus* : nos hemos adelantado á tales  
regalos.  
*Longe vel procul ab arce* : léjos del castillo.  
*Seorsum ab aliis* : separadamente de los demas.  
*Una simul l. pariter cum fratre* : juntamente con el hermano.  
*Prope urbem l. ab urbe* : cerca de la ciudad.  
*Circiter meridiem* : cerca del mediodía.

*De las preposiciones.*

69.

Al uso bien se remiten  
Diferentes locuciones

De muchas *preposiciones*  
Y varios casos que admiten.

*Ejemplos.*

- Capite tenus* : hasta la cabeza.  
*Oculorum l. oculis tenus* : hasta los ojos.  
*Venimus in Geticos fines* : llegamos á los confines de Geta.  
*In omne tempus* : para siempre.  
*Pars in frustra secant* : unos la cortan en trozos.  
*In posterum* : para en lo sucesivo.  
*Amor in patriam* : amor á la patria.  
*Sumus in templo* : estamos en el templo.  
*Amicitia nisi in bonis esse non potest* : no puede haber amistad sino entre los buenos.  
*Deambulo in foro* : me paseo por la plaza.  
*Sub eas litteras statim recitatae sunt tuae* : despues de esta carta inmediatamente se leyó la tuya.  
*Sub horam pugnae* : cerca de la hora del combate.  
*Sub terras ibit imago* : irá la sombra por debajo de las tierras.  
*Sub nomine pacis bellum latet* : bajo el nombre de paz está oculta la guerra.  
*Sub pretextu Religionis* : con capa de religion ó bajo el pretexto de religion.  
*Sub diu* : el aire ó á campo raso.  
*Super Indos* : mas allá de los indios.  
*Tegula eecidit super caput* : la teja cayó sobre la cabeza.  
*Super ripas fluminis* : por uno y otro lado de la ribera.  
*Super cœnam occissus est* : fué muerto durante la cena.  
*Super Hectore multa rogitans* : preguntando muchas cosas en orden á , ó tocante á Hector.  
*Fronde super viridi* : sobre hoja fresca.  
*Plato cupiditatem subter præcordia locavit* : en lo íntimo de las entrañas colocó Platon el deleite.  
*Ferre libet subter densa testudine casus* : queremos sostener los golpes del enemigo sobre nuestros densos escudos (1).

(1) De los ejemplos propuestos se infiere que las preposiciones *in*, *sub*, *super* y *subter* rigen diferentes casos, cuya explicacion omitimos dejándola á cargo del profesor, por no abrumar á los niños con tantas reglas.

*De las conjunciones.*

70.

Las conjunciones eligen  
 Unas verbo en subjuntivo,  
 Otras en indicativo,  
 Y otras ambos modos rigen.

Las concesivas requieren  
 Subjuntivo ménos *etsi*,  
*Quamquam* y ademàs *tametsi*,  
 Que indicativo prefieren.

Las finales y unitivas  
 Con subjuntivo se avienen,  
 Mas *quoniam* y *quia* tienen  
 El uso de indicativas;  
 Y á *quòd* dos modos convienen.

NOTA. Algunas conjunciones varían de significado, y pasan á ser adverbios; y otras como es *cum*, varían de significado sin dejar de ser conjunciones.

*De las interjecciones.*

71.

*Ah*, *oh*, *proh* y *hem* rigen casos  
 O cuarto, ó quinto, ó primero:  
*Hem* se usa veces con *tibi*  
 Para mas viveza expreso:  
*Vah* primero, cuarto ó quinto:  
*Hei*, *væ* toman el tercero:  
*Eheu* con el cuarto caso  
 Solamente usada vemos.



Las siguientes *heus*, *Io*,  
*Eja*, *euge*, *ohe*, y *eho*  
 El quinto solo desean,  
*Heu* admite todos ellos.

*Ejemplos.*

*Ah me miserum* : ¡ay desdichado de mí!  
*Ah virgo infelix* : ¡ah desventurada doncella!  
*Ah ferus hostis* : ¡ah cruel enemigo!  
*Oh faustum diem* : ¡oh día dichoso!  
*O Attice mi* : ¡Oh Atico mío!  
*O vir fortis atque magnus* : ¡oh varón fuerte y grande!  
*Proh Deum atque hominum fidem* : sedme testigos, oh dioses y  
 hombres.  
*Proh sancte Júpiter* : ¡oh Júpiter santo!  
*Proh dolor* : ¡oh dolor!  
*Hem astutias* : ¡oh qué astucias!  
*Hem Sostrata mea* : ¡oh Sostrata mía!  
*Hem magister* : hé aquí al maestro.  
*Hem tibi anus lepida* : mira qué linda vieja.  
*Vah callidum consilium* : ¡oh astuto intento!  
*Vah salus mea servasti me* : ¡ah vida mía! tú me has conser-  
 vado.  
*Hei misero mihi* : ¡ay desdichado de mí!  
*Vae tibi causidice* : ¡ay de tí, abogado!  
*Eheu conditionem hujus temporis* : ¡oh condición de este tiempo!  
*Heus, Sire* : oyes, Siro.  
*Io triumphe* : ¡oh triunfo!  
*Eja, tu veni* : ea, ven tú.  
*Euge Geta* : buen ánimo, Geta.  
*Ohe jam satis est, ohe libelle* : basta, librilla, basta.  
*Eho inepta* : ¡oh tonta!  
*Heu prisca fides* : ¡ay antigua fe!  
*Heu misero mihi* : ¡ay desdichado de mí!  
*Heu stirpem invisam* : ¡ay generación aborrecida!  
*Heu miserande puer* : ¡ay niño digno de lástima!

NOTA. Las interjecciones suelen también hallarse sin caso  
 en los AA., v. g. *heu perii* : ¡ay que estoy perdido!

Tambien suelen usarse á manera de interjecciones las expresiones *infandum*, *miserabile*, *miserum*, *indignum* (*amabo te*) v. g. *cura*, *amabo te*, *Ciceronem nostrum* : cuida de nuestro Ciceron, que te lo estimaré : *Navibus infandum amissis* : habiéndose perdido ; caso inexplicable ! las naves.

### CAPITULO III.

#### DE LA CONSTRUCCION.

*La construccion* ó disposicion de las palabras en la oracion puede ser directa ó inversa.

*Construccion directa* (que otros llaman natural), es la disposicion ó coordinacion de las palabras hecha segun las relaciones de dependencia, que unas cosas tienen con otras.

*Construccion inversa*, segun otros figurada, es la disposicion ó coordinacion de las palabras que resulta cuando el interlocutor no sigue regla alguna, y habla inspirado de la passion, interes ó imaginacion.

Para reducir al órden directo las palabras de la oracion, tanto latina como castellana, se tendrán presentes las siguientes

#### REGLAS.

- 1.<sup>a</sup> La primer colocacion  
Los *relativos* obtienen :
- 2.<sup>a</sup> La segunda luego tienen ;  
*Conjuncion* é *interjeccion* :
- 3.<sup>a</sup> Tercera disposicion  
*Sujeto* con lo regido :
- 4.<sup>a</sup> Cuarta el *verbo* precedido  
De *negacion* se traduzca
- 5.<sup>a</sup> Y quinta cuanto conduzca  
Del *verbo* al mejor sentido.

- 6.<sup>a</sup> Si *vocativo* viniere  
 En la oracion , ten cuidado  
 Que no sea separado  
 Del sitio en donde estuviere ;
- 7.<sup>a</sup> Y en fin , que sea cual fuere  
 La version que hacer se intente,  
 A la *palabra regente*  
 Ya *verbo* ó *preposicion*  
 O *nombre* , colocacion  
 Des en lugar preferente.

NOTA. Me parece conveniente que los primeros ejercicios que se hagan para la aplicacion de estas reglas, sean sobre las *Fábulas de Samaniego*, alternando luego con algun texto latino fácil.

#### DE LA SINTÁXIS FIGURADA.

Las *figuras* que hacen elegante la oracion, tanto latina como castellana son la *elipsis*, *pleonasmó*, *enálage*, *silepsis* é *hipérbaton*, de las cuales trataremos separadamente.

#### DE LA ELÍPSIS.

La *elipsis* es una figura, por la cual se omiten en la oracion algunas palabras, no necesarias para el sentido; aunque sí para lo gramatical.

#### Ejemplos.

*Fuerunt qui dicerent* : hubo quienes decian (en donde se omite *homines*) (1).

*Sunt quos arma delectant* : hay algunos á quienes deleitan las armas.

*Quæ cum videas* : cuando tú veas estas cosas.

(1) En este ejemplo y los siguientes el profesor procurará poner en claro la doctrina que contienen; tanto respecto á la *elipsis*, cuanto al *pleonasmó* y demas figuras.

*Erit cum peccasse nolles* : vendrá tiempo , en que quisieras no haber pecado.

*Erit cum qui servetur non habeas* : tiempo vendrá en que ya no tengas á quien guardar.

*Cave ad studia tardus fias* : mira no te hagas perezoso para el estudio.

*Venias ad me velim* : quiero que vengas á mí.

*Romani festinare* : los romanos se daban prisa.

NOTA. Cuatro formas de *elipsis* explican los gramáticos , á saber :

1.<sup>a</sup> *Elipsis propiamente* , que es cuando la palabra omitida no se halla dentro del período.

2.<sup>a</sup> *Ceuma* , cuando la palabra omitida se toma de la oracion inmediata; pero sin mudar ninguno de sus accidentes, v. gr. : *Obsequium amicos, véritas odium, parit.*

3.<sup>a</sup> *Silepsis*, cuando la palabra que falta se toma de la oracion inmediata; pero mudando alguno de sus accidentes, v. gr. : *Ille timore, ego risu corruí.*

4.<sup>a</sup> *Prolepsis* es, cuando precediendo una diccion que significa un todo, se enumeran luego varias partes, y sobreentendemos el verbo en cada una de estas, v. gr. : *Duo exercitus obstant, unus ab urbe, alter á Galliâ.*

#### PLEONASMO.

Es una figura por la cual se usan palabras, que, si bien parecen supérfluas en la oracion; sirven no obstante para dar mas fuerza y enerjía á esta.

#### Ejemplos.

*Deus est ubique locorum* : Dios está en todas partes.

*Sapientissimus quisque æquo animo moritur* : los mas sabios sufren la muerte con resignacion.

*Illud spero, me futurum immortalem* : espero que seré inmortal.

*Illud me consolatur, quod...* una cosa me consuela, y es que...

*Id non dubitemus, Deum esse justissimum* : no dudemos que Dios es infinitamente justo.



*Vidi carmina tua, eaque elegantissima: vi tus elegantísimos versos.*

*Suo sibi gladio hunc jugulo: degüello á este con su propia espada.*

*Cato gladio se ipsum interémit: Caton se dió muerte con su propia espada.*

*Quid, obsecro, isthic est: qué es lo que ese hace ahí?*

*Quicum, amabo, filia nostra loquitur? Con quién está hablando nuestra hija?*

*Quæ te, malum, dementia cepit? ¿qué diantre de locura es la tuya.*

*Qui, malum, homines isti domi meæ? ¿qué diantre hacen estos hombres en mi casa.*

*Malo potius: mas quiero ó prefiero.*

*Valde elegantissimus: extremadamente elegante.*

*Essem omnium multo fortunatissimus, si tecum viverem. Sería el hombre mas afortunado, si viviera en tu compañía.*

*Nihil non inconsideratum exibat ex ore: nada salia de su boca que no fuera ántes muy meditado.*

*Sed sensim á nonnullis optimatibus reprehendebatur.*

*Quousque tandem abutére, Catilina, patientia nostra? ¿hasta cuando has de abusar, Catilina, de nuestro sufrimiento?*

*De quo sic tibi velim persuadeas: acerca de esto quiero que tengas entendido.....*

*Emissit cibum ex ore: soltó la comida de la boca.*

*Addo mansuetudinem ad pietatem: añado la mansedumbre á la piedad.*

*Vel tace, vel abi: O calla, ó vete.*

*Scio enim quanti me facias; quamquesis inintuendis amicis et constans et firmus: sé cuanto me aprecias y lo muy seguro y constante que eres en defender á los amigos.*

#### ENALAGE.

La *enálage* es una figura, en virtud de la cual se pone alguna parte de la oracion, modo, número, tiempo y caso en vez de otro.

#### Ejemplos.

*Scire tuum nihil est: tu saber es nada.*

*Scis mentiri turpe esse: sabes que el mentir es cosa fea.*



*Habes ubi ostentes præclaram patientiam tuam* : ocasion es esta de dar pruebas de tu sufrimiento.  
*Velle suum cuique est* : cada cual tiene su gusto.

## SILEPSIS.

*Silepsis* ó concepto es cuando concertamos el verbo ó adjetivo, no atendiendo á lo material de las palabras; y sí á lo que por ellas concebimos.

## Ejemplos.

*Pars occisi, pars in carcerem acti* : parte fuéron muertos, parte encarcelados.

*Pars in frustra secant* : unos la cortan en trozos.

*Turba ruunt* : caen una gran multitud.

*Mille equitum dati sunt* : diéronse mil caballos.

*Capita conjurationis virgis cæsi, ac securi percusi* : los principales de la conjuracion fuéron azotados con varas, y muertos á golpe de segur.

*Utraque pars avidi certaminis erant* : unos y otros estaban ansiosos de pelear.

*Ciliciensis legio in dextro cornu collocatæ erant* : la legion cili-ciense ocupaba el ala derecha.

*Omnis ætas currere obvii cœperunt* : salieron al encuentro personas de todas edades.

*Cornu sinistrum pedem referre cœperunt* : los soldados del ala izquierda comenzaron á retroceder ó retirarse.

*Horum adventu decem millia armatorum completa sunt.*

*Pompejus, quod Imperii Romani ornamentum fuit.*

*Carcer ille, quæ Latumiæ vocantur.*

## HIPÉRBATON.

*Hipérbaton* es una figura que constituye el genio de la lengua latina, y consiste en la colocacion armoniosa de las palabras en la oracion v. g. : *Honesta mors turpi vitæ præferenda*, mas vale morir con honra, que vivir deshonorado.

Los gramáticos señalan tres especies de hipérbaton, á saber :

1.<sup>a</sup> *Anástrofe*, cuando la preposicion se pospone á su caso, como sucede en *mecum*, *tecum* etc., *maria omnia circum: capite tenus : Romam versus*.

2.<sup>a</sup> *Tmesis* cuando una palabra compuesta se divide y coloca otra en medio, como *septem subjecta trióni. Quo me cumque vertam nescio*.

3.<sup>a</sup> *Paréntesis*, toda expresion que interrumpe la oracion principal, como esta : *Tytire, dum redeo, brevis est via, pasce capellas*.

*Reglas conducentes á la colocacion armoniosa de las palabras.*

1.<sup>a</sup> Los casos oblicuos se colocan ántes del nominativo, si lo permite el sentido de la oracion; v. gr.: *Neque beneficiis, quamlibet magnis, neque minis á Deo intentatis, ab improba peccandi consuetudine, scelerati plerumque homines deterrentur*: ordinariamente los malos no se apartan de la costumbre de pecar, ni con los beneficios, por grandes que sean; ni con las amenazas que Dios les hace.

2.<sup>a</sup> Un sustantivo de muchas sílabas se puede colocar con elegancia al principio ó al fin de la oracion: v. gr.: *Miseria multorum est stultis maxima consolatio*: mal de muchos consuelo de tontos.

3.<sup>a</sup> Tambien los comparativos y superlativos se pueden colocar al principio ó al fin de la oracion; v. gr.: *Sapientia hic nihil inveniri potest felicius : Gratissimum mihi feceris, si id curaris : Maxima de nihilo nascitur historia*.

4.<sup>a</sup> Las dicciones universales afirmativas y negativas tambien pueden ir colocadas al principio ó al fin de la oracion; v. gr.: *Omnes antiquæ gentes regibus paruere : Nullus locus est domestica sede jucundior : Cæsare fortunatiorem vidi neminem*.

5.<sup>a</sup> Los participios en *urus* y en *dus* tambien se ponen unas veces al principio y otras al fin de la cláusula : v. gr. : *Existimabam, te de hac re ne verbum quidem esse dicturum. Quærendus est amicus ; est enim amicitia rebus omnibus anteponenda.*

6.<sup>a</sup> Los adverbios terminados en *er* como *diligenter*, se colocan con elegancia al final de la cláusula , especialmente si les precede la afirmacion *quidem* ; v. gr. : *Omnia, quæ mihi jussisti, perfeci diligenter : Placuit mihi oratio tua, et quidem vehementer.*

7.<sup>a</sup> El genitivo regido, de ordinario se coloca ántes del sustantivo que le rige ; v. gr. *Litterarum ornamentum* ; ó se muda en adjetivo , si es posible ; v. gr. : *Ciceroniana eloquentia.*

8.<sup>a</sup> Tambien se colocan ántes del sustantivo fundamental los de dignidad ó de oficio, y los de alabanza ó vituperio ; v. gr. : *Eloquentiæ princeps, Marcus Tullius Cicero: Reipublicæ hostis, Catilina: Siciliæ populator, Verres.*

9.<sup>a</sup> Antes del vocativo han de preceder en principio del período algunas palabras: *Etsi vereor, judices, ne etc. At etiam sunt, Quirites, qui dicant.* No obstante, cuando se explica algun afecto del ánimo, bien puede ponerse al principio de la oracion ; v. gr. : *O tempora! O mores! Proh Dii immortales!*

10. Los ablativos de alabanza ó vituperio se mudan elegantemente en genitivo regido de los ablativos *laude, gloria, ignominia, labe*, y así en vez de *coronatur triumpho*, se dirá *triumphi gloria coronatur.*

11. Los ablativos llamados absolutos se colocan ántes de la oracion principal, ó á lo ménos ántes del verbo ; v. gr. *Urbe capta, senatus misit tres legatos: Stulti, obversante mortis memoria, torquentur.*

12. Los adjetivos de muchas sílabas se colocan ántes de los sustantivos; v. gr. : *Incredibilis patientia. Angéli-*



*cus Ecclesiae Doctor.* Se colocan despues de los sustantivos los adjetivos disílabos, como *dignitas clara* : los comparativos como *in causis gravioribus* : los superlativos, como *conspectus vester jucundissimus* : los numerales, como *annus tertius, nuptiae binæ* : y los posesivos, como *litteræ tuæ* ; á no ser que estén regidos de preposicion, como en este ejemplo : *Ex tuis litteris summam cepi voluptatem.*

13. Entre el adjetivo y sustantivo concertados se pone con elegancia otra dición; v. gr. : *Calamitates attulit multas : Ingentem hostibus terrorem incussit.*

14. A veces los posesivos *meus, tuus* etc. y los demostrativos *hic, iste, ille* etc. se colocan entre sustantivo y adjetivo, como *egregia tua virtus : sapientissimus ille Salomon.*

15. Es muy elegante colocar el verbo determinado ántes del determinante, v. gr. : *Periculum subire non recusabo.*

16. Cuando hubiere que repetir algun nombre, pronombre ó verbo en una cláusula, se pondrán inmediatos; v. gr. : *Amicus amici consuetudine gaudet : Mihi ipsi numquam satisfactio : Is se tibi commendat : Quamdiu vixit, vixit in luctu.*

17. Los gerundios adjetivos son mas elegantes que los sustantivos, v. gr. : *Ad rempublicam defendendam. Operæ pretium est cognoscere severitatem, circa educandos liberos.*

18. El adverbio ha de ir ántes de la voz que califica, como *Audacia tua non immerito reprehenditur* : ó bien despues si preceden *et, quidem, equidem*; como *filium diligebat, et quidem ardentissime.*

19. Éntre la preposicion y su caso regido, se pone alguna parte de la oracion, como *inter eloquentiæ præceptores : propter ingenii acumen : ad majorem Dei gloriam : per mihi gratum erit.*

20. Las preposiciones se posponen á veces á sus casos ; como en *mecum* , *tecum* , *secum* , *nobiscum* , *quamobrem* , *qua de re* , *me sine* , *maria omnia circum* ; tambien se halla ; *quid agam rogantibus inter?* en lugar de *interrogantibus* , y *ferre omnibus re* , en vez de *referre omnibus*.

21. Estas conjunciones *si* , *nisi* , *cum* , *dum* , *ne* , *ut* , *cur* , *vero* , *enim* , *autem* y *que* , elegantemente se posponen á alguna otra parte de la oracion , como : *id negotii si curaris* , *gratiam tibi maximam habebo*.

#### DE LA SÍNQUISIS Y ANACOLUTON.

La *sínquisis* ó sea colocacion perturbada y oscura , mas bien es un vicio que debemos evitar , que no figura. Virgilio nos ofrece los siguientes ejemplos de esta colocacion.

*Saxa vocant Itali , mediis quæ in fluctibus aras.*

*Ibant obscura soli sub nocte* , etc.

La *anacoluton* ó inconsiguiente se comete , cuando apénas se conoce en las partes de la oracion serie ni construccion alguna , como en este ejemplo : *Tu , si te dii amant , agere tuam rem occasio est*.

Tambien este es vicio , que debemos evitar.

#### DEL HELENISMO.

*Helenismo* ó grecismo es aquella construccion , que mas bien se halla ajustada á las reglas de la gramática griega , que á las de la latina.

#### Ejemplos.

*Bonum virtutis* : en vez de *bona virtus*.

*Triste lupus stabulis* : en vez de *tristis*.



*Ex iis quibus habeo* : en vez de *quæ*.

*Sophia Septimii* : en vez de *filia Septimii*.

*Timidus lucis* : en vez de *causa lucis*.

*Sole recens*, por *recenter*.

*Amor cognoscere casus nostros* : en vez de *cognoscendi*.

*Nate, meæ vires, mea potentia solus*.

*Illius temporis mihi venit in mentem* : en vez de *illud tempus*.

*Non præ lacrimis possum aliqua nec cogitare, nec scribere*.

*Uxor invicti Jovis esse nescis* : en vez de *te esse uxorem*.

#### DE LA HIPÁLAGE.

La *hipálage* es una especie de grecismo, que consiste en tomar el término de la acción del verbo por sugeto, y este por término; ó en cambiar el dativo por el acusativo.

Esta locucion es usada solo de los poetas v. g. : *Tradere rati ventos*, por *ratem ventis* : *immisi floribus Austrum*. Virg.

*Neque assiduus jactet Babilona labor*. Mart.

*Aspiciat vultus pontica terra meos*. Ovid.

#### DEL SOLECISMO Y BARBARISMO.

Otros dos vicios mas hay que debemos evitar en la oracion; y son el *solecismo* y *barbarismo*.

El *solecismo* se comete, cuando se falta á alguna de las reglas que tratan de la concordancia, régimen ó construccion de los verbos entre sí: como si se dijese, tomaron la ciudad. *Ceperunt urbem*, por *urbs capta est*. Amor á las letras : *amor litteris*, por *amor litterarum*. *Nuntiatur quod rex veniet*, en lugar de *regem esse venturum*. *Cupio quod salvus redeas*, en vez de *ut salvus redeas*.

El *barbarismo* se comete faltando á las reglas que tratan de la *ortografía*, ó á la pronunciacion ó inflexion de las palabras; ó cuando estas son viciosas en su origen, como si escribiese *tempus*, ó se terminase en *es* diciendo *témpores*.

1875

...

...

...

...

...

---

## DE LA PROSODIA.

---

### TERCERA PARTE DE LA GRAMATICA.

---

#### NOCIONES PRELIMINARES.

*Prosodia latina* es aquella parte de la gramática, que enseña la cantidad de las sílabas.

*Cantidad*, es el tiempo que se invierte en la pronunciacion de cada sílaba.

Es breve la sílaba en cuya pronunciacion se emplea medio espacio de tiempo.

Larga, la que se pronuncia en un espacio de tiempo.

Comun, aquella en cuya pronunciacion invertian los *latinos* ya medio, ya un espacio de tiempo.

Sílaba es cualquiera vocal, ya sea simple ó compuesta, ya esté sola, ó acompañada de las consonantes que le pertenezcan.

Solo las letras vocales tienen cantidad, la cual varía segun el lugar que ocupan en las dicciones.

Las vocales simples son, a, e, i, o, u, y.

Los diptongos latinos son cinco y se componen de *ae*, *au*, *ei*, *eu*, *oe*, como en *terrae*, *audio*, *dein*, *euge*, *coelum*.

El diptongo *yi* es propio de las voces greco-latinas, como *Harpyia*.

Las letras consonantes se dividen en mudas como b, c, d,

f, g, p, q, t; semivocales, como l, m, n, r, s, x, z; y dobles como la *x*, que vale por *cs*, ó *gs*: y la *z*, por *sd* ó dos *ss*.

La *i* ó *j* entre dos vocales tambien se hace consonante doble, como en *Cajus*, *ajo*, etc.

Llámanse líquidas la *l*, y *r*, en palabras latinas, cuando son precedidas de algunas de las letras mudas, como en *sacra*.

Despues de *q* siempre se sigue *u* y siempre se liquida: mas despues de *s* ó *g*, unas veces pierde su fuerza y otras no.

La *m* y *n* rara vez se liquidan, y eso en palabras de origen griego.

## CAPITULO PRIMERO.

### REGLAS GENERALES DE LA CUANTIDAD.

#### 1.<sup>a</sup>

Por precepto general  
Larga la *contraccion* pongo;  
Tambien es largo el *diptongo*  
Excepto *præ* ante vocal.

La *contraccion* ó sílaba que se nota reducida en algunas palabras, como en *mi*, *nil* *Di* *compleram*, *oti*, *videlicet*, (que llaman *sinéresis* los poetas) en vez de *mihî*, *nihil*, *Dii*, *compleveram*, *otii*, *videre licet* etc., se hace larga, lo mismo que los diptongos: v. g. *Musæe*, *caûsa*, *poëna*, *præfero*, etc.; mas es breve el diptongo *præ* en dicciones que comiencen con vocal, como *præcutus*, *præs*, *præustus*.

#### 2.<sup>a</sup>

Toda vocal que preceda  
A dos letras consonantes  
Se ha de alargar: y la que ántes  
Esté de *x*, *j*, ó *zeda*.

Pero indiferentes son  
Las vocales que ántes vienen  
De muda y líquida, y tienen  
Ya breve pronunciacion.

La vocal que preceda á dos consonantes, aunque la segunda de estas se halle al principio de la dición siguiente, es larga como son las de este verso.

*Arma, virûmque cano, Trôjæ qui primus ab oris.*

Tambien es larga la vocal que está ántes de consonante doble, como en p̄ax, ējus, ḡaza. Hay muchas palabras en las cuales la vocal ántes de muda y líquida, hiriendo estas á la vocal siguiente, se pronunciaban en prosa y verso siempre largas, como la ā de cādelabrum, theātrum salūbris; otras de la misma especie se pronunciaban en prosa breves, como las de tenēbræ, alācris, alterŭtra, anīgrus, y estas son las que en verso se pueden hacer indiferentes, como alacris, etc. Mas téngase presente que nunca será breve la vocal ántes de muda y líquida, si de estas dos consonantes, la una suena con una vocal, y la otra con la vocal siguiente: como en sŭb-lŭmis, sub-lĕvo.

5.<sup>a</sup>

Si hay dos vocales, se hará  
Breve la primera de ellas;  
Y sin regla van aquellas  
Voces que el griego nos da.

Mas hacer larga conviene  
A la primera vocal  
De singular y plural  
En *fio* si *r* no tiene.

Todo genitivo en *ius*  
Es comun en poesia;  
Largo en prosa, y á porfia  
Breve Alterŭs, largo Alŭs.

Los antiguos genitivos  
De primera, como Aulāi,  
Se alargarán; y, qual Cāi,  
De segunda vocativos.

Los casos, que tiene en ēi  
La quinta declinacion  
Se alargan: mas breve son  
Spēi y fidēi con rēi.

Larga ha de ser finalmente  
En ēheŭ la vocal primera:  
Que en Io y Ohe se altera,  
Por tenerla indiferente.

La vocal ántes de vocal es breve generalmente en voces latinas, como la *ī* de lectŭo.

Las voces greco-latinas ofrecen tanta variedad que no se puede fijar regla: así es que, si bien la mayor parte de las acabadas en *ia* son breves como Ambrosŭa, Eucharistŭa, harmonŭa, Ortographŭa, Philosophŭa, simphonŭa, Theologŭa; en otros es larga, como Alexandrŭa, Ænĕas, Ærŭon, Atrĕus, ær, Caliopĕa, Citherĕa, Dariŭs, Elegŭa, Enŭo, Gala-



tēa, Herōes, Iphigenīa, Latrīa, Lagōis, Lagēos, Mausolēum, Medēa, Nōe, Orīon, Trōas, Trōilus : en Arrius es indiferente.

Por último se advierte que los nombres hebreos ofrecen tambien bastante variedad ; pues los hay que se pronuncian largos, como Ananīas, Eliās, Josīas, Mathīas, Ieremīas ; breves, como Symēon, Isāacus, Zebedēus ; y por último indiferentes como Israel. El verbo fio tiene larga la vocal ántes de vocal en los tiempos sin r como fīam, fīes, etc.

## CAPITULO II.

### DE LOS INCREMENTOS DE LOS NOMBRES Y VERBOS.

#### REGLA PRIMERA.

Son sílabas de incremento,  
Las que tienen aumentadas  
Las dicciones derivadas,  
Respecto á su fundamento.

El nominativo de singular en los nombres, y en los verbos la segunda terminacion del presente de indicativo, son como el fundamento de los otros casos y terminaciones : por lo qual se llaman incrementos las sílabas que resultan de mas, comparados los nombres con el nominativo y los verbos con la segunda persona del presente indicativo. Sermōnibus, pues, comparado con sermo, tendrá dos incrementos; y amabīmīni comparado con amas tres; y se ha de advertir que las últimas sílabas no se cuentan por incrementos.

2.<sup>a</sup>

Generalmente se hará  
Largo el incremento en ā.

Saca de esta regla empero  
Los que de *Do, das* vinieren,  
Que abreviarse como él quieren  
En su incremento primero.

Que son breves es constante  
Los griegos de *ús* y *a* formados :  
Y los en *ā* de acabados  
En *s* con consonante.

Breve incremento así dan  
Los masculinos de *ar* y *al*  
Con nectar-nectāris, sal,  
Y los que adelante van :  
Anas, bacar, cappar, māris,  
Compar, hepar, juvar, pāris  
Dispar, vādis, dropax, smilax,

*Attax, Antrax, fax y filax,*  
 Con *panax-ăcis, colax,*  
*Stirax,* en fin, y *corax.*

El incremento en *ă* es largo, tanto en verbos como en nombres, como en *amăbatur, musărum, caritătis, pietătis.*

Es breve el incremento primero en *ă* de *Do das* y sus compuestos, como en *dăbămini, circumdăte, circumdăbatur.*

Tienen tambien incremento en *ă* breve los griegos en *as* y *a*, y los acabados en *s* con consonantes como *Pallas-ădis, epigrammătis* y *trabs-trăbis.*

Finalmente tienen incremento breve los masculinos en *ar* y *al*, como *Căsar-ăris, Asdrubal-ălis* y demas comprendidos en la regla.

3.<sup>a</sup>

Largo su incremento lleve  
 En *ē* el verbo en general :  
 Lo mismo el nombre en plural,  
 Pues en singular es breve.

En el pasivo futuro  
 Que al fin *hēris hēre* lleva;  
 Como *amáhēris* lo prueba,  
 Abreviar la *ē* es seguro.

Antes de *ram, rim* y *ro*,  
 La *ē* tambien se abrevió.

En presentes de tercera  
*ē* ante *r* va lijera :  
 Y en imperfecto de activa  
 Sujuntivo, y de pasiva ;  
 A la segunda persona  
 En *rēris, rēre* excepcional.

De los nombres largos ves  
*A locuplētis, halēcis,*  
*Mercēdis, hærēdis, fēcis,*  
*Iber* (el aragones),  
*Plebs, quiētis, lex, exlēgis,*  
*Sēpis* (el vallado), *rēgis,*  
*Verbex-verbēcis, Ver, vēris,*  
*Y ēnis, y ētis* griegos y *ēris.*  
*Ætēris* (region del fuego),  
 Y *aēr-aēris* van luego.  
 Los hebreos en el, *ēlis,*  
 Se alargan cual *Raphaēlis.*

Es largo el incremento en *é* de los verbos, como en *docēmus, docē-*

mur ; tambien lo es en los nombres en plural , como en diēbus, rēbus ; mas es breve el que resulta del nominativo de singular , como en puēri , armigēri , etc.

Son largos los genitivos griegos en ēnis, ētis, y ēris como en Sirēnes, tapes-ētis y caracter-ēris, con las demas excepciones que contiene esta regla.

4.<sup>a</sup>

Al verbo ó nombre que dé  
Cremento en i abreviaré.

Por largo de aquí se aparta  
El primer ī de la cuarta.  
Sīmus, y de sum compuestos,  
Velīmus, nolīmus y estos  
Nolīte con nolitote,  
Nolito, fīte, fītote :  
Fīmus, fītis largos suenen :  
Y los que en īvi le tienen.  
Rīmus y rītis se midan  
Como los versos lo pidan.

Largo es Samnis, vīres tal,  
Y Vivex (el cardenal).  
Son largos tambien Quirītes  
Grīphis, Dītis, Gliris, lites,  
Y los griegos en in-īnis  
Como lo es Delphin-īnis.

Incrementos que de ix nacen  
Cual Phoenīces largos se hacen.  
Serán breves *fornix, calix,*  
Natrix-īcis, pix, onyx ;  
Salix, erycis, sardónix,  
Filix, (el helecho), *larix* :  
Nix-nīvis, vīcis y varix :  
Breves tambien los en īgis  
Fuera de mastix-īgis,  
Y *coccix* : y en justa ley  
Es comun *Bebryx*, un rey.

Es breve el incremento en i en verbos como en legīmīni, y en nombres como en vīri : exceptúanse en cuanto á los verbos la i que sea primer incremento en verbos de la cuarta conjugacion , como en audīmīni, y el que sea de pretēritos acabados en īvi como en cupīvīmus.

El incremento de las terminaciones rīmus, rītis, que tienen los perfectos de subjuntivo, es indiferente ; y así dirémos bien amavērīmus, amaverītis, ó amaverīmus, amaverītis. En cuanto á los nombres, son largos en la i Quirītes y demas que contiene la regla.

Al verbo que crece en *ō*  
Y al nombre el uso alargó.

Que son breves estos dos  
*Memor, immemor* dirás,  
Y con ellos juntarás  
*Compos, impos, arbos, bos,*  
*Cappadox, precox, temprano,*  
Y *Allōbrox*, el saboyano.

Neutros de latino origen  
Como los del griego idioma,  
Que cual suyos aquel toma,  
Tambien ser breves exigen.

El cremento en *ō* que sale  
De un griego que se escribiese  
Con consonante antes de *s*,  
Por breve se le señale.

Los que de *pus* se derivan,  
O con omicron se escriban,  
Breves los pronunciaremos;  
Y así canōnis diremos.

Mas en *Lacōn, Cercops, Ciclops,*  
*Agōnis, hidrōpis-hidrops,*  
Como en *os-oris*, el uso  
Alargar la *ō* dispuso.

Finalmente el uso encarga  
Que la omega se haga larga;  
Si bien *Briton* (el breton)  
Y *Orion* comunes son.

El verbo y nombre de incremento en *o* son ||largos||, como la *o* de *legitōte, amatōte, sermonis*. Son breves por excepcion: 1.<sup>o</sup> *Memoris* y demas comprendidos en la regla. 2.<sup>o</sup> Los sustantivos en *ōris*, como *temporis*. 3.<sup>o</sup> Los greco-latinos, como *Hectōris*. 4.<sup>o</sup> Los acabados en *s* precedida de consonante, como *scrōbs-scrōbis*. 5.<sup>o</sup> Los compuestos de *pus-podis*, como *tripus-odis, lagopus-odis*. 6.<sup>o</sup> Los que en griego se escriben con *o* omicron, como *canōnis, Bistonis, Iasōnis*: fuera de *Lacōnis*, etc. 7.<sup>o</sup> Son largos en fin los que en su origen tienen *o* omega, como *Babilōnis, Marathōna, Deucalion-ōnis* y otros, que enseñará el uso: y comunes *Briton, Orion, Actæon* y *Ægæon-ōnis*.

Verbo y nombres que en ñ crecen  
Breve el incremento ofrecen.

Los participios en ūrus  
Son largos como lectūrus.

Fur furis, trifuris, lucis,  
Frux-frugis, pollux-pollucis,  
Y us-ūris, us-ūdis y ūtis  
Tambien largos cual *virtutis*;  
Mas intercūtis breve es,  
*Ligur* y *pecus* (la res).

Es breve el incremento en ñ en verbos y en nombres, como en volūmus, consūlis, arcūbus, etc.; se exceptúan los participios en ūrus y los nombres de genitivo en ūris, ūdis y ūtis, y demas de la regla.

### CAPITULO III.

DE LAS PALABRAS COMPUESTAS.

#### REGLA PRIMERA.

Si es primer parte, en compuesto

A, o deben alargarse;

Pero deberá abreviarse

Eādem (no el caso sexto).

A quōque con hōdie (hoy)

Quandōquidem, duōdeni,

Duōdecim, bardōcucullus,

Tambien ñ breve les doy.

En las palabras compuestas cuya primera parte termina en *a*, *o*, serán largas estas vocales como en *Malo* y *Nolo* compuestos de *magis* y *non* adjunto al verbo *volo*, sin embargo es breve la *a* de *ana*, *eata*, *dia*, *meta*, *para*, *pena*, *hexa* y *endeca* en los compuestos de las voces griegas.

Tambien es breve la *o* omicron en dicciones griegas, como *artophilax*, y larga si es omega como en *Lagopus*. Nótense ademas los exceptuados comprendidos en la regla.

Si *e*, *i*, *u*, forman parte

De un compuesto las abrevio;

Sin embargo la *e* alargo

En *nequam*, *nequaquam*, *credo*,

*Veneficus*, *veneficium*,

*Necubi*, *nedum* y *nemo*.

Y en los que con *lique*, *pate*,

Y *putre* formados veo.



Sera larga la *i* en *bigæ*,  
*Sicubi*, *ibidem* (adverbio),  
*Vipera*, *ubique Trinacria*,  
*Idem* (masculino siendo)  
*Melliphillon* y *nimirum*,  
*Biduum*, *tibicem* (flautero)  
*Meridies* y *postridie* ;  
 Y de *qui*, *quæ*, *quod* compuestos.

La *e*, *i*, *u*, primera parte de un compuesto, son breves como en *nefas*, *omnipotens*, *quadruplex* : exceptúa por larga la *e* de *liquefacio*, *patefacio* y *putrefacio* con los demas compuestos de este verbo, y los que se refieren en esta regla.

5.<sup>a</sup>

Si preposicion compone,  
 Se ha de medir de igual modo  
 Que cuando sola se pone ;  
 Pero advertirás con todo  
 Que esta regla valdrá mientras  
 Otra en contrario no encuentras.

Las preposiciones que sirven para componer y regir, tendrán en composición la misma cantidad que fuera de ella ; á no ser que lo impida alguna regla de las ya establecidas. Así en *abeo*, *ineo*, es breve la vocal primera, y en *absum*, *insum*, largas por ser vocal ántes de dos consonantes.

4.<sup>a</sup>

A y pro en griegas dicciones  
 Se las encuentra abreviadas ;  
 Y en las latinas usadas  
 Con multitud de excepciones.

Las preposiciones *a* y *pro* son breves en las dicciones griegas, como *adytum*, *propheta*.

En las dicciones latinas es larga la *a* como en *amitto*, *amens* : pero *pro* se encuentra con bastante variedad ; así es que se considera larga en *proditor*, *produco*, *profligo*, *propono*, *propugno*, *prora*, *proripio*, *prosa*, *prosequor*, *provideo*, *provoco* y otros.

Breve en *probitas*, *probo*, *procax*, *procella*, *profano*, *profiteor*, *profugio*, *pronepos*, *propero*, *proterbus*, *proceres*, *procul* ; y comun en *procumbo*, *prologus*, *propello*, *propino*, *propicius* y *Prosérpina*.

3.<sup>a</sup>

Re por breve ha de contarse  
 En las palabras donde entra,  
 Mas si en rejicio se encuentra  
 O en *refert*, debe alargarse.

La preposicion *re* se abrevia como en *revoco*, *resono*; solo se exceptúan *rejiçio* y *refert*.

6.<sup>a</sup>

Di, se, ve, tra, largas son  
En las palabras compuestas;  
Dirimo y disertus de estas  
Van breves por excepcion.

Las preposiciones *di*, *se*, *ve*, *tra*, son largas en composicion, como en *di-fido*, *digero*, *seligo*, *secessus*, *vesanus*, *trano*; exceptúa por breves á *dirimo*, y *disertus*, *elocuyente*.

7.<sup>a</sup>

Quando en su segunda parte  
Al compuesto examinamos,  
Al simple bien le arreglamos,  
Procediendo segun arte.  
Y advierte que aunque es seguro  
Tal precepto, tambien falla;  
Pues breve pejero se halla  
Con mas de jero de juro.

Como de sopio tenemos  
Al breve semi-sopitus,  
Así de ambitum ambitus,  
Con acento largo vemos:  
Como dico en fin que tuvo  
A maledicus, veridicus,  
Benédicus y causidicus;  
Y otros que hay breves de nubo.

La vocal con que comienza la segunda parte de una dición compuesta, conservará la misma cantidad que cuando simple, y esto aunque se haya mudado en otra vocal, v. gr.: *perlego* y *diligo*, que son breves como *lego*: hay sin embargo algunos simples como *juro*, *sopio*, *itum*, *dico* y *nubo*, que entrando en composicion mudan de cantidad, como se observa en los compuestos *dejero*, *pejero*, *semisopitus*, *ambitus*, *maledicus*, *benedicus*, *pronuba* é *innuba*: en *connubium* es indiferente.

## CAPITULO IV.

## DE LAS PALABRAS DERIVADAS.

## REGLA PRIMERA.

Ha de ser el derivado  
Como el primitivo sea,  
A pesar de que se vea  
Alguno que otro exceptuado.

Las palabras derivadas siguen la cantidad de las primitivas, v. gr. : *anima* y *animal*, que son breves como *animus*. Sin embargo esto admite algunas excepciones, como sucede en *humor* de *humus*, etc.

2.<sup>a</sup>

Del pretérito y supino  
De dos sílabas no más,  
La primera alargarás,  
Siguiendo el uso latino.

Bibi abrevia y dedi, fidi,  
Steti, stiti, tuli, scidi,  
Citum, datum, litum, quitum,  
Ratum, rutum, satum, situm :  
Es breve en fin itum de eo.  
Y así sus compuestos veo.

El pretérito y supino de dos sílabas tienen larga la primera, como *veni*, *motum*. Se exceptúan por breves *bibi*, *dedi*, y los demás que se anotan en la regla.

3.<sup>a</sup>

En el pretérito puedo  
Las dobladas abreviar,  
Y la segunda alargar  
Que llevan pepédi y cædo.

Serán breves las sílabas que se hallen duplicadas en un pretérito como en *didici*; á no ser que otra regla lo impida, como en *memordi*, *pepedi*, *cæcidi*.

4.<sup>a</sup>

El pretérito y supino  
Polisílabos conservan  
La cantidad del presente  
En la sílaba primera :  
Mas *volutum* y *solutum*,  
Y otros no guardan tal regla.

## CAPITULO V.

## DE LAS ÚLTIMAS SÍLABAS.

## REGLA PRIMERA.

Estas tres *a*, *i*, *u* entiendo  
Se alargan, finales siendo.

Saca por breves de aquí  
 Los griegos no vocativos :  
 Los latinos no ablativos ;  
 Quia , eja , ita , asi .

Breves igualmente ves  
 Puta y postea (despues) ;  
 Con el numeral en *inta* ,  
 Si bien es comun triginta .

En el vocativo griego  
 De tercera la *i* va luego  
*I* varia á mihi corresponde  
 A sicuti , nisi , sibi ,  
 Con estos uti , ibi , tibi ,  
 Quasi y ubi , adverbio (en donde) .

Las vocales *a* , *i* , *u* , son largas en fin de dición , como en musa ablativo ama , domini , genu , etc . Exceptúanse por breves , 1.º los griegos no vocativos , como poema : 2.º los latinos no ablativos , como tempora : y 3.º los numerales en *inta* como sexaginta , con los demas que en la regla se expresan .

En quanto á la *i* se exceptuarán tambien por breves los vocativos griegos de la tercera declinacion como Amarylli ; y por comunes mihi , quasi , etc .

## 2.ª

Por voce y epy conoces  
 Que *y* griega y *e* son veloces .

Hodie , hoy , y quare usaron  
 Larga la *e* en que acabaron ,  
 Y el monosílabo en *e* ;  
 Ménos estos ne , que , ve .

Larga es la *e* en que termine  
 El griego , que se decline  
 Por Musa : se alargarán  
 Los que por la quinta van .

Los imperativos suenen  
 Largos siendo de segunda ,  
 Y esto en el uso se funda ;  
 Mas vale y cave la *e* tienen  
 Varia : y como estos , vide ,  
 Dirás que lo mismo pide .

Ferme y obe larga *e* tengan  
 Y los adverbios que vengau  
 De nombres en *us* ; mas quiere  
 Ser indiferente fere ;  
 Y bene con male mal ,  
 Tienen breve la *e* final .

La *e* y tambien la *y* griega son breves en fin de dición , como en sermone , lege , molly .

Exceptuáanse por largas : 1.<sup>o</sup> las finales en *e* de las palabras monosilabas, como *te*, *se*, etc. : 2.<sup>o</sup> la *e* en que terminan los greco-latinos de la primera declinacion, como *epitome* : 3.<sup>o</sup> los ablativos de la quinta, como *die*, *specie* : 4.<sup>o</sup> los imperativos de la segunda conjugacion, como *doce*, *mone*, *vale*, *cave* y *vide* son varios en la *e*.

3.<sup>o</sup>

O final comun se nombre  
Como lo es en *homo*, *el hombre*.

El monosilabo es largo  
Y el caso sexto y dativo,  
Y lo mismo hagas te encargo  
Con ergo (siendo ablativo).  
Meritò y primò llamados  
Adverbios son alargados :  
No obstante modo y compuestos  
Han de ser breves, y á estos  
Como breves juntar puedo  
A *nescio*, *scio* y *cedo*.

La *o* en fin de diction es comun, como en *sermo*, *lego*. Exceptuáanse por largos : 1.<sup>o</sup> Los monosilabos en *o*, como en *do*, *sto*. 2.<sup>o</sup> Los ablativos y dativos como *domino*. Y 3.<sup>o</sup> los demas contenidos en esta regla.

4.<sup>o</sup>

*As*, *es*, *os* final, encarga  
El uso que se haga larga.

*Arcas* hijo de *Calisto*  
Y el griego *as-adis* va listo.  
Los á lámpadas iguales  
Tienen breves las finales.

El de tercera que diere  
Breve incremento ser, quiere  
En la *es* final breviado,  
Como *miles*, *el soldado*.

*Ceres*, *paries*, *pes*, *hallo*  
Largos, y á este respeto  
*Aries*, *abies* (*abeto*),  
Y *senipes*, *el caballo*.

*Penes* y *es* de esta manera  
Caminan á breve paso  
Y el primero y quinto caso  
En declinacion tercera ;  
Abrevia el griego, si fuere  
Neutro: y los que sum te diere.



Son largas las finales *as, es, os*, como *pietas, doces, cos*. Exceptuáanse por breves las finales de los nominativos y acusativos griegos terminados en *as, adis*, como *lampas-adis, lampadas*. 2.º La final *es* de los nombres de tercera declinacion que dan incremento breve, como *miles-itis, eques-itis*, excluyendo sin embargo á *Ceres* y demas que en la regla se mencionan. 3.º El nominativo y vocativo plurales de los nombres de la tercera, como *homines*. 4.º La final en *es* de los griegos neutros, como *cacohetes, hipomanes*. 5.º Las terminaciones en *es* de sum y compuestos, como *petes, prodes*, etc. 6.º Los nominativos griegos en *os*, y aun los genitivos con omicron, como *Delos, Argos, Lampados, cahos, melos*; y estos, *compos, impos* etc.

## 5.º

Las palabras acabadas  
En *is, us* son abreviadas;

Pero es larga la final  
En *is* del caso plural.  
Al en *is* tambien alargo  
Si diere incremento largo.

Alarga en *malis, glis, fis*,  
*Vis, foris, gratis, la is*.  
*Sis* é hijos tambien crecen  
Y los que á *audis* parecen.

Alargar el *us* es bueno  
Si el nombre en tercera está,  
Y *udis, utis, uris* da,  
Como *tellus*, el terreno.

Por largo asimismo aparta  
Al caso en *us* de la cuarta;  
Bien que no debes contar  
Primer caso y vocativo  
Del número singular,  
Ni dativo y ablativo  
Plurales que has de abreviar.

Los que de *pus* son nacidos,  
Los de griegos contrahidos,  
Y al de *JESUS*, nombre augusto,  
Alargar en fin es justo.

Las finales *is, us*, se abrevian como en *legis, legimus, dominus*. Exceptuáanse por largas: 1.º Los casos plurales, como *musis, dominis*, etc. 2.º Los nominativos de nombres, que dieren incremento largo en *i* (véase la regla cuarta de los incrementos), como *litis, comolis*, etc. 3.º La final *is* de *sis, possis* y demas compuestos de sum. 4.º Los que dieren incremento largo en *uris, udis*, etc., como *tellus, pallus, virtus*. 5.º Los genitivos griegos de nombres que no dan incremento, como la final *us* de *Pitheus* y de *Dido-Didus*.

Abreviarás las vocales  
Que preceden á *b*, *d*,  
*L*, *r*, también *t*,  
Cuando se encuentran finales.

Largos *nil*, *sal*, *sol*, harás  
Con *David*, *Daniel*, *far*, *eur*,  
*Iber*, *ver*, *par*, *compar*, *fur*,  
Y hebraicos; saca además  
*Nar*, *aër*, *crater-éris*,  
*Lar*, y griegos en *er-eris*.

*Cor-cordis*, el corazón,  
Goza una y otra excepción.

Son breves las vocales que precedan á *b*, *d*, etc., como en *ab*, *ob*, *id*, *mel*,  
*legar*, *audit*.

Se exceptuarán por largas: 1.º Las finales de los nombres que contiene la  
regla, y 2.º las de los nombres hebraicos, como *Cherub*, *Jacob*, *Daniel*, *Israel*,  
*Josaphat*: *Cor-cordis* es indiferente.

Son largas *c* y *n* al fin  
Como vemos en *sic*, *quin*.

*Donec*, *nec*, van á buen paso,  
Y el con omicron escrito  
Que muy bien los precipito  
Por breves en todo caso.  
*Fac* con *hic* nominativo,  
Y *hoc* pronombre acusativo,  
Indiferentes se llamen.  
Ser breves, *an*, *forsan*, *viden*,  
*In*, *tamen*, *attamen*, *piden*:  
Al que en *en-inis* declino  
Como breve le imagino.  
Breve la final conviene  
Al acusativo en *n*  
Del nombre griego que lleve  
La del primer caso breve.

Las vocales que preceden á *c* ó *n* en fin de dicción, son largas, como en  
*ac*, *sic*, *non*, etc.

Se exceptúan por breves: 1.º Los greco-latinos escritos con omicron, como  
*Ilion*, *Barbiton*. 2.º Los en *in* con genitivo en *inis* breve, como *flumen-inis*.  
3.º Los acusativos en *n*, de nombres griegos breves en el nominativo, como  
*Majan* de *Maja*, *Amaryllin* de *Amaryllis*. *Fac* con los demás arriba expresados,  
son indiferentes.

A la sílaba *Cesura*  
Alargar siempre procura.

La cesura ó sílaba que queda despues de un pié para unirla con el siguiente, es siempre larga, como en este verso :

Omnia vincit amor, et nos cedamus amori.

En donde la sílaba *or* se alarga , aunque por la regla 6.<sup>a</sup> es breve.

La que el verso ó su fin lleve,  
Se podrá hacer larga ó breve.

La sílaba final de todo verso se hace larga ó breve , segun lo requiera la medida , como en este de Virg.

Gens inimica mihi Tyrrhenum navigat æquor.

A la sílaba sin regla  
Es el uso quien la arregla.

Las sílabas que no tengan regla fija á que atenerse , se atenderán al uso de los poetas.

## ARTE MÉTRICA.

Arte métrica es la que enseña el modo de medir los versos, lo cual no es otra cosa que distribuir estos en los piés de que se componen.

Pié métrico pues es una parte del verso, que consta de cierto número y orden de sílabas. Los piés unos son disílabos, otros trisílabos, y otros compuestos de estos mismos, como

El espondeo, que se compone de dos espondeos.

El proceleusmático, de dos pirriquios.

El dicoreo, de dos coreos.

El diyambo, de dos yambos.

El coriambo, de un coreo y un yambo.

El antipasto, de un yambo y un coreo.

El jónico mayor, de un espondeo y un pirriquio.

El jónico menor, de un pirriquio y un espondeo.

### PIÉS DE DOS SÍLABAS.

Dos largas tener debe el pié *espondeo*,

El *pirriquio* dos breves, su contrario;

De breve y luego larga *yambo* vario,

De larga y luego breve el pié *coreo*.

### PIÉS DE TRES SÍLABAS.

Al pié *moloso* largas tres dió el uso :

Al *tribraquio* pié tres breves puso :

De larga y breves *dáctilo* es compuesto :

Dos breves y una larga el *anapesto* :

Breve una, y largas dos el *baquio* leve,

*Antibaquio* dos largas y una breve.

El *crético* entre largas breve ofrece

Y *anfibaquio* oponérsele apetece.

## DE LOS PIÉS EPÍTRITOS.

Los epítritos constan de una sílaba breve y tres largas, en esta forma :

El epítrito primero tiene la primera sílaba breve, como *sālūtāntēs*.

El 2.º la segunda, como *cōncītātī*.

El 3.º la tercera, como *rēspōndērīnt*.

El 4.º la cuarta, v. gr. *rēspōndērē*.

## DE LOS PEONES.

Los peones son los piés que constan de una sílaba larga y tres breves, de este modo :

El 1.º tiene larga la primera, v. gr. *cōnficērē*.

El 2.º la segunda, v. gr. *rēsōlvērē*.

El 3.º la tercera, v. gr. *sōcīārē*.

El 4.º la cuarta, v. gr. *cēlērītās*.

## DE LOS VERSOS.

Verso es un cierto número de piés dispuestos en órden y cadencia regular.

En los versos podemos considerar sus especies, la cesura, la dimension y la cadencia final.

## DE LAS ESPECIES DE VERSOS.

Los versos suelen distinguirse : 1.º Por el asunto de que tratan, como los elegíacos, heróicos, líricos, ditirambos, trágicos y cómicos. 2.º Por el nombre de sus inventores, como los *Adónicos* ó *Pindáricos*, los pequeños *Arquílóquicos*, los *glicónicos*, los *ferecracios*, los *sáfcicos*, los pequeños *asclepiádeos*, los *alcáicos*, etc. 3.º Por el número de sílabas ó piés de que constan, como los *endecasílabos*, los *exámetros* y *pentámetros*. 4.º Por el pié que en ellos domina, como los *senarios*, *yámbicos*, *espondáicos*, *trocáicos*, *anapésticos* y *proceleusmáticos*.

## DE LA CESURA.

Cesura, llamada así del verbo *cædere* (cortar), es la sílaba que se deja sobrante despues de un pié, para componer parte del siguiente, como en este de Virgilio.

*Ille la-tus nive-um mo-lli ful-tus hia-cintho.*

## DE LA DIMENSION O MEDIDA DE LOS VERSOS.

## VERSOS DE DOS PIÉS.

El verso Adónico ó Pindárico consta de un dáctilo y un espondeo, como

*Tērrāit | ūrbēm.*



## VERSOS DE DOS PIÉS Y MEDIO.

El pequeño arquilóquico, consta de dos dáctilos y una cesura, como

Pǎlvīs ět | ūmbrǎ sŭ | mās.

## VERSOS DE TRES PIÉS.

Los versos compuestos de tres piés son de cuatro especies, á saber :

1.<sup>a</sup> Glicónico, que consta de un espondeo y dos dáctilos, como

Plēnā | dīvēs ūt | ĩn dōmō.

2.<sup>a</sup> El ferecracio, de un dáctilo entre dos espondeos, como

Mŭltō | nōn sĭnē | rĭsŭ.

3.<sup>a</sup> El pequeño jónico, el cual se compone de un anapesto, un dáctilo y un espondeo, como

Pǎtrŭæ | vĕrbĕrǎ | ĩngŭæ.

4.<sup>a</sup> Coráico ó trocáico, que se mide con un dáctilo y dos coreos, como

Lyďǎ | dĭc pĕr | ōmnĕs.

## VERSOS DE TRES PIÉS Y MEDIO.

Estos versos son de dos especies, á saber :

1.<sup>a</sup> El coráico y trocáico puro, compuesto de tres coreos y cesura, como

Trŭďĭ | tŭrdĭ | ěs dĭ | ě.

2.<sup>a</sup> El coráico ó trocáico libre, formado de un coreo espondeo, dáctilo y un cesura, como

Curtĭ | mĕt-flā | vŭm-tĭbĕ | rĭm.

## VERSOS DE CUATRO PIÉS.

Estos versos son de tres especies, á saber :

1.<sup>a</sup> El verso dímetro yámbico, llamado así porque puede constar de cuatro yambos, v. g.

Sǎcĕr | nĕpō | tĭbŭs | crŭōr.

Biĕn que el primero de estos piés se puede sustituir con un espondeo ó dáctilo, el segundo con un tribraquio y el tercero con un espondeo, como se ve en los tres siguientes :

Fōrtŭ | nǎ nōn | mŭtāt | gĕnus

Ast ěgō | vĭcĭs | sĭm rĭ | sĕrō.

Vĭdē | rĕprōpĕ | rāntĭs | dōmŭm.

2.<sup>a</sup> El verso faliseo, cuyos dos primeros piés pueden ser dáctilos ó espondeos, con el tercero siempre dáctilo, y el cuarto precisamente espondeo, segun lo demuestran estos :

Mōbīlī | būs pō | mā rīā | rīvīs  
 Crās īn | gēns ītē | rā bīmūs | aquōr  
 Cārmīnē | pērpētū | ō cēlē | brārē  
 O fōr | tēs pē | jōrāquē | pāssī.

2.<sup>a</sup> El arquilóquico ó dáctilo-coráico, compuesto de dos dáctilos y dos coreos, como

Vērtērē | fūnērī | būs trī | ūmphōs.

#### VERSOS DE CUATRO PIÉS Y MEDIO.

Estos se componen de un espondeo ó yambo en el puesto primero : de yambo en el segundo y cuarto : de espondeo en el tercero, y de una cesura al fin, como

Cāntē | mūs Aū | gūstī | trōpæ | ā  
 Olēm | tīs ūx | ōrēs | mārī | tī.

#### VERSOS DE CINCO PIÉS.

Los hay llamados sáficos, alcáicos y pentámetros.

#### SÁFICOS.

Constan de un corco, espondeo, dáctilo, y dos coreos, y á cada estrofa de tres versos de estos suele acompañar un adónico.

Jām sā | tīs tēr | rīs nīvīs | ātquē | dīræ.

#### EL ALCÁICO.

Se compone de un espondeo y á veces de un yambo en el primer puesto, de otro yambo en el segundo; en el tercero de un espondeo; en el cuarto de un anapesto, y en el quinto de un yambo, como

Quā lēm | mīnīs | trūm fūl | mīnīs ā | lītēm.  
 Vī lēs | ūt āl | tā stēt | nīvē cān | dīdūm.

#### PENTÁMETROS.

El verso pentámetro, que suele alternar con el exámetro, consta de cinco piés, de los cuales los dos primeros pueden ser dáctilos ó espondeos ó mistos, luego una cesura ó sílaba, y por último otros dos dáctilos con otra cesura.

Sōlvērē | quā ssā | tæ | pārcītē | mēmbřā rā | tī.

## DEL FALEUCIO Ó ENDECASÍLABO.

El faleucio, llamado así de Faleuco su inventor, consta de un espondeo, un dáctilo y tres coreos, v. g.

Nī tē | plūs ōcū | līs mē | īs ā | mārēm.

Estos endecasílabos son muy suaves y graciosos.

## DE CINCO PIÉS Y MEDIO.

El coriambo como el yámbico se compone de cuatro piés yambos ó variados, un yambo en el quinto y una sílaba mas.

Mēā | rē nī | dēt īn | dō mō | lā cū | nār

Rēgūm | quē pūē | rīs nēc | sātē | lēs ōr | cī.

## EXÁMETROS Ó DE SEIS PIÉS.

El exámetro, llamado también pithio, consta de seis piés: los cuatro primeros pueden ser dáctilos, espondeos ó mistos, á arbitrio del poeta; el quinto ordinariamente dáctilo, y el sexto espondeo.

Armā vī | rūm quē cā | nō Trō | jā quī | prīmūs āb | ōrīs.

Alguna vez se pone un anapesto en el pié primero, v. g.

Vēhēmēns | ēt līquī | dūs pū | rōquē sī | millīmūs | ām nī.

Si lleva espondeo en el quinto pié, se llamará exámetro espondáico, v. g.

Chārā Dē | ūm sōbō | lēs māg | nūm Jōvīs | īncrē | mēntūm.

## DE LOS VERSOS YÁMBICOS.

Los versos yámbicos se llaman así porque domina en ellos el pié yambo; los hay de tres especies.

1.<sup>a</sup> Senarios, trimetros yámbicos, constan de seis piés; y estos, cuando es puro, son todos yambos, v. g. *Horac.*

Bēā | tūs īl | lē quī | prō cūl | nē gō | tīīs.

Para hacerlos mas graves, han introducido los poetas en los piés impares el espondeo, dáctilo y anapesto; y el tribraquio en cualquiera ménos en el sexto, v. g. *Horac.*

Sēquūtūr | sūpēr | bōs ūl | tōr ā | tērgō | Dēūs.

2.<sup>a</sup> El escazote, cuyos cuatro primeros piés son iguales al del senario yámbico, el quinto yambo, y el sexto espondeo, v. g.

Sēd nōn | vīdē | mūs mān | tīcæ | quōd īn | tērgo ēst.

3.<sup>a</sup> Especie el dimetro yámbico puro y no puro que ya se han explicado, y constan de cuatro piés.

## EL PEQUEÑO ASCLEPIADEO.

El pequeño asclepiadeo consta de seis piés, el primero espondeo, el segundo coreo, el tercero yambo, el cuarto coreo, y el quinto y sexto yambos, v. g.

Mæcē | nās ā | tā vīs | ēdī | tērē | gībūs.

## EL GRANDE ASCLEPIADEO.

Consta de seis piés, á saber, espondeo, dáctilo, espondeo, anapesto y dos dáctilos, v. g.

Nállam | Vā rē sã | crā vī | tē priūs | sēvērīs | ārbōrēm.

## EL GRANDE ARQUILÓQUICO.

Este consta de siete piés, los tres primeros dáctilos ó espondeos, el cuarto siempre dáctilo y los tres últimos coreos, v. g.

Solvūtūr | ācrīs hī | ēros grā | tā vīcē | vērīs | ēt Fāv | ōnī.

## DE LAS FIGURAS POÉTICAS.

Ocorre muchas veces que los poetas, ya por usar de su derecho y licencia, ya porque se ven precisados á ello, desatienden las reglas de prosodia establecidas; y así es forzoso para salvar dichas reglas recurrir á las siguientes figuras:

## DE LA SINALEFA.

Por sinalefa se calla  
La vocal en que termina  
Una voz, que por vecina  
Con vocal otra vez halla.

## EJEMPLOS.

Conticuere omnes intentique ora tenebant. *Virg.*  
Daphnis ego in sylvis hinc usque ad sidera notus.  
Suele también cometerse sinalefa, cuando al fin de un verso se encuentra vocal y el siguiente comienza con otra, v. g.  
Omnia Mercurio similis, vocemque, coloremque.  
Et crines flavos etc. *Virg.*

## NOTA.

La sinalefa se suprime siguiéndose alguna de las interjecciones o. ah, hei, heu, proh, vae, io.

## ECTHLIPSIS.

La ecthlipse es figura usada  
 Por lo que toda final  
 En *m* será callada  
 Siguiendo voz con vocal.

## EJEMPLOS.

*Illum autem Eneas absentem in prælio poscit. Virg.*  
*O Curas hominum, ó quantum est in rebus inane. Pers.*

## DE LA SINÉRESIS.

La sinéresis aduna  
 Dos sílabas haciendo una.

## EJEMPLOS.

*Una eademque vīa sanguis animusque sequuntur.*  
*Seu lento fuerint alvēaria vimine texta. Virg.*

## DE LA DIÉRESIS.

Diéresis ó desenlace  
 De una sílaba dos hace.

## EJEMPLOS.

*Ætereum sensum, utque aur-ai simpl-ius-ignem. Virg.*  
*Stamina non ulli dissol-üen-da Deo. Tibul.*

## DE LA SÍSTOLE Y DIÁSTOLE.

A la larga la hace breve  
 La sístole; si al revés  
 Una breve larga ves,  
 Diástole llamarse debe.

## EJEMPLOS.

*Ille autem paribus quas fulgēre.*  
*Turpe putas abici quod sim miserant Deus amicis.*  
*Italiam Italiam primus conclamat, | Achates.*  
*Liminaquē, laurusque Dei totusque moveri.*  
*Pectori | būs inhi | ans spi | rantia | consulis | exta.*



La cadencia final es el término de la medida; y como esta puede ser perfecta, defectuosa ó redundante, de aquí es que se distinguen los versos con los nombres de *acatalectos*, *catalectos* y *braqui-catalectos*.

## NOTA.

Lo dicho nos parece suficiente para comprender la medida de los versos latinos.

La lectura de Horacio nos hará conocer las combinaciones de estos y su variedad, de cuyos pormenores nos hemos desentendido, por haber juzgado que esto sería mas propio de un tratado especial de poética, que de una obra elemental; sin embargo, los ilustrados profesores podrán ampliar como gusten en sus explicaciones las reglas que dejamos sentadas, y que vienen á ser como la corteza, digámoslo así, del verso.

## CUARTA PARTE

Ó SEA

### TRATADO DE LA ORTOGRAFÍA.

---

NOTA. La escritura del idioma latino sigue algunas reglas diferentes de las que en castellano se observan, como se ve por las siguientes.

1.<sup>a</sup> *Æ* diptongo se escribe en todos los casos en *e* de la primera declinacion, como *musæ*: en las terminaciones femeninas en *e* de los adjetivos y relativos, como *Sanctæ, hæc, istæ, ipsæ, eæ, eadem, quæ* y sus compuestos, como *quædam*; en las interjecciones *væ, papæ*, y el adverbio *næ*: últimamente *præ* se escribe siempre con diptongo; no siendo en *præsbiter, interpres, sprevi, pretium, primo, præx, prehendendo* y en sus derivados.

2.<sup>a</sup> *E* ántes de *s* no se escribe en principio de dición; á no ser en *esca, æstuo, æstus, æstimo* y sus derivados, y en algunas personas de *sum, es, fui*.

3.<sup>a</sup> Con dos *ii* se escribirán los genitivos de singular, y los dativos y ablativos de plural de nombres terminados en *ius, ium*; como *fili, consilii*, genitivos de *filius, consilium*, etc.

4.<sup>a</sup> Con *y* griega ninguna voz comienza; pues á esta precede siempre *h*, como en *hydrops, hydra*.

5.<sup>a</sup> La *j* y la *v* consonantes que nosotros distinguimos de la *i* y de la *u* vocales, no se han conocido entre los Latinos.

6.<sup>a</sup> La *b* y *v* consonantes no deben confundirse ni en la pronunciación ni en la escritura; para lo cual se tendrá presente que con *b* se escriben los tiempos en *bam* y en *bo*, como *amabam*, *docebo*: los verbales en *bilis* y en *bundus*, como *amabilis*, *vitabundus*: los dativos y ablativos de plural, como *sermonibus*, *diebus*; y finalmente siempre que la *b* hiere á la *l* ó *r*, como en *Blasius*, *Ambrosius*.

7.<sup>a</sup> Con *v* se escriben los pretéritos que terminan en *vi*, (ménos *glubi* y *bibi*, con sus derivados) como *amavi*, *delevi*, etc.

Los adjetivos terminados en *avus*, *ava*, *ævus*, *æva*, *evum*, *éivus*, *iva*, *ivum*, como *Octavius*, *Lævus*, *fugitivus*; en los demas se atenderá al uso.

8.<sup>a</sup> El origen nos dirá cuáles palabras se han de escribir, con *c* ó con *t*, siguiendo *i*; así, *gratia*, derivado de *gratus*, se escribe con *t*, y *audácis* con *c*, por derivarse de *audacia*: bien que en muchas palabras es menester atender al uso constante.

## CH.

9.<sup>a</sup> *Cháritas*, *chelæ*, *chimera*, *chorus*, *Christus* y algunos otros se escriben con *ch*.

## D.

10. Ninguna dición latina se acaba en *d*, sino en *t*; fuera de *ad*, *apud*, *haud*, *aliud*, *sed*, *id*, *istud*, *aliud*, *quid*, *quod*, y sus compuestos.

## H.

11. Con la aspiración *h* ántes de vocal se escriben los verbos *habeo*, *haurio*, *hæreo*, *hæsito*; y los nombres *homo*, *honus*, *hora*, *hortus* y sus derivados, con todas las demas voces que constan del *Diccionario*.

## L. R. S.

12. Se doblan en los superlativos en *limus*, *rimus* y *simus*, como *facillimus*, *uberrimus*, *doctissimus*, y en los tiempos en *ssem* y en *sse*, como *amavissem*, *docuisse*.

## M.

13. Antes de *b*, *p* y *m* no se escribe *n*, sino *m*; como en *ambo*, *imperium*, *summum*.

Ademas ninguna dccion latina se acaba en *n*, sino en *m*; fuera de *an*, *forsan*, *forsitan*, *tamen*, *sin*, *dein*, *quin*, *non*, con sus compuestos, y los nombres en *an*, *en*, *in*, *on*, como *Titan*, *nomen*, *Delphin*, *canon*.

## Ph. Th. K. Z.

14. Se escriben solo en voces de origen griego, como *pharetra*, *Philippus*, *Thesaurus*, *theoremata*, *kalendæ*, *zefirus*.

*De la division de las palabras al fin del renglon.*

15. En las palabras compuestas se podrá dividir la parte prepositiva de la siguiente, como *re-digo*, *ve-sanus*.

16. Cuando por causa del buen sonido se interpone *d*, como en *prod-eo*, *red-amo*, la *d* añadida debe agregarse á la primera parte.

17. Si una sola consonante se encuentra entre dos vocales, se agregará á la segunda de estas, como en *u-nus*; pero si hubiere dos consonantes (que no sean muda y líquida), la primera pertenece á la primera vocal, y la otra á la segunda, como en *ul-timus*.

18. No deben separarse al fin del renglon (se entiende en dcciones simples) aquellas consonantes que se encuentran

en principio de dicciones latinas, tales son : *bd, cm, ct, gn, mn, phth, ps, pt, st, sb, sc, sn, sp, sq, st, tm, tn*; por lo cual escribiremos *he-bdomas, Pyrá-cmon : do-ctus : a-gnus*: por hallarse *bdelium, Ctésiphon, gnatus*, etc.

*De las abreviaturas.*

Los Romanos solian expresar los nombres propios y de familia con letras iniciales, como se ve en los siguientes ejemplos : *A. Aulus : Ap. ó Aps. Appius : C. Cajus : Cn. Cnæus : D. Decius : F. Filius : L. Lucius : Mam. Mamercus : Man. Manlius : N. Nepos : Opt. Max. Optimus Maximus : P. C. Patres Conscripti : P. R. Populus Romanus : P. Publius : Q. Quintus : R. P. Respublica : S. C. Senatus Consultum : S. P. Q. R. Senatus Populusque Romanus : Ser. Servius : Sex. Sextus : Sp. Spurius : Ti. Tiberius : V. C. Urbis conditæ : c. n̄. s̄. centum millia sestertiorum* : Ciceron usó de estas cifras al principio de sus cartas. *M. T. C. Imp. L. Paul. Cos. D. S. P. D.* que se leerá *Marcus Tullius Cicero Imperator, Lucio Paulo, Consuli Designato, salutem plurimam dat, ó dicit.*

NOTA.

Acerca de la puntuacion, tambien siguen unas mismas reglas la escritura latina y castellana; diferenciándose únicamente en el uso del acento llamado *circumflejo* y el *grave* : y en que la admiracion é interrogacion, en la cláusula latina se colocan solo al fin de esta.





W 119





Decidified using the Bookkeeper process.  
Neutralizing agent: Magnesium Oxide  
Treatment Date: July 2006

## Preservation Technologies

A WORLD LEADER IN PAPER PRESERVATION

111 Thomson Park Drive  
Cranberry Township, PA 16066  
(724) 779-2111



WERT  
BOOKBINDING  
Grantville, Pa.  
Sept-Oct. 1988  
We're Quality Bound.



